

# Manacor OMARCA

3 d'Agost de 1.985 - Número 239 - P.V.P. 60 Ptes.

*L'oposició es nega a formar-ne part*

## **El Batle haurà de renegociar la Comissió de Govern**

## **SALA IMPERIAL:**

**Del cinema al bingo**

## **Poliesportiu: Han començat les obres**



## **Entrevista**



**Jeroni Albertí**

## **Asamblea del C.D. Manacor Cifras preocupantes; público satisfecho.**



**RENAULT - MANACOR**  
**MANTIENE LOS PRECIOS**

(Información en página 54)



## La carretera del Port, un perill mortal

La carretera del Port és una via, la història de la qual es podria escriure amb la sang que s'hi ha vesada produent de desgraciats accidents, en massa ocasions greus i de vegades mortals. Aquesta mateixa setmana ens consta que hi ha hagut topades múltiples que, en algun cas, han provocat ferits de consideració.

Es de suposar que les estadístiques oficials sobre accidents tornaran al·ludir els famosos tòpics d'excés de velocitat, adevantaments i imprudències, veritats parcials i, per la seva condició d'incompletes, veritats que no serveixen, perquè en el fons amaguen la gran mentida: els "partes" haurien de dir ben clar que la carretera és insuficient per a atendre les necessitats que el tràfic crea.

MANACOR COMARCAL ha denunciat el tema de la carretera del Port diverses vegades, però sembla que l'Administració no té orelles per allò que no li convé escoltar. Malgrat els silencis oficials, seguirem denunciant l'estat d'aquesta carretera —de les més transitades de Mallorca— i seguirem afirmant que, de no eixamplar-la i adequar-la, hi haurà més morts, en especial les temporades d'estiu.

Quan va ocórrer el famós accident del Pont de Na Llebrona i el posterior d'un jove manacorí al mateix indret, MANACOR COMARCAL havia escrit que la carretera necessitava un traçat nou de dalt a baix i que hi havia uns punts negres més urgents. Arreglaren només el Pont (bona feina, s'ha de dir), però l'arreglaren pot ser per pura vergonya i perquè el tema havia ultrapassat les fronteres nacionals pel fet d'haver-hi hagut morts estrangers.

Per la carretera de Manacor al Port hi circulen milers de manacorins que tot l'estiu fan el trajecte, de vegades dos pics cada dia; hi passa tot el tràfic pesat que va al Port, els milers d'autocars que van a les Coves (problema actual al marge), el tràfic que va al Safari i també s'hi

canalitza una part del turisme via Cala Millor. A l'estiu, aquesta carretera, és intransitable; sovint un adevantament és impossible al llarg de tots els 12 quilòmetres, so pena de posar en perill la pròpia integritat i la dels altres.

El que no comprenem és per què no s'hi ha posat remei. Pobles més petits i amb manco tràfic que el nostre aconseguixen logros importants en matèria de carreteres. Posem per cas Felanitx mateix: Els felanitxers necessitaven la carretera de Manacor per venir a l'ambulatori etc... i els fan una carretera de meravella; han arranjat la carretera de Ca's Concos que és un delit circular-hi; i ara estan eixamplant la carretera de Porto-Colom per la que no hi passa, ni de molt, el número de vehicles que per la del Port de Manacor.

Aquestes prioritats concedides al noble veïnat no tenen més explicació, al nostre lleal entendre, que una bona gestió per part dels polítics del poble. Els nostres dirigents no han sabut gestionar millores (no direm mai que no han volgut) i així tenim Manacor. Si amb un Ajuntament de dretes i un Govern Balear del mateix signe, són incapaços d'aconseguir inversions, és necessari revisar la capacitat política d'aquests dirigents i demanar-li's: Què heu fet per Manacor?

I la mateixa pregunta es podria fer als antecessors dels qui comanden Manacor a l'actualitat. S'han esgotat les possibilitats de diàleg i ens i tot de súplica cap a l'Administració Central per tal d'aconseguir la millora que tots —administració pública inclosa— sabem que es precisa? No estaria gens malament, que periòdicament se'ns informàs del que es fa, del que es pensa fer i del que no es pot fer. Per ventura d'aquesta manera, el poble, s'aixecaria de la seva son de segles i faria pressió on cal fer-la i com cal fer-la.

### Manacor

#### Mananari Informació general

#### Tugores Manresa

#### Redacció

Andreu  
Oliver

Gabriel Florit  
Andreu Genovart  
Jaume Ramis  
Ramón Febrer  
Damià Duran  
Carme Llinàs  
Carme Vives  
Alfonso Puerto  
Joan Bonnin  
Sebastià Carbonell  
Guillem Sansó  
Emilio Henares  
Ramón Rosselló  
Llorenç Gibanel  
Josep Segura i Salado  
Felip Barba  
Tiburón  
Pedro Ortiz  
Sito Llisteras

Gaspar Forteza Villar  
Paco Cerdà  
Juhiga  
Enric Manció  
Tomeu Matamalas  
Toni Rigo  
Jaume Melis

Dibuixos  
Jaume Ramis  
M. del M. Riera

Fotografia  
Germanis Forteza  
Jaume Ramis  
Martí Busquets  
Alfonso Lorente  
Mateu Llodrà

Corresponsals  
Son Macià  
Sebastià Sureda

Son Servera i  
Cala Millor  
Bernat Galmés

Son Carrió  
Carme Llinàs

Confecció  
Jaume Rosselló

Secretaria  
Irene Juan  
Coloma Barceló

Tallers  
Tomeu Gomila  
Pere Matamalas

Publicitat  
Mateu Llodrà

Redacció, Administració i  
Publicitat  
Edicions Manacor, S.A.  
Ronda del Puerto, 60  
Apartat de Correus 117  
Telèfon 55 24 08 (3 línies)

Imprès a tallers propis

Edita  
Edicions Manacor, S.A.  
Depòsit Legal PM 520-1980

# Este es el mejor momento para comprar un Ford.

- Las mejores garantías del mercado.  
**Seguridad Mecánica Ford:** a la garantía normal de un año sin límite de kilómetros, se une esta garantía opcional hasta 3 años.  
**Garantía de seis años** contra la perforación por corrosión.
- **Garantía de Por Vida** en las reparaciones de la Red Ford. Se le garantiza por escrito.
- Una gama de productos **nacionales** de la más alta calidad: Fiesta, Escort, Orion.
- Una gama de productos importados con la tecnología de **Ford Alemania:** Sierra, XR3, Scorpio.
- Seriedad en la tasación de su coche usado.
- Flexibilidad en la financiación.
- Un **servicio post-venta** serio y profesional en más de 450 puntos de Venta y Servicio en toda España.

El compromiso de la Red Ford es mucho más que una oferta temporal, es para toda la vida. Venga a comprobarlo.

## Auto Drach, s. a

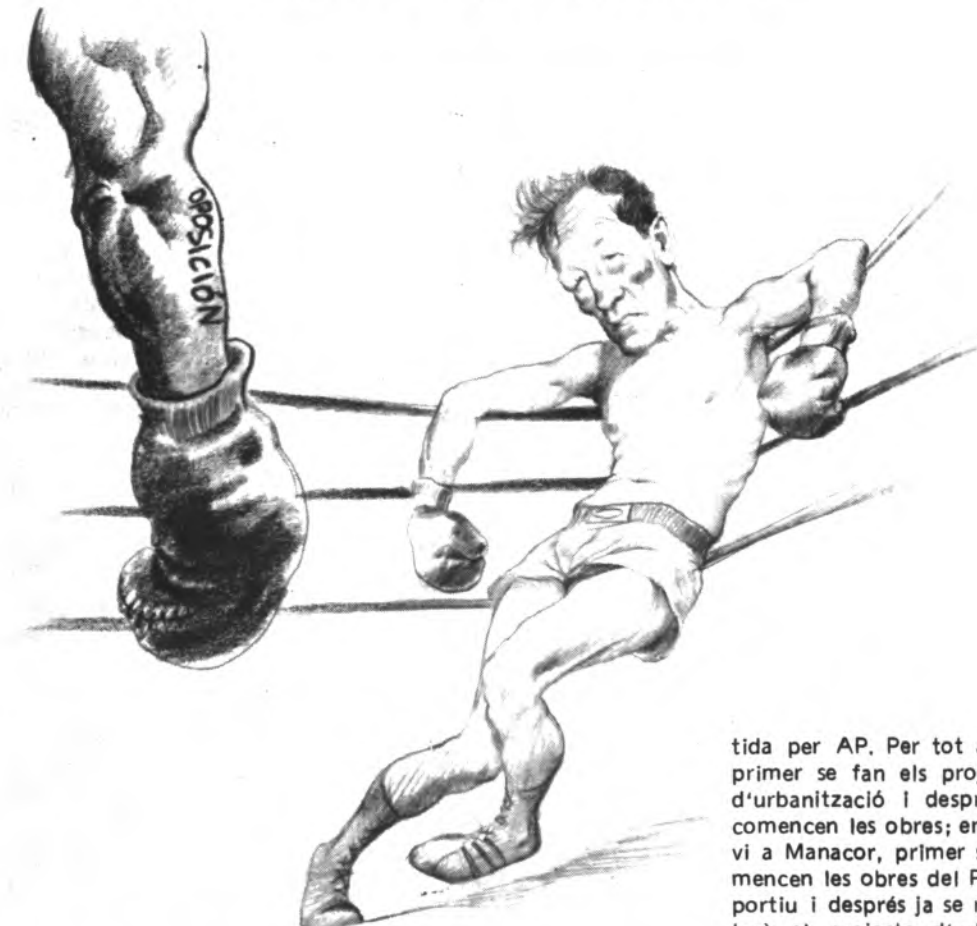
Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58  
MANACOR



# El Batle, contra les cordes

El Batle no s'ho creia. Està ben clar. I mirau que li ho havien repetit infinitat de vegades, que si se decidia per això del quatre a quatre (que no fan vuit, sinó nou, perquè sempre s'ha de tenir en compte el vot de qualitat del batle-president) hi hauria escàndol, que tothom dimetiria, que no li aprovarien el pressupost ni res de res, que se les veuria negres. I això que sabia que l'oposició no estava per berbes, que confabulava, que fins i tot s'havia parlat de moició de censura, que nosaltres (que mai no deim mentides) havíem anticipat que passaria tot el que va passar, etc. etc. Però no, el batle no creia que se pogués arribar a aquest extrem, i dimarts passat, quan tots li presentaren renúncies, dimissions i anuncis de vots en contra, l'home va quedar astorat. I vet aquí que en vint minuts va voler arreglar el que no havia arreglat en dos mesos i decidí aturar la sessió plenària per tal de veure si encara hi havia temps d'arribar a un acord. Però l'única manera d'arribar a un acord era acceptar el quatre a tres que reivindicava l'oposició. El Batle decidí obrir un nou període de negociacions i pensar-ho una setmaneta més.

I mentrestant ja me teniu els APés pensant com s'ho havien de fer per sortir-se'n amb la seva sense tirar-se al damunt els catorze "tigres" de l'oposició. D'ells —els APés—, el més hàbil, després de remugar-s'ho una estona, havia tengut una idea brillant: una Comissió de Govern formada per AP-PSOE-PSM (i si tant m'apurau també hi podem posar un poc de CDI —una mica de salsa roja sempre fa el plat més



vistós—) i els Uemes a fer mil vaumes!. Si és que en aquest poble passen unes coses increïbles: AP i UM estan que no es poden veure (fixau-vos fins a quin punt poden pesar les discrepàncies personals en política local) mentres que, a cinquanta quilòmetres, a Palma, els primers no governarien si no fos perquè els segons els dona la gana. En el seu dia, AP va ser incapaç d'acceptar un pacte de govern municipal amb UM, i en canvi ara ha aconseguit el miracle de propiciar un pacte entre els grups de l'oposició. No és estrany que al batle li comencin a dir Sant Gabriel Homar. I és que en aquest poble passen unes coses de difícil explicació.

Com per exemple: seria o no seria mal d'explicar allò que comentava "A tota plana" l'altre dia? Us imagineu que efectivament es realitzin avortaments en una clínica municipal d'un municipi governat per la dreta? I que, a més a més, sigui l'esquerra —el PSOE— qui exigeix al batle que obri una investigació? Anem a veure: a Palma AP i UM s'han encollat per repartir-se el govern, i aquí no se poden ni veure. A Madrid, el PSOE despenalitzava segons quins casos d'avortament i AP no ho pot consentir. A Manacor, en canvi, i sempre i quant fos cert jo de la Clínica, és el PSOE qui fa tot el possible per impedir que se cometin avortaments en una clínica enlles-

tida per AP. Per tot arreu, primer se fan els projectes d'urbanització i després se comencen les obres; en canvi a Manacor, primer se comencen les obres del Poliesportiu i després ja se redactarà el projecte d'urbanització i tot quan sigui necessari.

Però ens deixam de coverbos i continuarem amb l'assumpte de la Comissió de Govern. Diuen que AP, malgrat governi amb minoria, sol actuar com si governés amb majoria: és cert, però també és cert que fins fa poc el sistema els havia funcionat, perquè en tot moment havien demostrat una innegable habilitat per a convèncer a un grup o l'altre de què havia de recolzar les seves propostes. Però aquesta vegada s'ha pecat d'arrogància —com a vegades també peca d'arrogància el PSOE amb els seus 202 diputats, encara que aquest no pot fer gràcies a la poderosa majoria absoluta que té— i l'oposició ha deixat el batle contra les cordes. Només se pot ser arrogant quan se té el poder suficient per a ser-ho. Si no, és necessari acceptar les pròpies limitacions. Ara l'oposició està unida, i és ella qui té la pella pel mànec.

Joan.

Manacor Comarcal / 5

Toni Sureda      Sebastià Riera      Rafael Muntaner      Guillem Roman  
Els membres de la Comissió de Govern. Els representants dels grups de l'oposició (Toni Sureda, Sebastià Riera, Rafael Muntaner i Guillem Roman), renunciaran al seu càrrec.

**En Rafael Muntaner i En Sebastià Riera abandonaran la presidència de les seves respectives comissions**

aquesta en la Comissió de pressupost municipal el Batle Homar doni compte



## **El Batle renegociarà la formació de la Comissió de Govern**

**En Sebastià Riera i En Rafel Muntaner dimtixen de la presidència de les seves Comissions**

(De la nostra Redacció, J. Gayà).- Tal com ja havien anunciat, els portaveus dels distints grups de l'oposició renunciaren a formar part de la Comissió de Govern en el plenari celebrat dimarts passat a la nit, en el qual es va donar compte del decret d'Alcaldia pel qual quedava formada aquesta Comissió. Així mateix, en Sebastià Riera, en Rafel Muntaner i en Toni Sureda renunciaren també a la

tenència d'alcaldia i els dos primers abandonaren la presidència de les seves respectives comissions, Cultura i Serveis Socials. A rel de tot això, el Batle, que semblava no esperar-se que l'oposició fos capaç d'arribar a aquest punt malgrat els reiterats avisos, decidí renegociar l'assumpte i anuncià que promulgarà un nou decret, del qual se'n donarà compte al plenari la setmana que ve.

### **Acord entre els grups de l'oposició**

Quatre hores abans que s'iniciés la sessió plenària, els grups de l'oposició se reuniren al restaurant "Sol y Vida" per tal de decidir ja definitivament quina havia de ser la seva actitud damunt de la formació de la Comissió de Govern decretada pel batle (quatre representants d'AP i un de cada partit de l'oposició —quatre en total—). Les decisions que s'adoptaren varen ser que renunciarien a formar part de la Comissió de Govern, que en Sebastià Riera i en Rafel Muntaner dimitirien de la presidència de les seves comissions i que votarien en contra de totes les propostes presentades pel grup d'Alcaldia, de tal manera que acudirien al plenari disposats a votar en contra dels sis punts que, a més de donar compte del decret d'Alcaldia, conformaven l'ordre del dia, cosa que no fou necessària perquè el batle, al final, decidí deixar-los tots damunt la taula.

### **Renúncia i dimissió d'en Sebastià Riera**

Una vegada llegit el decret d'Alcaldia per part del secretari, agafà la paraula en Sebastià Riera. El portaveu de la CDI va dir que el batle havia nomenat la Comissió de Govern sense escoltar-se les dues terceres parts del Consistori i que AP pretenia tenir la majoria absoluta dins la Comissió de



*Malgrat els reiterats avisos, el grup d'Alcaldia no s'esperava que l'oposició es decidís a abandonar-ho tot.*

Govern, sense respectar la proporcionalitat existent en el plenari. "Això —va dir en Riera— és la gota que fa vessar el tas-só" i per tant anuncià la renúncia a formar part de la Comissió de Govern, la renúncia a la tinença d'alcaldia i la dimissió del càrrec de president de la Comissió de Cultura, cosa, aquesta darrera, que li costava molt perquè, segons va dir, li havien agafat estima i hi havien treballat molt. En Riera continuà dient que el fet que el batle no hagués volgut guardar la proporcionalitat del plenari dins la Comissió de Govern era un error terrible, perquè fins al moment l'oposició havia donat molta confiança al batle, permetent-li, un pic amb els vots d'un grup, i un pic amb els vots d'un altre, que pogués dur endavant la seva política. "Fins ara l'Ajuntament ha estat

governable —assegurà en Riera—, per tant, ¿per què AP ara fa això?". En Sebastià Riera acabà fent una petita llista de temes polèmics: el Pla general —"colapsat per obra i gràcia d'AP", segons va dir—, el desastre urbanístic i la Clínica Municipal, que "mai se'n ha explicat per què se va tancar".

### **Intervé el Batle Homar**

Seguidament intervingué el batle Homar, qui va fer una memòria de tot el que havia succeït des de l'entrada en vigor de la Llei de Bases de Règim Local. El batle va dir que en un principi el seu grup havia guardat silenci esperant la publicació de la Llei electoral. Seguidament, el comitè local es posà en contacte amb l'executiva de Palma, qui aconsellà a totes les agrupacions locals que actuassin en conseqüència

amb la composició del Plenari. La primera fórmula que defensà AP va ser la de cinc representants del seu grup i tres de l'oposició, excluint el PSM per l'escassa relevància obtinguda en les eleccions, cosa que feia aconsellable que no estàs representat dins la Comissió de Govern. Per altra banda, considerava que hi havia de formar part el president de la Comissió d'Hisenda, en Gabriel Bosch. En el darrer moment, i com a darrera oferta, AP va "afluixar" fins al quatre a quatre definitiu. El batle finalitzà dient que la Llei de Règim Local pretén un màxim d'eficàcia dels Ajuntaments, i per això considerà que el grup majoritari havia de tenir majoria dins la Comissió de Govern.

### **Renúncia i dimissió d'en Rafel Muntaner**

A continuació, en Rafel Muntaner, després d'afirmar que els costava molt però que creien que era el més convenient pel poble, anuncià que renunciava a formar part de la Comissió de Govern i a la tinença d'alcaldia i va posar a la disposició del batle la presidència de la Comissió de Serveis Socials. Seguidament, dirigint-se al batle, en Muntaner va dir: "vostè ha perdut una gran ocasió que li donava aquesta Llei: podria haver fet una remodelació municipal amb la qual s'haguessin aconseguit coses pel poble de Manacor. El



*Negociacions a darrera hora, discussions i comentaris durant el reces decretat pel Batle.*

decret ha estat una intransigència i una mesura fora de lloc. Vostè ha aconseguit una cosa que semblava impossible: aquí no hi havia una oposició, i vostè ha fet que ara hi sigui". Fent referència a les paraules del batle, en Muntaner finalitzà dient que considerava llaumentable que les decisions se prenguin a Palma.

Finalitzada la intervenció d'en Muntaner, el batle va mostrar la seva preocupació pel caire que estava agafant l'assumpte: "Me preocupa aquesta situació, no tenc cap rialla. Estam fent un cercle del qual serà molt difícil sortir-ne". Replicant a en Muntaner, va dir que, si bé AP havia aconseguit crear una oposició, això hagués estat impossible sense l'ajuda del portaveu d'UM. Aquest li contestà que no sabia a què es referia, perquè ell no fa les coses d'amagat.

### **Renúncia d'en Toni Sureda.**

En Toni Sureda, portaveu del PSOE, va dir que no compartia el contingut del decret i que intentarien evitar la seva aplicació a la pràctica. Referint-se a la seva actuació passada, va dir que sempre havien intentat una distensió perquè pensaven que era necessari per un poble que des de sempre ha estat massa dividit. Recordà que feia dos mesos havia aconsellat a l'Alcaldia que pactàs amb

l'oposició per tal d'assegurar la governabilitat de l'Ajuntament durant el temps que queda de mandat a l'actual consistori, però que això no s'havia fet, amb la qual cosa s'havia aconseguit el miracle d'unir l'oposició. "Si acceptau el nostre criteri podreu governar —va dir en Sureda— i si no, serà impossible. L'Ajuntament no funcionarà, no per la nostra culpa, sinó que serà per mor de vltros. Heu de ser conscients de què sou vltros qui ho colapsau tot. Ja que no hi ha una majoria, hi ha d'haver proporcionalitat dins la Comissió de Govern".

En Sureda anuncià la seva renúncia als càrrecs de membre de la Comissió de Govern i de tinent de batle, i afirmà que l'oposició no aprovarà els projectes presentats per AP ni el pressupost municipal per enguany.

(Durant la seva intervenció, en Toni Sureda havia comentat que el batle ni tan sols havia tingut el detall de renunciar a fer ús del vot de qualitat. En Martí Alcover intentà agafar-lo de la paraula i li demanà si això es podia considerar una proposta, però en Sureda contestà que no, que havia estat una simple observació).

### **Renúncia d'en Guillem Roman**

"Renunciam a pertànyer a la Comissió de Govern per una sèrie de mo-

tius, val a dir-ho, conseqüents amb l'oposició", va dir en Guillem Roman, el representant del PSM. En Roman considerà que el batle està jugant amb foc i que se pot arribar a unes conseqüències que ningú no desitja. Manifestà per altra banda que, quan el Batle parla de l'escassa representativitat del PSM, el que fa és desviar el fons de la qüestió, que en realitat és el de tenir majoria dins la Comissió de Govern. En Roman finalitzà dient que esperava que dins un breu plaç se tornin obrir les negociacions.

### **El Batle no s'ho esperava**

Va quedar clar que, malgrat els avisos personals fets al llarg dels darrers dos mesos i malgrat hagués sortit publicat a la premsa, el batle Homar no s'esperava que la situació pogués arribar a aquest punt. Després d'haver intervingut tots els grups, el batle va dir que, com ningú no volia que l'Ajuntament quedàs colapsat, valia la pena obrir un nou període de negociacions, encara que de moment era impossible, però que se faria dins un plaç breu. Seguidament, decretà un recés de vint minuts —que s'allargà més— per a intentar una darrera negociació amb l'oposició.

### **Després del recés**

Després de mitja hora de recés, el Batle Homar renouà la sessió anunciant que "en benefici de tots els grups i del poble de Manacor" quedava suspès eventualment el decret d'Alcaldia pel qual se constituïa la Comissió de Govern fins que, a base d'una sèrie de negociacions, s'arreglès la situació.

En Toni Sureda proposà acte seguit que l'endemà mateix el batle promulgàs un nou decret i que el presentàs a un plenari convocat amb caràcter d'urgència. En Rafel Muntaner se sumà a la petició d'en Sureda, ja que ambdós interpretaren que la

creació de la Comissió de Govern no es pot suspendre per quant ha d'estar instituída des del 24 de Juliol, segons disposa la Llei de Bases de Règim Local. En Muntaner afegí que també s'hauria de negociar una reestructuració municipal.

El batle contestà que el tema no es podia resoldre en un sol dia, i demanà un plaç de set a deu dies per a fer-ho. En Toni Sureda li contestà que mentre això no estigui resolt, l'oposició no aprovarà cap proposta. El batle li feu notar que hi havia, en l'ordre del dia, dos temes d'urgència (efectivament: una subvenció de 19.000.000 per construir una pista poliesportiva i una de 10.000.000 per la tribuna de sol del futur camp de futbol. El plaç de sol·licitud d'aquestes subvencions acabava dimecres passat, és a dir, el dia següent a la sessió plenària que ens ocupa). En Toni Sureda li contestà que tenia l'oportunitat de presentar el nou decret l'endemà, amb la qual cosa també es podrien aprovar aquestes propostes.

Després de consultar-ho amb els seus companys de grup, el batle va dir que, com que es tractava d'un assumpte de molta importància, no es podia resoldre en un sol dia i decidí convocar un nou ple extraordinari per la setmana que ve. Mentrestant s'haurà negociat la formació de la Comissió de Govern amb l'oposició.

### **Damunt la taula tots els altres punts.**

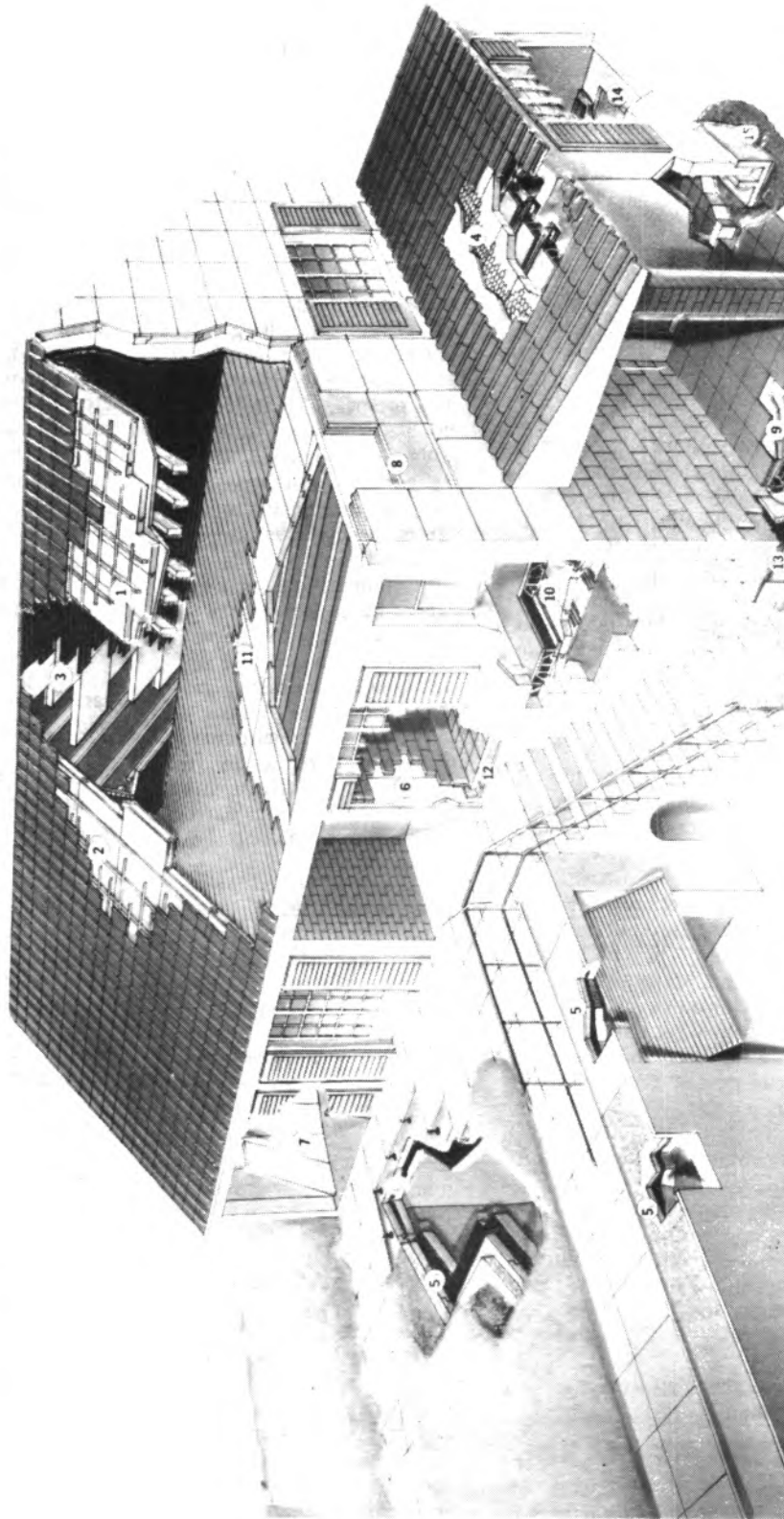
Malgrat l'avís d'en Sureda de què mentre no s'arreglès l'assumpte de la Comissió de Govern no s'aprovaria cap proposta, el Batle va ordenar al secretari que llegís el següent punt de l'ordre del dia.

En Sureda li recordà que no ho aprovarien, i el batle, finalment, decidí deixar damunt la taula tots els temes que quedaven.

**Fotos: Forteza Hnos.**



# Aislamiento Térmico Total.



## Utilice el Plan Styrofoam.

**Distribuidor:**

*Material  
Construcción*

*Galmés, S. C.*

Carretera Palma - Artá, 104 - 106 - Teléfonos: 55 06 38 - 55 30 50 - MANACOR (Mallorca)

**CERRADO POR VACACIONES DEL 3 AL 18 DE AGOSTO 1985**

### Cubiertas

#### Cubiertas Inclínadas

- ① Fijación de las tejas sobre rastreles *Styrofoam SM-TG Roofmate SL*
- ② Paneles sandwich para cubiertas *Styrofoam SM*
- ③ Aislamiento por el interior *Styrofoam SM-TG*
- ④ Fijación de las tejas con mortero *Styrofoam SM-TG Roofmate SL*

#### Cubiertas Planas

- ⑤ a. Cubierta alardada *Roofmate SL*  
b. Cubierta accesible *Roofmate SL*  
c. Cubierta no accesible *Roofmate SL*  
d. Cubierta ligera *Roofmate LG*

### Cerramientos Verticales

#### Aislamiento por el interior

- ⑥ Aislamiento entre tabiques *Styrofoam SM-TG Roofmate SL Wallmate CW*
- ⑦ Aislamiento con revestimiento tradicional con revestimiento previamente incorporado *Styrofoam IB*  
*Styrofoam SM*

#### Aislamiento por el exterior

- ⑧ Con revestimiento de placas *Roofmate SL*  
*Styrofoam SM-TG*

### Suelos

- ⑨ Sobre el forjado *Roofmate*
- ⑩ Bajo el forjado *Styrofoam SM-TG*
- ⑪ Suelos de madera *Roofmate SL*
- ⑫ Aislamiento acústico *Ethafoam\**

### Cerramientos en contacto con el terreno

- ⑬ Aislamiento perimetral exterior *Roofmate SL*
- ⑭ Suelos sobre el terreno *Roofmate SL*
- ⑮ Aislamiento de zócalos con elementos prefabricados *Styrofoam*

Xapó & Cia.

I ♥ TOMAS' BODY

presenten:

# ES MERCAT DES DILLUNS

-Tots es catòlics de la  
Xina dormen en terra.  
-I això?  
-Per culpa d'es man-  
aments, ja saps: es quint,  
no matals...

**ULTIMA HORA:**  
**"SANTA ES EL**  
**HOMBRE DE MI VIDA"**  
**DECLARA ISABEL**  
**PREYSLER.**



Increible, pero sier-  
to.

El flamante y sanísimo presidente de USA tiene problemas de imagen. Un maldito cáncer ha venido a perturbar su salud, que el mundo creía de hierro, o de una aleación de titanio, para el caso es lo mismo y a empañar su imagen de "number one". Seguro que el tal cáncer es rojo. Pero lo que pocos han llegado a pensar es que tras una operación en la que se extirpa un trozo de intestino el paciente no puede defecar por el defecadero habitual y se les suele practicar un agujero en el abdomen en el que se les enchufa una bolsa de plástico: imagínense al Reagan enchufado a un orinal portátil! algo indigno ¿no? Quien no se lo crea, que observe: Cuando sale en camisa, ya no la lleva nunca metida en el pantalón, para que no se vea el bulto.

Ve't ací lo president del Manacor i mossèn Gomila, fidel sequaç, comprovant la qualitat de la gespa que a partir d'aquesta setmana cobreix Na Capellera. Resulta que sa federació va enviar una carta amenaçant amb tancar-los es xiringuito (con perdón de l'amo d'es Xiringuito) si no hi posaven herba. Aquesta setmana, haguesiu vist lo president, es directius i tota sa plantilla escampant merda de vaca i llavor per fer créixer ses herbes, mentres en Venables, que havia canviat es taxi per un camión d'aigua, feia viatges per regar es camp. il com podeu veure, ho han aconseguit, a pesar de s'oposició de s'ajuntament que, com sabeu, no vol sebre res de futbol: S'especialista en deportes, aquell que conforia es voleiball amb so balonvolea, va insistir fins a lo darrer en que en lloc de gespa hi posassen parket, que és més modern.

I ja que parlam de lo modern i de lo que s'usa, parlem de "gais". Com molts sabeu, el misteriós autor de ses octavetes volia desviar es tirs i assenyalaria com a culpable a un funcionari de s'ajuntament que també és professor de dibuix...sense que ningú per ara s'hagi donat per aludit. Però no és d'això de lo que volíem parlar, sinó del fet —curiós fet— de que un famós i sagaça corresposal especialista en temes gais i en aficar sa pota fins a s'engonal i defensor insubornable (?) d'autors anònims no hagi estat mai vist en companyia femenina. Sempre, això sí, se'l pot veure acompanyat per mascles ("sus habituales", de ven ser: sempre són es matelxos) ¿Por qué seràáá?



MENTRE DURI S'ESTIU, SA CONTRA-  
RIA DE TASTAVINS SE DIRA  
CONFRARIA DE TASTA SANGRIES

Es nostro faràó està...  
Té molta pena i tot lo dia  
suspira, des que li  
arribà sa notícia de  
que en Felipe havia profa-  
nat la reliquia del "Azor".  
I per si fos poc ara  
s'oposició li ha trabu-  
cat es carro de sa comis-  
sió de govern, i es seus  
somis de piràmides se  
n'han anat a fer punye-  
tes. Si és que quan un  
té una mala ratxa....

LOS SOSIOS VENDEN  
S'AGRICOLA Y SE COM-  
PRAN UN XIRINGUITO  
PLAYERO

**LAS LANCHAS DE  
LA CRUS ROCA DE  
PORTO CRISTO (CALA  
MANACOR) YA FIGURAN  
EN EL GUINNESS  
BOOK OF RECORDS:  
LLEVAN 7 CABEZAS,  
18 DREJAS Y UN  
RABO CORTADOS EN  
UNA SEMANA.**

Sabem de bona tin-  
ta que en Mateu Mas fa  
lo possible perquè el  
Manacor agafi al Port  
com a filial, així no  
passaria pena pels as-  
suntos econòmics, però Na  
Frare no hi pot consen-  
tir.

**ULTIMISIMA HORA:**  
**SANTA HA ROTO ON LA**  
**PREYSLER.**

El magnate del petró-  
leo, Jeque Abdul-Al-Ala-  
jam - Akhmed - binimus-  
tafà està preparando una  
fiesta por todo lo alto  
a la que asistirán numerosos  
famosos del espectáculo,  
cine, TV, alrededor de  
150 invitados además  
de los habituales del "ca-  
llo d'en rafelino" y la "jet-  
set" de baix d'es Cos.  
La que no ha sido confir-  
mada todavía es la pre-  
sencia de Tomas, que  
anda un poco corto de  
tiempo debido a sus nu-  
merosos compromisos.





**"LA NATURALEZA HUMANA" JA ES AL CARRER**

"La Naturaleza Humana", el darrer llibre d'en Pep Boix, ja és al carrer. Es tracta del primer volum de poesia d'en Pep, editat, com les seves dues obres en prosa anteriors, per la seva pròpia col·lecció, "Excalibur". En Pep no ha tret l'edició sencera al carrer, ja que pròximament inaugurarà una llibreria, que també se dirà "Excalibur", i ha preferit guardar-se un bon nombre d'exemplars per vendre en el seu propi comerç. Llibres propis, col·lecció pròpia, llibreria pròpia. Aquest al·lot avança.

**SIQUIES MOLESTES EN LA CARRETERA PORTO CRISTO - CALA MILLOR**

Continuen les queixes contra les obres que està realitzant Telefónica a Porto Cristo. Resulta que la síquia que varen obrir creuant la carretera de Porto Cristo a Cala Mi-

llor, a l'entrada del Port, devora el monument, està mal tapada: la varen omplir de terra, però amb el tràfic, s'ha desnivellat i ha sorgit un clot que resulta molest per a la circulació rodada. Es normal que encara no s'hagi asfaltat, perquè cal pensar que s'espera a què les obres estiguin concluides. Però allà mateix encara hi ha obrers treballant, i no estaria malament que diàriament tenguessin el detall d'afegir-hi terra per a arreglar la síquia. Si no, els amortiguadors dels vehicles se la juguen.

**CINC HECTAREES DE PINAR CREMADES A SON MACIÀ**

Un incendi va devastar dimarts passat cinc hectàrees de pinar de la finca de Son Llodrà Vell, de Son

Macià. L'oportuna intervenció dels bombers de Manacor, Felanitx i Lluçmajor va evitar que el foc avancés per la serra ubicada entre Son Macià i Manacor i que arribàs fins a l'Ermida la zona cremada no va ser molt extensa, però el perill de reproducció era evident. Per això es feia aconsellable la presència dels bombers de Felanitx i Lluçmajor, a més dels de Manacor.

**MANACOR, ENTRE ELS MUNICIPIS MES AFECTATS PER LA PROCESSIONÀRIA**

Segons ha fet públic la Conselleria d'Agricultura del Govern Balear, els termes municipals de Manacor, Lluçmajor i Felanitx són els més afectats per la processionària. La processionària del pi és la plaga que més perjudicis causa als pinars de Mallorca i Menor-

ca i està posant en perill de mort alguns pinars de gran importància. Per això, la Conselleria d'Agricultura està distribuint gratuïtament unes trampes de plàstic que es col·loquen en la copa dels pins i que, mitjançant estímuls sexuals, atreuen els mascles de la processionària.

**PEDRO CALDENTENY, ÚNIC REPRESENTANT ESPANYOL EN EL CAMPIONAT MUNDIAL D'AEROMODELISME**

El "portenyo" Pedro Caldenteny, dels Hams, ha estat l'únic representant espanyol en el campionat mundial d'aeromodelisme celebrat recentment a Ontario, Canadà. En Pedro Caldenteny va participar en la modalitat de vol radiodirigit i va aconseguir el número 32 de la classificació.



**CINE GOYA** SABADO:  
A las 9'30 noche  
DOMINGO desde las 2'45 sesión continua

**UN AMOR DE VERANO**

**LOBO SOLITARIO**

**De dimecres a dijous, les màquines d'en Slon Mascaró hi varen treballar**

## **Han començat les obres del Poliesportiu Municipal**

**De moment, no tendran continuïtat**

(Redacció, J. Gayà).- Ha estat la sorpresa de la setmana. Sense cap avís previ i sense que ningú no s'ho esperàs, dimecres passat, el personal i maquinària de l'empresa "Melchor Mascaró S.A.", va començar a treballar en els terrenys on s'hi ubicarà el Poliesportiu Municipal. Varen estar treballant tot el dimecres i part del dijous i les obres consistiren en desbrossar (nivellar) el terreny on s'hi ubicarà la pista d'atletisme i el camp de futbol petit. Aquestes obres de moment, no tendran continuïtat: el dijous dematí se varen retirar les màquines i els treballs no continuaran fins que l'Ajuntament no hagi enllestit els tràmits previs.

### **Recomanació de la Federació Balear de Futbol**

La notícia de què les obres havien començat va resultar sorprenent per quant falten encara molts de tràmits abans que se pugui començar a fer-hi feina. El Pla Parcial va ser admès a tràmit fa uns mesos per l'Ajuntament, i encara no s'ha aprovat definitivament. Després, encara farà falta el projecte d'urbanització i el projecte de construcció de cada una de les peces del Poliesportiu. A més, també va resultar sorprenent que les obres començassin el dimecres i que finalitzassin el dia següent.

Segons ens ha comunicat el Batle Homar, tot s'ha degut a una recomanació de la Federació de Futbol a l'Ajuntament, en el sentit de que convenia acreditar davant de la Federació Espanyola que el Poliesportiu està en marxa, per tal de no arriscar-se a perdre la subvenció de dotze milions i mig que l'Ajuntament té assignada, provi-

nent de la darrera edició del Campionat del Món de Futbol, celebrat a Espanya. Com se sap, aquesta subvenció ja fa anys que està assignada i, com que hi ha altres localitats que la varen sol·licitar, es corria el perill de perdre-la per la demora en l'inici de les obres del Poliesportiu. Així doncs, tot es va tractar de prendre unes quantes fotografies dels treballs que se varen realitzar durant el dimecres, que seran enviades a Madrid, juntament amb altra documentació, com a prova de què el Poliesportiu Municipal de Manacor serà una realitat.

### **Més subvencions pel Poliesportiu**

Ja en un altre ordre de coses, s'ha de dir que l'Ajuntament, o més concretament l'Alcaldia, ha sol·licitat dues subvencions, una al Consell Insular i l'altra al Govern de la Comunitat Autònoma, que, en cas que siguin atorgades, se destinaran a la pista poliesportiva i a la

tribuna de sol del camp de futbol que s'ha de construir en el Poliesportiu Municipal. Per la pista poliesportiva, Alcaldia ha sol·licitat una subvenció de 19.233.000 pessetes a la Comunitat Autònoma. La subvenció que s'ha sol·licitat al CIM per a la tribuna de sol del futur camp de futbol és de 10.000.000 de pessetes. L'Ajuntament se farà càrrec de la resta del cost d'ambdues instal·lacions; l'aportació municipal per la pista poliesportiva serà de més de dos milions de pessetes, i per la tribuna de sol del camp de futbol serà de quasi set milions.

Aquestes sol·licituds han hagut de ser presentades per l'Alcaldia ja que en la sessió plenària de

dimarts passat, on ambdues sol·licituds formaven part de l'ordre del dia, tots els temes varen quedar damunt la taula perquè, com informam en la crònica corresponent, l'oposició va anunciar que no aprovaria cap tema com a rèplica al decret d'Alcaldia pel qual quedava constituïda la Comissió de Govern. Donat que el plaç per a presentar les sol·licituds d'obtenció de subvencions acabava l'endemà —el dimecres— l'únic que es podia fer per a evitar que se perdés aquesta oportunitat era sol·licitar-les per via de l'Alcaldia, i així s'ha fet. En una propera sessió plenària, el Consistori haurà de rectificar aquesta iniciativa d'Alcaldia.





**FORTEZA-Hnos.**

Manacor Comarcal / 11

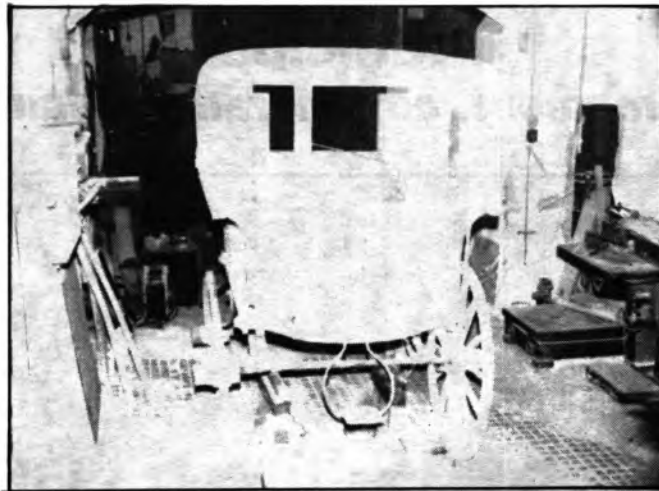


# La "galera", a punto de entregar

Pues como recordarán, la discutida "galera", fue regalada al Patronato de San Antonio, por sus propietarios y tras unos trabajos de restauración a cargo de D. Mateo Perelló y D. Pep Tomás, por los cuales cobrarán 150.000 pesetas, la "Galera" está terminada y a punto de ser entregada al citado Patronato.

No hay fecha señalada para la entrega oficial, pues según sabemos, este acto coincidirá con la presentación oficial de la nueva edición de un "Cançoner Popular de Sant Antoni", en el cual ya se está trabajando muy en serio y con toda seguridad estará terminado antes de finalizar el año.

"Cançoner Popular" con más de 500 canciones de San Antonio, recopiladas por los alumnos de los colegios de Manacor y que magistralmente presentados, fueron expuestos públicamente en las pasadas fiestas de San Antonio.



Digamos que son más de 4.000, las canciones entregadas por todos los colegios pero que una vez seleccionadas, solamente se publicarán medio millar más o menos, pues muchas estaban repetidas.

Sin lugar a dudas, este "Cançoner", representará algo muy trascendental para la conservación de nuestro folklore popular, algo que tendrá un valor indiscutible,

pues además de las casi 400 "cançons", habrá múltiples ilustraciones obra también de los jóvenes alumnos de nuestros colegios, con cubierta a cargo de un gran artista manacorense, lo mismo que láminas a todo color.

Al principio, introducción y prólogo, escrito en prosa por plumas de reconocida solvencia en estos

menesteres y al final la lista de casi 200 nombres de los alumnos que han hecho posible esta recopilación.

La edición que costará de 2.000 ejemplares, se venderá a un precio simbólico ya que parte de los gastos, corren a cargo de la Comisión de Cultura del Consell Insular.

Otro gran paso positivo del "Patronato de San Antonio", que no descansa, para poder, con su capacidad de trabajo, añadir un eslabón más a la ya larga cadena de éxitos conseguidos desde su fundación.

La pasada semana, en la Colonia de San Pedro, hubo reunión de la mayoría de sus miembros, para tras una succulenta "tramporada", tratar los temas de más interés, entre ellos, el "Cançoner", la "Galera", la confección de los estatutos de dicho Patronato, etc. etc.

Nicolau

Foto: Forteza Hnos.

## RESTAURANTE LOS DRAGONES

TELEFONO 57 00 94 - PORTO CRISTO  
\*\*\*\*\*

SABADOS MUSICA EN VIVO

Canta: Gabriel Fuster

Al piano: César Oliver

### SERVICIO DE VERANO

Desde nuestras terrazas pase momentos agradables cenando o simplemente tomando un refresco, helado, etc.

Carne y pescados frescos

Caldereta de pescado con langosta

Cap-roig - Parrilladas

Disfrute de nuestra PISCINA

**Reunió entre AVIBA i representants de la Comunitat de Comerciants de Porto Cristo a la Conselleria de Turisme**

## **En Jaume Llull ens parla de les conclusions d'aquesta reunió**

(Redacció, Sebastiana Carbonell).-Dimecres passat es van reunir quatre representants d'AVIBA, amb alguns membres de la Comunitat de Comerciants de Porto Cristo, el batle de Manacor i un representant de l'Associació de Veïns del Port. Aquesta reunió tengué lloc a la Conselleria de Turisme del Govern Balear, i és el fruit de la mediació del President Cañellas, qui va delegar en el Conseller de Turisme, Jaume Cladera, mediació que com tots i totes recordareu, van demanar fa algunes setmanes els representants de la Comunitat de Comerciants, i en concret, En Jaume Llull com a President de la mateixa, per a intentar solucionar el problema del boicot a les Coves del Drach. El capvespre, una vegada acabada la reunió parlarem amb En Jaume Llull, perquè ens explicàs un poc les conclusions a les que s'havia arribat amb aquesta reunió.

-Jaume, en concret, per què heu fet aquesta reunió?

-Aquesta reunió és fruit de la mediació del Conseller de Turisme, Jaume Cladera, qui va ser delegat pel President Cañellas per intentar reunir a les parts afectades i aconseguir solucions. La reunió era per tractar el tema de les excursions al Port, i per això ens hem reunit quatre membres d'AVIBA i alguns comerciants del Port, contant també amb la presència del batle de Manacor.

-Bé, i com ha anat la reunió?

-Mira, els representants d'AVIBA, ens han explicat que ells no tenen cap problema en fer l'excursió al Port, i que fins i tot estan disposats a fer una crida, una circular a tots els associats dient que mantinguin aquesta excursió dins els seus programes. Però,



*En Jaume Llull ens parlà de la reunió.*

que naturalment ells han continuat i continuaran obrint el seu mercat d'Artà, per diversificar l'oferta de cara al turisme, però que no volen que les coves del Drach quedin marginades de les agències.

-Quines conseqüències treuríeu d'aquesta reunió?

-Pens que la reunió ha anat prou bé, i que són positives, en primer lloc sempre és interessant el diàleg, sobretot de primera mà i a nivell oficial, ja que de vegades pecam de mala informació o de desconeixement del tema. En segon lloc, s'han establert uns compromisos amb les coves d'Artà, i per tant, és suposat que s'ha reforçat la competència, pens que hem de ser conscients del que això pot suposar a nivell de visites

a Porto Cristo, i si em deixes, crec que podria aprofitar aquest espai per a fer una crida a tothom, especialment als industrials i comerciants de Porto Cristo i a nivell de les illes, perquè se n'adonin de la importància que té el turisme.

-I de cara al futur, com veis la solució?

-El futur no ens ho han de donar fet, sinó que l'hem de fer entre tots.

-Suposam que aquesta no serà la darrera reunió que fereu?

-No, l'altre dia vam fer una reunió amb totes les associacions del terme, per parlar de quins són els objectius que tenim en comú i amb la resolució i l'objectiu clar, de potenciar la zona.

Aquestes són idò, les paraules d'En Jaume Llull, i així està la situació, en principi, pareix ésser que AVIBA pensa fer una circular a tots els seus associats, i esperam que aquesta serà una bona passa, la primera per arribar a un enteniment entre AVIBA i les Coves del Drach, i perquè es solucionin els problemes comercials de Porto Cristo.

Foto arxiu

### **Bon viatge tours, s.a.**

G. A. T. 646

Psj. Gmo. Torrella, s/ (Los Geráneos) - Tels. 21 16 22 - 3 -  
Telex 69 182 BVT - Palma de Mallorca

**Sucursal: C/. Mar, 9 - Tel. 571061 - Porto Cristo**

#### **VUELOS CHARTER**

MADRID.....	5.250
MALAGA.....	6.450
TENERIFE.....	14.475
CORDOBA.....	7.250
GRANADA.....	7.900
SANTIAGO.....	7.250
BARCELONA.....	3.100



# RENAULT SUPERCINCO



## Con todo el espíritu del 5. Pero más cinco que el 5.

**Mírame.** Verás qué línea. Con todos los elementos integrados, sin ángulos, sin aristas.

No dejes de fijarte en las protecciones laterales. Y de la superficie acristalada..., ¿qué me dices?

**Descúbreme.** Por supuesto, te puedo hablar de asientos pétalo y monoguías, para dejar más sitio atrás, de mi tablero...

Pero es que es más que eso.  
Es un nuevo concepto de interior.  
Tienes que verlo.

**Pruébame.** Estoy a tu disposición.  
Y ¿sabes? Puedo llegar a los 1.397 cm<sup>3</sup>, los 71 CV, de potencia. O bajar el consumo hasta rozar los cinco litros.

Vente a verme. Y a probarme.  
Nos vamos a divertir un rato.

Ven a probarme a:



Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -  
\*\*\*\*\*  
Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR

**Dissabte passat llevaren les pedres que impediën el lliure accés a les cales verges**

## **Els macianers volen gaudir de les platges verges de sempre**

(Redacció).- Els macianers, un bon grapat d'ells, almanco, protagonitzaren, dissabte passat, un fet gairebé insòlit: anaren al camí que dona accés a Cala Vergili i Cala Bota i llevaren d'enmig de l'entrada un gran caramull de pedres que algú hi havia fet descarregar feia uns dies per tal d'impedir l'accés normal a aquest camí.

S'ha d'afegir, tot seguit, que els macianers han anat a prendre banys a aquestes cales tota la vida i que els consideren, encara que no sien seves, com a pròpies.

Així que, davant la trava que suposava aquest caramull de pedres, una setentena de persones de Son Macià, decidiren dissabte passat anar vora s'Hospitalet Nou i llevar l'impediment. Molts dels assistents són persones de més de setanta anys, dels que pensen que un costum com el seu no es pot aturar de cop, per la força. Com dèiem es va decidir el poble, sense cercar cap



*Aquesta és la pancarta que serví per fer patent la protesta macianera.*

tipus d'enfrontament amb els propietaris o els seus legítims representants, sense cap violència, anar a

llevar les pedres del camí i deixar-hi una pancarta per tal que quedàs constància de la seva manera de pensar.



*Així de neta quedà l'entrada del camí.*

Tots sabien que s'havia de mester el permís per accedir a les platges i, la gran majoria, el demanava; però tothom es va resistir a acceptar la mesura de caramull de pedres, perquè païeixia una cosa poc civilitzada i poc d'acord amb aquesta tradició de bon enteniment entre propietaris i banyistes. La mesura esmentada va caure molt malament, com hem dit, però el que va acabar d'omplir l'aumut va ser quan la televisió parlà de la nova llei de que els camins que donen accés a les platges sien lliures. Aquí, la gent es va voler anticipar a la mateixa llei i decidí començar a posar-la en pràctica.

Segons hem pogut saber, els camins pertanyen al Banc Exterior i signora per complet qui havia fet col·locar les pedres al mig del camí, però es dona per descomptat que no va ser cap representant ni cap encarregat d'aquesta entitat bancària.



## La excursión a Cabrera no fue posible

Perfecta organización —como es habitual— por parte de la dirección de las Aulas de la Tercera Edad, para llevar a "buen puerto" esta excursión con salida desde Manacor y Porto Cristo, Felanitx, Campos, Colonia de San Jorge y Cabrera.

Pero se hizo patente otra vez la realidad de aquel refrán de que "el hombre propone y Dios dispone", pues tras un viaje feliz y llegar los casi cien excursionistas al puesto de embarque, el mal estado de la mar, no aconsejó realizar la aventura. El patrón de la embar-

cación, fue el primero en proponer la suspensión del viaje.

Un autocar, regresó al destino de origen con los que voluntariamente así lo deseamos, después de pasar unas horas en aquel bonito lugar, mientras los restantes se desplazaron a las bonitas playas del Marqués de Palmer, baño al canto, alguno dedicó el tiempo a la pesca y luego después a comer, salida hacia Cala d'Or, con regreso a Manacor y Porto Cristo respectivamente a últimas horas del día.

O sea, los excursionistas, satisfechos —que no defraudados— ya que si se suspendió la visita a Cabrera fue por causa mayor y no por fallo de la organización mientras inmediatamente se proyectaba una nueva salida, que si no hay causas mayores que lo impidan, será el lunes día 12 próximo y ya como en los toros, "si el tiempo lo permite".

Un esfuerzo de la Delegación de Cultura en Manacor a través de los promotores y organizadores, harán posible esta nueva ex-

cursión, con el mismo pasaje adquirido y los que lo deseen pueden recuperar el importe del dinero abonado, si no interesa participar en esta nueva singladura. Aunque sabemos que ya son muchos los que se han inscrito y bastantes nuevos, que habrá que estudiar la manera de lograr su aceptación ya que la barca estaba al completo.

Se harán las gestiones pertinentes, para buscar la solución y que si es posible sean el mayor número posible de excursionistas.

Nicolau.

## Convocats els premis «Ciutat de Palma 1985»

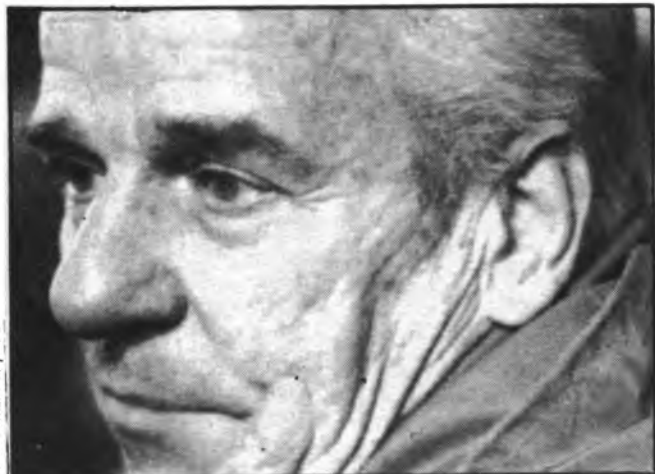
(Redacció).-Fa pocs dies han arribat a la nostra redacció les bases editades per l'Ajuntament de Ciutat, per a convocar els premis "Ciutat de Palma" 1985. Pensam que aquests premis, tenen un bon prestigi dins el món de les lletres catalanes, i per això, hem decidit parlar-vos-ne avui.

El premi de pintura està dotat amb 750.000 pts. i hem de recordar, que l'any passat, un manacorí, En Miquel Brunet, va ser el guardonat amb aquest premi. El d'investigació, tant de tipus humanístic, com de Ciències Socials o naturals, té la dotació d'una beca, de

250.000 pts, i és indivisible. En quant als premis de novel·la i poesia, el primer té una dotació de 750.000 pts. i el segon de 450.000 pts.

S'admetran a concurs els treballs de poesia i novel·la, fins a dia 29 de Novembre, els d'investigació fins dia 30 del mateix mes, i els de pintura i estímul d'activitats artístiques, que consta d'una beca, s'admetran de dia 2 a dia 14 de Desembre.

Si us interessa participar a aquests premis "Ciutat de Palma", o més informació dels mateixos, dirigiu-vos, al: Negociat de Cultura, c/ Almudaina 7-b, tels. 22 40 82 i 22 65 13.



Miquel Brunet qui l'any passat fou guardonat amb el premi de pintura.

## Carta al director

### AGRAÏMENT D'UN PINTOR.

Moltes coses ampliquen la seva vàlua per l'enyorança d'uns records indefinits que esdevenen hermosos en la llunyania.

La meua estada aquí, en aquest meravellós port, "Es Port", ja no pot ser més hermosa que en el present ni ha menester de cap llunyania que el millori.

Tenia necessitat de dir això personalment, i he demanat si m'era possible d'escriure quatre mots per a fer palesos aquests sentiments.

Vull dir-vos que he pintat aquests aigües, barques o interiors de fora-vila amb tant d'amor, que ara sóc milionari puix l'amor ha retornat a mi multiplicat a l'infinit.

La gent d'aquí m'ha acceptat tan bé que avui tan sols puc dir que sóc feliç per tanta amistat.

He volgut que la meua pintura fos com un homenatge a tots els racons que vosaltres ameu i que jo he tingut la sort de fer un xic meus també.

Jo crec que l'Art està per damunt de moltes coses però mai més que

l'amor, i d'això jo voldria en voldria fer palès, del meu amor per les grans o petites coses que tradudes amb pintures han estat la meua exposició.

He tingut la joia d'inaugurar una sala d'Art que a no dubtar serà bressol d'expressió per a tants d'artistes que aquesta terra té i tindrà. Aquesta sala és fruit d'unes persones amants de l'art i de la cultura, tot ha estat fet amb tanta il·lusió que puc dir que ha estat meravellós, teniu molta sort d'ésser un poble de gent tan preparada i culturalment tan rica.

Jo, de la meua part, vull agrair a tots ells, i a tots, la seva gesta. Gràcies per lo material i per lo humà, gràcies a la vostra amistat i acolliment, i gràcies per la vostra companyia en aquesta exposició.

Pintar és per a mi la raó de viure. Jo voldria aquesta vida plena d'amor i d'amistat, i vos deman que accepteu la meua obra com un reflexe de lo que jo estimo la vostra terra.

Voldria ésser un més d'entre vosaltres.

Gràcies i fins sempre.

Salvador Ferré.

**Publicat inicialment a la col·lecció «Tià de Sa Real»**

## **«Scala Averni», de Gabriel Galmés, serà editat a Quaderns Crema**

**Se canviarà el títol i se substituiran dues narracions**

(Redacció, J. Gayà).- *Scala Averni*, el primer volum de narracions del jove escriptor manacorí Gabriel Galmés, publicat recentment a la col·lecció «Tià de Sa Real» serà editat per Quaderns Crema, un de les principals editorials del moment en llengua catalana. Molt possiblement, *Scala Averni*, que en l'edició de Quaderns Crema se titularà *Parfait Amour*, sortirà al carrer el proper octubre. El llibre de Gabriel Galmés serà publicat a la col·lecció mínima de butxaca i se n'editaran dos mil exemplars.

### **Parfait Amour**

La nova edició d'*Scala Averni* oferirà dos canvis a tenir en compte: el primer, com hem assenyalat, és que el llibre se titularà *Parfait Amour*. El canvi de títol es deu a una sèrie de raons: en primer lloc, *Parfait Amour* resulta molt més comercial. En aquest sentit s'ha de dir que Quaderns Crema té sempre molt en compte la possibilitat de traduir els seus títols a l'anglès—l'empresa té una agent literària a New York—i home considera que és més fàcil d'assimilar un títol en francès que no en llatí. En segon lloc, es considera positiu canviar el títol sota el qual el llibre ja s'ha publicat a una altra banda, i finalment hi ha una darrera raó que resulta òbvia: tant a l'editor, Jaume Vallcorba Plana, com a l'autor, els agrada més *Parfait Amour* que no *Scala Averni*.

La segona novetat d'aquesta edició dels contes d'en Gabriel Galmés és que seran substituïdes dues narracions: es tracta de *Malintès*—p'entura una de les més representatives del llibre— i *El*



*Gabriel Galmés Truyols*

*que ha de venir*, que seran canviades per dues narracions inèdites, escrites durant l'hivern passat, i que es titulen *Parfait Amour* i *Viatge*, i que constituiran un alicient per tornar a llegir el llibre per a tots aquells que ja l'han llegit en l'edició de Sa «Tià de Sa Real».

### **Quaderns Crema**

Quaderns Crema és una editorial jove—recentment va complir els cinc anys de vida—que a hores d'ara ja ha adquirit una gran reputació, fins al punt de convertir-se en una de les editorials més importants de Catalunya—on gaudeix del reconeixement de l'èlite intel·lectual catalana—i de tot l'Estat Espanyol. Destaca per l'esment en la qualitat de

l'edició dels seus llibres i té col·leccions que es poden considerar gairebé exclusives per a bibliòfils (han editat l'*Heràldica* de Martí de Riquer en un volum realment fastuós).

La més popular de les seves col·leccions és la Mínima de Butxaca, —en la qual es publicarà *Parfait Amour*—, dedicada íntegrament a narrativa, i que edita els volums de contes d'autors del prestigi de Quim Monzó i del mallorquí Valentí Puig entre d'altres. El que pretén en Jaume Vallcorba Plana amb els autors que publiquen els seus llibres a la Col·lecció Mínima de Butxaca de Quaderns Crema és crear una mena d'escriptors amb idees noves quant a literatura i desvinculats de tot compromís amb els cercles intel·

lectuals que regeixen les lletres catalanes. Aquest grup d'escriptors està format per alguns dels nous grans valors de la literatura catalana, com són ara Quim Monzó, Valentí Puig i Jordi Pàmies. En Gabriel Galmés seria la darrera incorporació a aquesta capelleta.

Quaderns Crema manté una forta connexió amb New York, on hi té una agent literària. Allí hi han editat la novel·la *Ben-zina*, de Quim Monzó, i prest s'hi editarà el volum de contes del mateix autor, *Olivetti, Moulinex, Chaffoteaux et Maury*. Qui sap si també hi ha expectatives de traduir *Parfait Amour*.

### **Prensa, ràdio...**

D'acord amb la manera de fer de l'editorial, el llibre de Gabriel Galmés es llançarà amb una forta campanya publicitària: abans de publicar-se es farà una «Preview» (es tracta d'enviar fotocòpies del llibre als crítics literaris) i de seguida es faran dues presentacions, una a Barcelona i una a Palma. A més, tant la premsa catalana com la ràdio s'ocuparan del tema. Amb tot, la publicació del llibre d'en Gabriel Galmés a Quaderns Crema promet ésser tot un esdeveniment literari.

En Gabriel Galmés, de vint-i-tres anys i amb un sol llibre publicat, ha aconseguit entrar per la porta gran en el món de les lletres catalanes, i la col·lecció «Tià de Sa Real» n'ha estat el mitjà. Des d'aquí la nostra enhorabona a l'escriptor, de qui amb tota seguretat podrem seguir la seva evolució literària, i a la col·lecció manacorina per la seva tasca de promoció dels joves valors manacorins.



*Jeroni Albertí i Picornell va ser el primer President pre-autonòmic que vàrem tenir els illencs després d'una llarga i obscura etapa política sota la dictadura del General Franco. La lluita per aconseguir l'autonomia la feren aquelles persones —n'Albertí entre elles— que aspiraven a un esdevenidor més lliure pel nostre poble. No tots els polítics que avui comanden a Mallorca poden presumir del seu nacionalisme i no obstant, alguns volen seguir comandant i manipulant la nostra autonomia.*

*Albertí està entre aquells qui promogueren la gran manifestació per aconseguir l'autonomia de les Illes. Representa tot un sector de la població, diguem que un sector ampli, no socialista, però tampoc de dreta radical i intolerant. Si aquest no-socialisme s'ha de dir centre és un home de centre, amb la vista posada en Europa, en la modernitat. Té ben clar que a Mallorca hi ha molts de vots en favor de postures nacionalistes políticament moderades i aquest és el terreny que vol explotar a les properes eleccions, duent la batuta que sincronitzi els esforços dels militants del seu Partit: Unió Mallorquina.*

*L'actual President del Consell Insular de Mallorca i líder d'Unió Mallorquina, va néixer a Banyalbufar ara fa 57 anys formant part d'una família petita-industrial i agrícola. Després dels estudis primaris anà a Ciutat on va estudiar el Professorat Mercantil; posteriorment se'n va anar a Veneçuela on hi va passar 7 anys, no obstant, en aquest període va venir a l'Illa perquè es va casar, amb una mallorquina. L'any 63 es posa a treballar en el ram d'hosteleria; amb n'Escarrer va ser co-fundador de la Cadena SOL. En aquell temps inicià les seves activitats públiques i es mogué també dins el món industrial: va ser fundador de l'IBEDE, institució per la que hi han passat més de 500 empresaris mallorquins que avui es poden qualificar com homes d'avantguarda dins el món de l'empresariat.*

*Participant sempre de les problemàtiques socials va ser fundador de la Germandat de Donants de Sang, de la que és President. Devers l'any 65 o 66 va ser President de la Comissió Econòmica Diocesana i, també per aquella època, va treure les oposicions a l'Institut de Censors Jurats de Comptes d'Espanya.*

*En Política activa no va encetar fins l'any 77, com independent dins les llistes de l'extingida UCD al Senat. Va ser elegit Senador amb 150.000 vots, uns quinze mil més que el Duc de Maura. Poc temps després va passar a presidir el Partit i, quan ja s'empenyia fort per a aconseguir l'autonomia, va ser President de l'Assemblea de Parlamentaris que venia a ser un antecedent del Consell.*

*L'any 1979 va tornar ser Senador per UCD i va presidir el Consell Insular i el Consell General Interinsular: va ser el Primer President després que arrabassàssim a Madrid la Pre-autonomia.*

*La desfeta de la UCD l'obligà a replantejar-se la seva situació política. L'any 82 va dimitir de tots els seus càrrecs en un mateix dia i va fundar el Partit Unió Mallorquina, gairebé sense temps per a preparar tota l'estratègia imprescindible per afrontar unes eleccions; no obstant això aconseguiren els vots necessaris com per a decidir el pes de la balança dins el Parlament. En virtut del pacte amb AP actualment és President del Consell Insular de Mallorca.*

## **Entrevista amb el President del Consell Insular i capdevanter d'Unió Mallorquina**

# **Jeroni Albertí: el futur de la dreta moderada a Mallorca**



**PER QUE NO ES DIU GRAN I GENERAL CONSELL?**

-Després de parlar una estona sobre la consecució de l'autonomia li plantejarem al President Albertí una qüestió sobre el nom de les institucions: Per què no tenim el Gran i General Consell enlloc del Parlament i el Govern? Tal volta no seria més adequat, per respecte a la pròpia història?

-Perquè en el moment de discutir-ho hi havia disparitat de criteris. El nostre, i el meu propi, era que a Catalunya la Generalitat és tot i aquí també ho podia ser, però els socialistes no ho veien així i volien que fos el Parlament només; nosaltres trobàvem que era minimitzar i al final no va haver-hi acord a la Comissió de l'Estatut.

## «Unió Mallorquina és un Partit Nacionalista, no-socialista i progressista»

### FUNCIONS DEL CONSELL INSULAR DE MALLORCA.

-Tenim aquesta entrevista al Port, En Montserrat Galmés ens ofereix l'hospitalitat de casa seva. El President ha vingut de Ciutat precisament per aquesta entrevista, però els seus homes ja l'esperen per anar a sopar. Tenim manco temps del que voldríem, però així mateix ens donarà per a omplir una bona partida de folis.

Una de les preguntes que volem aclarir als nostres lectors és: quin paper té el Consell Insular de Mallorca?

-Un paper de representació i de Govern de Mallorca, amb competències pròpies, de moment limitades, però el Consell Insular està perfectament preparat per assumir totes les competències que preveu l'Estatut. Un dels punts més importants és dotar els Ajuntaments de serveis i d'infraestructura. Dur endavant millores de la qualitat de vida, en especial en aquells ajuntaments on la cosa va més retrassada, a fi d'evitar que a Mallorca hi hagi ciutadans de primera o de segona cas que els respectius ajuntaments puguin o no dur a terme accions d'infraestructura o serveis.

En matèria esportiva tenim els doblers que corresponen a Mallorca provinents de les travesses i, en matèria assistencial, el Consell té l'Hospital General, el Psiquiàtric, la Llar de vells, Llar de la joventut, de la infància i "Verge de la Salut" per a minusvàlids. Hem assumit també l'Hospital de Nit per a marginats, de la mà d'En Jaume Santandreu, i també disposem d'instal·lacions per a marginats a Ca'n Gatzà i al Puig des Bous.

-Hi ha, també, un pro-

grama de servei d'extinció d'incendis molt ambiciós?

-Hi ha una xarxa insular de prevenció i extinció d'incendis. En cinc anys farem una inversió de 750 milions, sempre en col·laboració amb els ajuntaments, perquè és necessari i eficaç que els Ajuntaments disposin d'uns serveis mancomunats que per si sols no poden tenir.

### L'HOSPITAL GENERAL I L'HOSPITAL DE NIT.

-En el tema de la marginació, s'ha avançat molt des d'aquell temps en que els diaris informaven de plets amb la Diputació?

-Hi ha hagut un gran canvi, sobretot degut al tarannà de les persones que regien les institucions. Jo sempre he tingut fe en les persones disposades a treballar. Quan En Jaume Santandreu em parlava dels seus projectes i em deia "farem això i allò" jo valgu creure amb Ell tot d'una. El resultat postiu és clar quan engany torna En Santandreu i diu "aquesta gent mos ha estafat: venia a morir i ara vol viure!", això és extraordinari.

-Té gratificacions la tasca del President del Consell?

-Sí, en concret dins l'àmbit de la tasca social em sent especialment gratificat de dues accions: De la Reforma de l'Hospital General i de l'Hospital de Nit. El progressisme de l'Hospital General ha fet possible que existís el de Nit. Això m'ha donat gran satisfacció a escala personal i m'ha proporcionat disguts per part dels cercles conservadors, però vos puc assegurar que tenc estima molt especial a tres o quatre regals que he rebut de la gent de l'Hospital de Nit, un bell projecte que sense En Jaume Santandreu no s'hagués

pogut fer.

### DE LA DIPUTACIO AL CONSELL: UN CANVI DE TARANNA.

-Tant ha canviat el poder d'uns anys a ara?

-Poder és allò que pot moure el Poble. Lo important és fer un bon us del poder.

-Se pot dir que al front del Consell heu treballat especialment en tasques de tipus social?

-Des del Consell hem fet una sèrie de coses de caire social que sense nosaltres no hi serien. N'hi ha que mos critiquen, però la realitat és que quan mos n'aniguem tot això quedarà fet. També vull dir que he tingut molta sort perquè en cada projecte he trobat la persona adequada. Sense En Pepe Carbonero no hagués estat possible la reforma de l'Hospi-

tal General.

-Allò curiós és que col·laborau amb gent de tendències molt distintes a la vostra com per exemple En Jaume Santandreu, o En Carbonero, de qui diuen que és comunista, és cert?

-M'és igual allò que diguin, En Pep Carbonero és responsable i treballador i això em basta.

### LA DRETA, MES INTOLERANT QUE L'ESQUERRA.

-El vostre partit, Unió Mallorquina, se mou dins aquest espai no massa concret que es diu centre. De qui heu rebut més sabates, de l'esquerra o de la dreta?

-De la dreta. L'esquerra entén més una postura lliberal i progressista i la seva crítica és diferent, més raonada. Jo som perfecta-

**«Mantenim el pacte de govern amb AP perquè la gent pugui tenir confiança en les institucions. . . però la responsabilitat de governar, bé o malament, és exclusiva d'AP»**





ment conscient que he decepcionat a certa dreta, com també som conscient que volem fer un partit progressista. L'esquerra mai m'ha fet les desqualificacions personals que m'ha fet la dreta.

-Se podria dir que entre els interessos de la dreta i la ideologia de l'esquerra, En Jeroni Albertí és, políticament, un desclessat?

-En certa manera sí. Jo defens clarament l'empresa, la lliure empresa i un Estat modern no socialista.

## ELS PACTES AMB AP.

-Ens podrieu explicar què va passar amb l'afer Torcal-Zeus en el que hi estava involucrat el President Canyellas?

-El plantejament era que En Canyellas deia que era innocent però no volia investigació. Nosaltres vàrem dir que sí a la Comissió Investigadora, encara que s'hagués hagut de renunciar als pactes; al final tot va restar així com havia de restar.

-Confús, creim noltros...

-Sí, confús.

-Vos resulta fàcil mantenir el pacte que fereu amb Alianza Popular? Hi ha una bona relació?

-El pacte amb AP és realment molt difícil davant una política de convivència perquè tant els programes de Partit com el tarannà de les persones són molt diferents.

-En aquest cas, per què pactàreu amb AP?

-Perquè els nostres votants difícilment haguessin acceptat un pacte amb el PSOE, a més que el PSOE volia un pacte de Govern i noltros creiem que això significaria desaparèixer.

-Es mantindrà el pacte amb AP al llarg de la legislatura o, pel contrari, hi ha indicis de possible ruptura?

-S'ha de mantenir... sobretot de cara a la credibilitat del sistema autonòmic. És més important mantenir la credibilitat i la confiança del Poble en les institucions polítiques. La nostra, és una responsabilitat impopular que, a més a més, de vegades és qualificada l'electoralista. Estam disposats a permetre la governabilitat de la Comunitat Autònoma, però ha de que-

dar ben clar que la responsabilitat de governar bé o malament és del govern d'AP.

## UNIO MALLORQUINA COM A PARTIT DE FUTUR.

-Quin espai polític té Unió Mallorquina, avui?

-Un lloc important perquè en la meua opinió la dreta de Mallorca és manco conservadora del que

temps des de la creació del Partit fins a les eleccions. El llistó mínim que ens havíem assenyalat era aconseguir 6 diputats al Parlament i vaig optar per fer la campanya als pobles ja que a Ciutat, arrel del desmembrament de la UCD no teníem una implantació bona; actualment treballam Ciutat, però a consciència perquè sense Palma no podem aspirar a doblar el número de Consellers.



tica dels darrers anys hem vist canvis substancials i la gent ha anat evolucionant de cara a trobar la pròpia identitat. La Constitució Espanyola crea l'Estat de les Autonomies; amb això la UCD ja s'hi va equivocar, i ara ni el PSOE ni CDS ni AP són nacionalistes.

-Com explicàreu la relació amb el Partit Reformista?

-Estam federats. Es un Partit unitari d'estructura federal.

-Quin ambient hi ha a les Illes respecte al reformisme?

-A Mallorca Unió Mallorquina, a Menorca les perspectives són molt bones i disposen d'un bon equip. A Eivissa encara està per fer.

-Els sondejos a nivell nacional són baixos encara...

-En certa manera s'intenta perjudicar el Reformisme perquè si hi sumen Convergència, el Partit Gallego, nosaltres mateixos,

## «Pretenim que U.M., a les properes eleccions, dobl els Consellers»

etc., tot canvia. Les enquestes amb dades disperses no reflexen la realitat.

## MANACOR VIST DES DE PALMA.

-Com se veu la nostra Ciutat de Palma estant?

-Políticament es veu un Ajuntament amb grans dificultats d'enteniment.

-Coneixeu els motius d'aquesta manca d'enteniment?

-Pens que tota institució governant necessita una majoria estable. Quan a Unió Mallorquina, el Comitè Local de Manacor té autonomia per fer allò que cregui convenient que ha de fer. (en el seu dia es varen proposar uns pactes no acceptats).

-Insistirem en el tema Manacor perquè ens afecta ferm. Quina solució té el nostre poble per a sortir d'aquest garbuix municipal on ningú s'hi aclara?

AP representa. Les perspectives són bones perquè si una força política just amb un mes de vida té un 19 per cent dels vots jo crec que avui per avui el vot útil seria nostre i treuríem un 30 per cent de vots.

-Teniu dades fiables sobre la intenció de vot?

-De moment no, a final d'aquest any tenim previst elaborar un sondeig seriós que ens serveixi de fita, però el meu objectiu és doblar, l'any 87, el número de Consellers que aconseguírem a les passades eleccions.

-Per quin motiu la Part Forana vos va votar més que no Ciutat?

-Perquè no tenguérem

## DEL NACIONALISME AL PARTIT REFORMISTA.

-Unió Mallorquina sempre ha mesclat els mots regionalista i nacionalista. Està ja clara aquesta actitud?

-Perfectament clara: som un Partit Nacionalista. Va haver-hi un titubeig just fins que es va celebrar el Congrés, llavors es va decidir clarament el nacionalisme perquè es tracta d'adequar la situació del Partit al sentiment Popular. Avui la gent accepta plenament que som un poble diferenciat dins l'Estat Espanyol i tothom creu que és bo defensar lo nostre. Els qui hem viscut la vida polí-

## **«L'esquerra mai no m'ha fet les desqualificacions personals que m'ha fet la dreta»**

-Crec que Manacor necessita un canvi de tendència de vot.

-Té el vostre partit el substitut d'En Rafel Muntaner per a optar a la Batlia de Manacor?

-Es un poc prest encara. A 2 anys de les eleccions les situacions poden canviar tant que podria ser prematur i fins i tot negatiu designar ara el successor.

### **POSSIBILITATS D'UNA SUBVENCIÓ AL MANACOR.**

-Vós, Sr. Albertí, sou un home públic. Conside-  
raeu vos a tractat la premsa fins ara?

-Excepte un diari de Ciutat que no cal ni anomenar, la resta bé, amb crítiques i alabances, però bé.

-Fa unes setmanes la premsa va publicar una subvenció de 4 milions que el Consell havia atorgat al RCD MALLORCA. Quines possibilitats té un equip de Segona Nacional, com el Manacor, o el Poblenc mateix, d'accedir a una subvenció del Consell?

-La subvenció al Mallorca és una operació de promoció a nivell espanyol, si el Club escampa "Mallorca" per tota la Península fa una promoció de l'Illa i és positiu sempre que hi hagi altres accions paral·leles.



## **«L'Hospital General i l'Hospital de Nit no haguessin estat possibles sense en Pep Carbonero i En Jaume Santandreu»**

No hi hauria inconvenient, amb equips a escala Nacional, per a estudiar aixímateix una subvenció. La capacitat de rendibilitat despeses/visitants, és bona.

### **ECOLOGIA I PROTECCIÓ DEL PAISATGE.**

-Unió Mallorquina va expulsar el Batle de Sant Llorenç per mor de l'afer de Sa Punta de n'Amer; aquesta és una actitud ferma. Però després, al Parlament defensàveu urbanit-

zar una franja. Com explicau això?

-Senzillament és conseqüència del nostre programa de Conservació del Territori. Mallorca no se pot degradar ni un metre més, de cap manera, però hem de ser racionals i no podem mantenir un creixement zero, per tant tenim una ferma actitud de protegir tot lo necessari però no allò que permet un desenvolupament.

-I quines eren les postures sobre la Punta de

## **«No hi ha inconvenient en estudiar una subvenció pel C.D. Manacor»**

n'Amer?

-El PSM volia protegir íntegrament la zona, mentres que al nostre criteri hi havia un bocí, vora la carretera, que era urbanitzable tot protegint la Punta, i presentàrem l'esmena tot sabent que havíem de perdre, però ens interessava deixar testimoni de la nostra política.

-Podríeu resumir-nos aquesta política de forma clara?

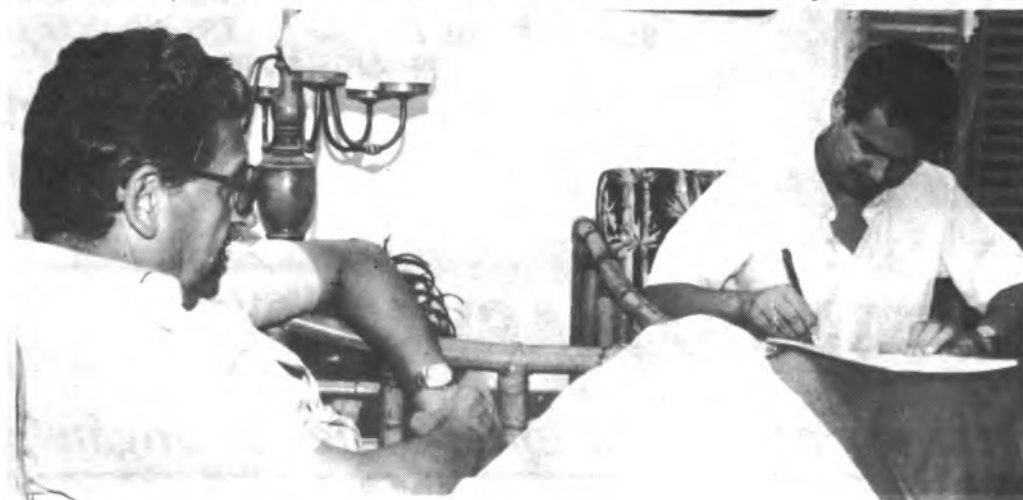
-Perfectament. 1er. Que l'afany de protegir no ha d'anar més enllà del necessari y 2on. Que la protecció del medi-ambient no és patrimoni de l'esquerra. Els fets demostren l'efectivitat. El Trenc, sense noltros no s'hagués protegit i la Punta de N'Amer tampoc.

-A Manacor tenim un altre punt que arribarà a ser urbanísticament conflictiu quan avui només és una platja verge tancada al públic: Cala Varques. Sou partidari que el Govern Balear compri aquesta casta de cales verges i en faci Parcs naturals?

-La idea és molt bona i seria excel·lent si no fora perquè econòmicament no seria possible a nivell total. Però avui en dia tenim una LLEI que ens proporciona totes les possibilitats de protegir totes aquelles zones necessitades de protecció. Per tant, si hi ha voluntat política Cala Varques no toca ser problema.

-I amb el tema de l'ecologia i les urbanitzacions acabam una llarga conversa amb un home políticament ambiciós, que ens va causar una impressió ben positiva i del qual creim que té moltes possibilitats d'accedir altra vegada a la presidència del Govern Balear. Ganes no ni manquen i té vocació, preparació i astúcia com per a arribar-hi. De fet només repetiria allò que altre temps va aconseguir.

Text: Bernat Nadal  
Fotos: Toni Tugores.







PRESENTA:

**Sábados y vísperas**

**-GINA  
-MARTI  
-JOSEP ROS**

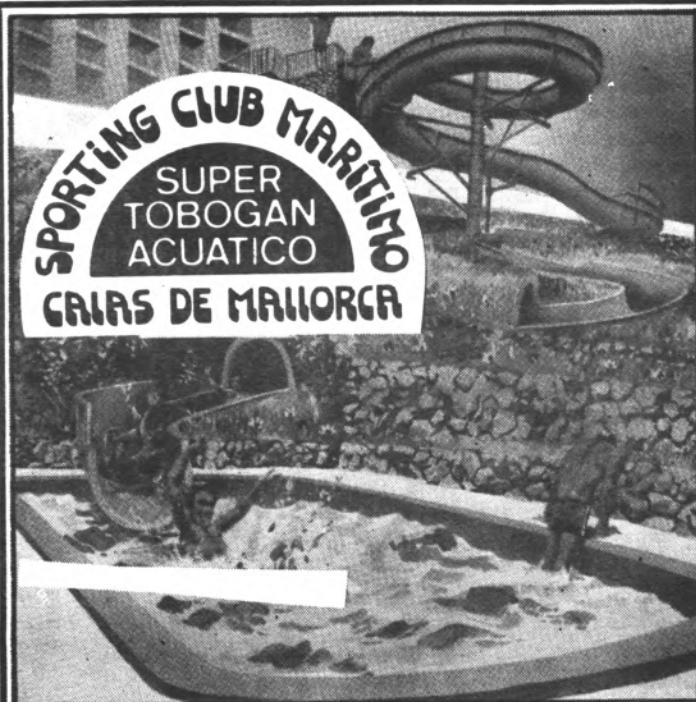
**Cada Viernes Música de  
Jazz en vivo**

**Santiago - piano**

**Rafael - batería**

**Xavier - bajo**

**— LE ESPERAMOS —**



**El Super Tobogán, más  
largo y atractivo de Mallorca**

**92 mts. de pista**

**12 mts. de túnel**

**2 Drops**

**¡Visítelo!**

**¡SENSACIONAL!**

**— ¡TREPIDANTE!**

**¡EMOCIONANTE!**



**SUPER TOBOGAN ACUATICO**

Recorte este anuncio: *le vale para 1 viaje en el Super Tobogán*

## La punta de la llengua ( IV)

Les llengües, així en general, poden ser de dues classes: llengües de folklore o llengües de cultura. Una llengua de folklore és aquella utilitzada en els àmbits més tribals i difícilment pot esdevenir una llengua apta per funcions que no siguin les familiars o casolanes. La llengua de cultura es caracteritza per la seva capacitat i validesa en qualsevol terreny, des del més popular al més científic. La frontera de la llengua de folklore és evidentment la desaparició i substitució per una altra llengua de cultura.

Conselleries i Ajuntaments utilitzen generalment el castellà; la nostra llengua queda marginada a unes representacions de teatre popular, a uns cantants folklòrics, a expressions gracioses enmig d'articles en castellà, a "na Maria balla i bota". Tot això està molt bé, però el límit és evident: la mort de la llengua.

Jaume Capó Frau

## El Mallorquí (i 2): quatre notes de descripció

### 1.-El lèxic

El lèxic mallorquí té com a base, principalment, el català oriental duit pels conquistadors i repobladors de l'illa al segle XIII. Ara bé, com vàrem veure en el capítol anterior, es conserven uns mots peculiars com a record de les diferents dominacions que l'illa va sofrir: mossarabismes i arabismes són els més representatius.

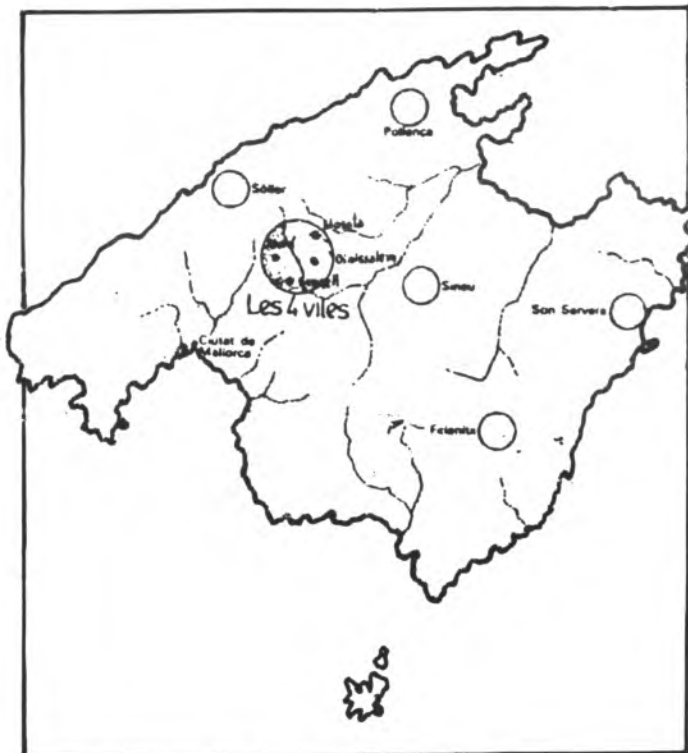
El distanciament amb el català continental és degut a l'aïllament normal d'una illa, fet que suposarà una major fidelitat al català antic i, al mateix temps, unes evolucions —sobretot fonètiques— que faran el seu camí sens cap restricció. En un vocabulari bàsic les discrepàncies amb aquest català peninsular són mínimes —de l'ordre d'un 5 o/o—; diferències que augmenten fins a un 35 o/o si només tractam termes referits al cos humà —malalties, vestits...— i a la casa.

Aquestes petites variacions de vocabulari no malmenen la unitat evident de la llengua sinó que l'enriqueixen, delatant sovint l'origen del qui les usa.

### 2.-La fonètica

a) Confusió de o i u àtones: és corrent a Sóller, i a molts pobles ocorre quan la síl·laba següent té una i o una u tòniques. Cusí per cosí, murí per morir, cuní per conill...A Manacor, Inca, Palma, Sa Pobla es manté la distinció o/u.

b) Presència d'una e neutra (ceba, p. ex.) que existia en català antic i que el català continental



"Els parlars més diferenciats: pollencí, solleric, serverí, felanitxer, sineuer i el de les 4 viles (Lloseta, Binissalem, Alaró i Consell)".

ha mudat en una e oberta (com la de pesta). A Lloseta, Alaró i Binissalem ja s'està produint aquest canvi de neutra tònica a oberta.

c) La iodització -o sigui, la LI pronunciada com I— a paraules que en llatí vulgar tenien CL, GL o LI: fuia, ui, paia, abeia per fulla, ull, palla i abella.

d) -QUA i -GUA àtons passen a -co i -go: Pasqua-Pasco, aigua-aigo, llengua-llengo.

Aquestes són les principals característiques de pronunciació que ens distingeixen d'altres catalanoparlants. Però no hem de pensar que són exclusives nostres, igual que amb el lèxic moltes d'aquestes peculiaritats es troben a

altres parlars i sobretot a la llengua antiga.

### 3.-L'article salat.

L'article salat no és exclusiu de les Illes Balears, ni l'article literari totalment absent del nostre parlar.

L'article salat deriva del llatí IPSU a diferen-

cia de l'article literari que deriva d'ILLU. A l'Edat Mitjana l'article salat era ben vitenc a tot el domini català, així ho demostren els textos que ens han arribat. Però l'article literari s'anà imposant com a forma culta i va fer recular el salat. Avui en dia encara hi ha una trinxa de la costa del Principat que va de Blanes fins a Cadaqués on l'article salat perviu, si bé retrocedeix davant l'empenta de les formes literàries més esteses. En canvi a les Illes Balears l'article salat no perd vitalitat ni el seu ús és signe d'un registre inferior de parlar. En l'escriptura és diferent: el literari sol ser usat en escrits de caire culte mentre que el salat ho és en els de caire més popular.

De totes maneres l'article literari és usat molt sovint en expressions fetes: a la fresca, a les bones, posar fil a l'agulla. Davant els noms de les hores també l'utilitzam: la una, les dues; així com davant noms d'éssers únics que mereixen un respecte: el rei, el món, l'amo, el cel, la mar, el dimoni, el Papa i molts altres. Hem de recordar que a Pollença es manté l'article literari.





# Carta abierta a Dña. Sebastiana Carbonell

Vaya por delante mi más entusiasta felicitación por su artículo sobre la reivindicación de Na Camel.la. Las ansias de reconquistar urbanística e históricamen-

te para Manacor un paseo —el único paseo, como ud. bien dice— tan tradicional y nostálgico para nuestra ciudad, merece muchos parabienes y solidaridades. Aquí

tiene Ud. la mfa públicamente expresada. Además ha puesto el dedo en mi llaga, porque yo venía siendo un paladín silencioso de que el pueblo demandara y la Autoridad concediera y ejecutara, el completo remozamiento del paseo de Antonio Maura. Ahora mi voz se une a la suya y Dios haga que ambas no clamen en los desiertos.

Yo no puedo proporcionarle positivos datos sobre el nacimiento y proceso histórico-cronológico de Na Camel.la. Seguramente su nombre procede de una finca rústica que ostentaba aquella denominación y que al correr de los tiempos fue vendiéndose en parcelas y solares, formándose así aquella barrada. A juzgar por constataciones más recientes y más directamente vividas, puede afirmarse la existencia de un pòzo rústico ubicado cerca de la confluencia de las calles Amer y Amargura, pozo en el que un popular "personaje" apodado el Buche cargaba de agua sus jarras transportándolas en un carro empujado por él y por su hijo, a las casas que se la compraban. Después, este pozo desapareció y se inauguró una fuente que estaba instalada al comienzo de la alameda, rematada por una plataforma desde la cual ofrecían sus conciertos las Bandas de Música; y finalmente —si la memoria no me es infiel— su emplazamiento se cambió en el lugar que actualmente ocupa en la Plaza de Jorge Caldentey.

Dejando aparte estos pormenores históricos que, vuelvo a repetir, no tienen patente de infalibilidad, lo que sí es cierto es que esta reivindicación que Ud. postula es absolutamente necesaria para el ornato urbanístico de nuestra ciudad.

La carencia en Manacor de espacios verdes y adecentados es notorio y no se corresponde con el número de habitantes que tiene y con la categoría social que debe tener.

Yo he visitado ciudades con mucho menos den-

sidad de población pero —tristemente he de confesarlo— con mucho más sentido estético.

Habla Ud. de la arboleda del Paseo de Antonio Maura que a mi también me resulta muy agradable y acogedores. Su frondosidad y tonalidad verdosa animan aquel sector urbanístico. Pero entre esto y el pésimo estado del suelo del paseo existe una marcadísima y feísima incongruencia. Yo que en las épocas de Junio y Septiembre que estoy permanentemente en Manacor, soy un asiduo viandante del Paseo de Antonio Maura, siempre me he preguntado, y sigo preguntándome, cómo pudiendo ser una de las zonas más seductoras de Manacor e incluso de Mallorca, ningún Consistorio se haya decidido a emprender su remozamiento y adecuación. ¡Se imagina Ud. el cuadro armonioso de aquel verdor con una pavimentación esbelta y unos bancos de buen estilo!.

Habla ud. también del Paseo del Borne, en Palma. Hace años se inició una campaña minoritaria tendente a su desaparición para facilitar la circulación más desahogada de vehículos. El Alcalde, consciente de tal responsabilidad, encuestó a la opinión pública y ésta alcanzó grados elevadísimos sobre la conservación y adecentamiento del Borne. Hoy es una auténtica delicia recorrerlo de punta a punta.

Venga, pues, en buena hora esta reivindicación que Ud. solicita. Yo me uno a ella entusiásticamente. ¡Ojalá! que tenga un ámbito de resonancia en nuestra Casa Consistorial y que nuestros ediles, en los que presumo late un afán de encumbrar Manacor, aboguen unánimemente por llevarla a término. Creo, como en aquella ocasión del Borne, que el buen "seny" de los manacorenses y su deseo de ver embellecida su ciudad se impondrían y aquel acuerdo municipal merecería un aplauso colectivo.

Antonio Puerto Planas.

## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

### ANUNCIO DE CONTRATACION

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 14 de Mayo de 1.985, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

Aprobar las memorias descriptivas y presupuestos de las obras "encintado aceras de las calles de primer asfalto fase A" por importe de DOS MILLONES SEISCIENTAS VEINTE MIL CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SEIS PESETAS CON OCHENTA CENTIMOS (2.620.456,80 ptas) y "encintado aceras de las calles de primer asfalto fase B" por importe de UN MILLON QUINIENTAS CINCUENTA Y SIETE MIL SETENTA Y DOS PESETAS CON CUARENTA CENTIMOS (1.557.072,40 ptas).

También en la misma sesión plenaria se acordó contratar directamente la ejecución de las previstas obras y aprobar los Pliegos de Condiciones Económico-Administrativas que han de regirlas facultando a la Alcaldía para la firma de la documentación precisa a tal fin.

Las empresas interesadas en la realización de alguna o todas las obras de referencia pueden presentar sus ofertas (tantas como fueran las obras que soliciten realizar) en sobre cerrado en el Registro General de esta Corporación durante las horas de oficina, en el plazo de quince días contados desde la publicación del último de los anuncios inclusive. Acompañarán a la oferta: declaración jurada en la que se manifieste bajo su responsabilidad no hallarse incurso en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad señalados en los Artículos 4 y 5 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, copia del Documento Nacional de Identidad o cuando se trate de persona jurídica escritura de su constitución, Documento de Calificación Empresarial y recibo justificativo de haber efectuado el pago de la cuota de Licencia Fiscal en el Municipio de Manacor.

Manacor a 22 de Julio de 1.985  
EL ALCALDE

## Són notícia



En Rafel Nadal, Director de la Banda de Música de Manacor, és notícia perquè precisament la "seva" Banda actuarà aquest diumenge a Cala Murada i divendres de la setmana qui ve està previst faci el cercaviles de Son Macià. Ara és bon temps per sentir música a la fresca qualsevol horabaixa.

Mercè Amer Riera, manacorina i co-autora del

llibre "L'economia de les Balears a l'hora de l'entrada a la CEE, és notícia perquè el proper dia 30, (divendres) oferirà una conferència a Son Macià sobre els efectes de l'entrada al Mercat Comú. El tema és palpitant i d'una importància extrema, no obstant sembla que el centralisme, que ha analitzat públicament els efectes a la Península, no s'ha cuidat massa de fer-nos arribar les conseqüències que el Mercat Comú tindrà pels illencs.

Jaume Llinàs, el jove tenista manacorí que fins ara era representant d'una coneguda marca de productes esportius, ben prest, potser al final d'estiu, podria obrir una botiga d'articles esportius amb especialitats per a tenistes a la carretera del Port, precisament per davant el Club de Tennis.



Miquel Angel Riera, el nostre paísà M.A. Riera és notícia perquè diumenge passat el Diari AVUI li va dedicar gairebé una plana sencera amb una elogiosa crítica de l'especialista Alex Brosch. La categoria de l'obra de M.A. Riera assoleix tota classe de reconeixements arreu dels Països Catalans.

Federico Arana, que és un dels promotors de "La Cucaracha", és notícia perquè aquest Bar està aconseguint la màxima popularitat. A la seva terrassa de S'Illot hi acudeix gent de Manacor i d'altres indrets a beure un tequilla-amb-sal-

i-llimona (o qualsevol altra beguda) mentre s'escolta gratuïtament el cant mexicà del grup que explota el bar. L'ambient és senzill, natural i casolà... i la música és de primera!



Riera Ferrari, el polifacètic artista manacorí va inaugurar la setmana passada una exposició de pintura a l'Estudi Joan i és notícia, a més a més, per la projecció internacional que està assolint darrerament.

# DOVIL

PIANO BAR

CALA MILLOR

PRESENTA

LA MEJOR TERRAZA DE CALA MILLOR

CON LA MUSICA DE

**SERAFIN Y TECLAS**, viernes y sábados

**MARGALUZ**, sábados

**LOS PARAGUAYOS**, todos los días.

Domingos, Canta: **Gabriel Fuster**; Al piano: **César Oliver**.

Viernes y Sábados  
**NOCHE DE ESTRELLAS**

EL AMBIENTE RELAJANTE QUE NECESITAMOS

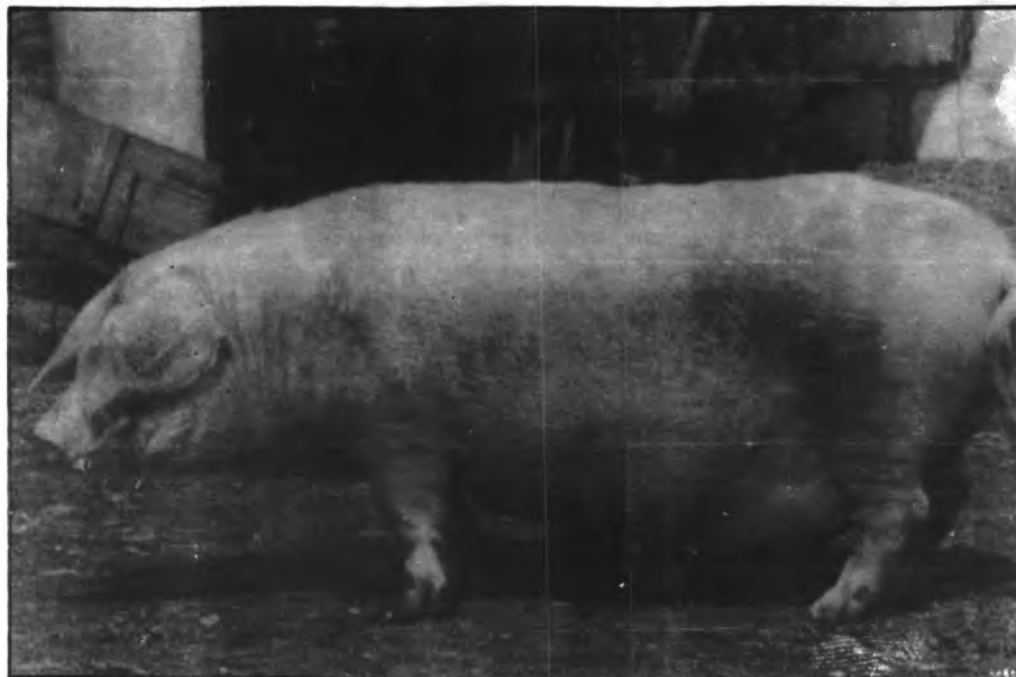
# Censar a los animales para evitar la peste africana

Los encargados en la Junta Local de Sanidad sobre producción animal para el consumo de carnes, ha recibido una comunicación de la Alcaldía de este municipio, que a su vez, tramite una circular de la Comunidad Autónoma de Baleares, Conselleria de Agricultura, por la que se ordena el cumplimiento del Real Decreto que con fecha 20 de Marzo de 1985, decreto 425/1985, establece el "programa coordinado para erradicar la peste porcina africana", en su artículo 10. Capítulo C, y dispone obligatoriamente la confección de una relación de todos los propietarios de ganado porcino de este término municipal de Manacor, sea cual sea el número de animales que posean, finalizando el plazo de inscripción el 3 de octubre del presente año.

Para ello, todo propietario, debe dirigirse a las oficinas municipales y rellenar la solicitud de registro en donde se le facilitará el impreso adecuado. Cualquier animal existente sin figurar en el censo se considerará ilegal, no pudiendo extenderle documentación alguna oficial, y perderá todas las subvenciones legales que pudiera tener el animal/les, como también, la explotación donde se alojan dichos animales.

La finalidad de ello, es el cumplimiento del tratado de adhesión de España con la Comunidad Económica Europea, el cual ordena, que para que la ganadería porcina pueda percibir subvenciones de la CEE, deberá en el plazo de dos años, haber erradicado la enfermedad en cuestión.

Creo que este es un tema muy interesante, ya que conseguir eliminar dicha enfermedad en el territorio español, será un gran beneficio para la adhesión, puesto que se podrá exportar en condiciones muy ventajosas los cerdos, sus canales y embutidos, jamones, etc. etc. y además, será subvencionada.



Esta es otra de las oportunidades para el campo mallorquín, para hacer más rentable sus explotaciones, por todo ello, deben ser modernizadas y aprovechar las instalaciones de los Mataderos Comarcales Frigoríficos, las instalaciones industriales de charcutería y crear una fuente de riquezas con nuestros productos bien elaborados y con destino y consumo nacional y para la exportación a la CEE.

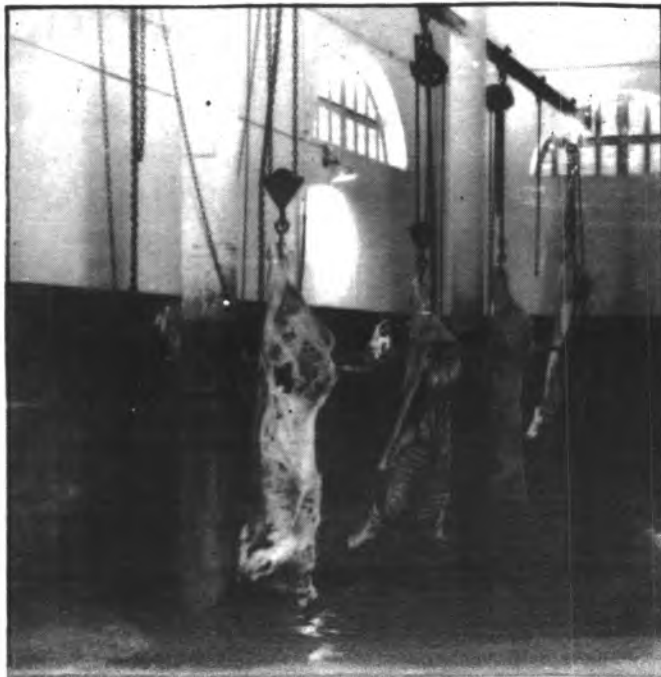
Los mataderos están ya en vías de construcción, las fábricas, algunas, ya adaptadas a las exigencias de la comunidad, concretamente, en Manacor, sólo falta la erradicación de dicha enfermedad. Para poder llevar a cabo esta erradicación, es necesario que todo el ganado esté alojado en locales que no puedan contaminar, o sea, protegido del contacto del

virus de la Peste africana, ésta se transmite a través de la materia orgánica viva, estiércoles, insectos, animales que lo conllevan sin manifestarse en ellos la enfermedad, como, por ejemplo, ratas, conejos, lanares, bovinos y los de la especie humana.

Por ello debe terminarse el cerdo de "pleta", corral en donde años anteriores ya se cebaron cerdos sin desinfectar las pailas, en una palabra, evitar la contaminación conforme los conocimientos actuales de la misma.

Insisto, por tu bien, para salvar tu o tus cerdos, cénsalos y alojalos adecuadamente, vacúnalos y aliméntalos conforme los conocimientos ganaderos de la actualidad, cultiva razas adecuadas. Y si digo todo esto, es porque con ello va tu riqueza y la rentabilidad del campo español, o sea, tu beneficio y sobre todo, colabora con la Alcaldía de Manacor para obtener los beneficios citados, deja de lado la desconfianza, que es lo que año sí, y otro también, te viene perdiendo y organízate hacia la rentabilidad de tu producción.

*Luís Ladaria.*





## El humor de «GILO»



**Ja han començat les obres de reconversió en una sala de Bingo**

# **La Sala Imperial: del Cinema al Bingo**

## **Les sales comercials de cinema, un sector en crisi**

Fa pocs dies, el "Diario de Mallorca" publicava un reportatge decepcionant, si més no, pels aficionats al cinema: en deu anys —deia— a Mallorca s'han tancat més de quaranta sales de cinema, degut a la crisi que està patint el sector. Molts de pobles de l'Illa s'han quedat sense una sola sala de cine i a Ciutat molts d'aquests locals clausurats s'han reconvertit en sala de bingo. A Manacor està passant el mateix: com tothom sap, la Sala Imperial, degut a l'escassa rendabilitat que oferia durant

aquests darrers anys, serà convertida en un Bingo. Manacor se queda així amb un sol local comercial de cinema, encara que de manera eventual ja que és d'esperar que prest s'inauguri el Teatre Municipal, en el qual també s'hi faran projeccions de cine-club. Els temps canvien, i amb ells canvien també els entreteniments públics. Potser ara està més de moda el bingo que no les sales comercials de cinema.

### **Trenta-dos anys de cinema.**

La Sala Imperial se va inaugurar el 30 de setembre de 1953, fa quasi exactament trenta-dos anys, per iniciativa d'en Guillem Grimalt "Ferrino", i al cap d'una bona partida d'anys va ser el seu fill, en Joan, qui es va fer càrrec del negoci, fins que ha vist que l'escassa rendabilitat que reportava feia aconsellable reconvertir-lo en —perquè no— una sala de bingo. En Joan Grimalt ens conta seguidament com han estat aquests trenta-dos anys de cinema a la Sala Imperial i, per extensió, a Manacor.

—Els anys bons pel cinema varen ser des del 1953 fins al '70. A partir del '70 l'afluència de públic va baixar un poc degut a què va ser quan ja tothom tenia televisió i els hotels començaven a fer la temporada

nés llarga, la qual cosa suposava que se'n duïen més personal cap a la costa. A les temporades d'estiu se

*L'interior del local, desmantelat*



notava molt la falta de públic, però després, a l'any 1975, vàrem instal·lar la refrigeració i la cosa va anar un poc millor. Se va mantenir uns dos o tres anys més fins que devers el 1977 hi va haver el "boom" del "destape", que va durar uns dos anys, fins que després ja va començar a baixar bastant. Posteriorment, fa una partida d'anys, va sortir el video, amb unes conseqüències bastant perjudicials per les sales comercials (i ho comprenc: a la gent li és més còmode quedar-se a veure la pel·lícula a ca seva, fent un conyac o fumant un xigarro, enlloc d'haver de sortir per anar a una sala, maldament hi perdi en la qualitat de la imatge). La situació actual era bastant dolenta, venia molt poca gent. En tocar el gener, a Manacor l'assistència de públic al cine baixa

en picat: venen les festes de Sant Antoni, després les disfresses i la quaresma, i la situació millora una mica per Pasqua. Però l'única funció que era rendable era la del diumenge al capvespre: aquesta sí que anava bé, però amb una sola no rescabàvem totes les altres.

### **Antonio Molina, els Westerns, la pornografia...**

En trenta-dos anys canvien les modes, els gust, els estils i les maneres de fer cinema... Les primeres pel·lícules que se projectaren a la Sala Imperial aquell mes d'octubre de 1953 no tenen res a veure amb les darreres que s'hi han projectat. Fins i tot el tipus de públic que acudeix a les sales de cine ha canviat notablement.

—En el principi, el que més agradava a la gent eren les pel·lícules de n'Antonio



## **CARRERAS DE CABALLOS**

### **HIPODROMO DE MANACOR**

(REGIDAS POR EL CODIGO  
DE LA REAL SOCIEDAD  
HIPICA DE MALLORCA)



**III Reunión Pro Video**

**Sábado, 3 de agosto de 1.985**  
**A partir de las 21 horas**

**COOPERATIVA TROT, DE MANACOR**



**PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO**  
AL TROTE ENGANCHADO

2.400 mts AUTOSTART

**TROFEO PRODUCTOS BLAHI**  
A las 9,00 h.

Para productos Nacionales de 3, 4 y 5 años que no hayan ganado 45.000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
<b>PRIMER PELOTON</b>							
J. Roca	1	FREG MORA	2.400	A. Mitchel	Cc4	Marloo - Venus D'Or	—
B. Huguet	2	FRISONA B.	2.400	G. Riera (a)	Yc4	Foligno - Pep Frisco	—
J. Miguel	3	HAYRES SENATOR	2.400	G. Suñer	Cc3	Ole Senator - Miss Kid	—
Hnos. Riera M.	4	HIGEA	2.400	J.A. Riera	Yc3	Oscar CII - Quenia Khan	—
Hnos. Dur-Sant	5	HADOL DE AMOR	2.400	P. Rosselló	Yn3	Ego - Uganda	525
Hnos. Riera R.	6	HELSIKA R.	2.400	A. Riera R.	Ya3	Giato - Ganga	1.000
<b>SEGUNDO PELOTON</b>							
P. Fay Fay	7	FAY FAY N.	2.400	J. Cabrer	Ca4	Sam Frisco - Nena II	3.125
J. Estrella	8	HARA	2.400	M. Bauzá	Ya3	Iquelon - Valeska	6.500
J. Mesquida	9	FAISAL	2.400	J. Mesquida h.	Cc4	Brio Grandchamp - Zoraida	7.000
Hnos. Riera	10	EDIK	2.400	R. Hernández	Cc5	Souriant Quercy - Devant Moi	9.400
J. Cuadros	11	HOT WORTHY	2.400	S. Riera	Cc3	Aneto - Violeta	9.775

Primero ..... Tiempo ..... Ganador .....  
 Segundo ..... Tiempo ..... Quiniela .....  
 Tercero ..... Tiempo ..... Trío .....

**SEGUNDA CARRERA - PREMIO FOMENTO BIS**  
AL TROTE ENGANCHADO

2.400 mts. AUTOSTART

**TROFEO CLUB HIPICO ARTA**  
A las 9,30 h.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
<b>PRIMER PELOTON</b>							
Sitges - Andreu	1	EKO	2.400	M. Andreu	Cc5	Echo - Florencia	11.000
Bar Truis	2	ESCUDERO	2.400	J. Bauzá	Cc5	Brio Grandchamp - Sarioka	11.000
Torre-Florida	3	FORT MORA	2.400	G. Jaume	Cc4	Aneto - Palomina	11.000
A. Garau	4	HELIOS MORA	2.400	B. Garau	Cc3	Helios CH - Sahara Mc.	11.672
Son Sureda	5	HOSSANNA KHAN	2.400	M. Adrover	Yc3	Monet - Tania Khan	12.025
Perlas Manacor	6	HARLEM	2.400	M. Fluxá S.	Cc3	Hongrius - Sarioka	13.125
<b>SEGUNDO PELOTON</b>							
P. Riera	7	EMBATE	2.400	Propietario	Cc5	Oscar CII - Mongolia	17.500
Hnas. Galmés	8	HISTER	2.400	J. Galmés P.	Yc3	Ego - Pimpinela II	20.250
Son Llunes	9	EVEREST	2.400	P. Mesquida	Ca5	Eaque Grandchamp - Rimaya	26.700
P. Santandreu	10	FIGURA MORA	2.400	M. Bauzá	Yc4	Dzong - Glane	44.700

Primero ..... Tiempo ..... Ganador .....  
 Segundo ..... Tiempo ..... Quiniela .....  
 Tercero ..... Tiempo ..... Trío .....

**TERCERA CARRERA - PREMIO MAIRENA**  
AL TROTE ENGANCHADO

2.400 mts. AUTOSTART

**TROFEO JUAN CURIENT**  
A las 10,00 h.

Para productos nacionales de 3, 4, 5 y 6 años que hayan ganado entre 45.000 y 120.000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
<b>PRIMER PELOTON</b>							
M. Esteva	1	FARAON RS	2.400	Propietario	Cc4	Aneto - Sara R.	50.600
C. La Palmera	2	ELSA GIGANT	2.400	J. Mas	Ya5	Aneto - Zasibounne	64.310
A. Bonet	3	EUREKA MORA	2.400	P. Bonet	Ya5	Marloo - Silvana Volo	67.300
Hnos. Llobet	4	FATIMA SENATOR	2.400	B. Llobet	Ya4	Ole Senator - Venecia	67.400
J. Sureda	5	E. BONITA	2.400	M. Adrover F.	Yc5	Radar - Quicoina	72.000
B. Femenías	6	FARAON	2.400	B. Llobet R. (a)	Cc4	Monet - Petisa	78.615
<b>SEGUNDO PELOTON</b>							
P.J. Reinoso	7	FATIMA	2.400	J. Reinoso	Yn4	Aneto - Quica Y	82.410
A. Garau	8	HIVERN	2.400	B. Garau	Cc3	Horsepower - V. Pamela	84.022

Primero .....Tiempo.....  
Segundo .....Tiempo.....  
Tercero .....Tiempo.....

Ganador .....  
Quiniela .....  
Trío .....

**CUARTA CARRERA - PREMIO ZUMBON MORA  
AL TROTE ENGANCHADO**

2.400 mts. HANDICAP

Para productos nacionales de 3, 4, 5 y 6 años que hayan ganado 120.000 pts.

**TROFEO TOLDOS MANACOR**  
A las 10,30 h.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
B. Gili	1	FAULA	2.400	L. Gili	Ya4	Giato - Aixalda Dior	146.100
S. Llabrés	2	ETRUSKO	2.400	J. Bauzá	Cc5	Rousko - Judi	149.300
G. Barceló	3	EL JHAZAIR	2.400	S. Riera	Cc5	Oscar CII - Zinnia SF	153.102
P. Santandreu	4	E. PAMELA	2.400	M. Bauzá	Yc5	Monet - Oh Pamela	156.170
C. S'Espital	5	HUDSON	2.450	Bmé. Estelrich	Cc3	Ego - Turista Fox	222.865
C. S'Espital	6	E. POMPONIS	2.450	S. Rosselló	Cc5	Radar - Turista Fox	241.510

Primero .....Tiempo.....  
Segundo .....Tiempo.....  
Tercero .....Tiempo.....

Ganador .....  
Quiniela .....  
Trío .....

**QUINTA CARRERA - PREMIO BACCARA  
AL TROTE ENGANCHADO**

2.400 mts. HANDICAP

Para productos nacionales de 6 y más años que no hayan ganado 100.000 pts. desde el 1-1-83 ni 50.000 desde el 1-1-84

**TROFEO RESTAURANTE MOLI D'EN SOPA**  
A las 11,00 h.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
B. Fons	1	BRISA MORA	2.400	G. Barceló	Yc8	Marloo - Rosa M.	—
P. Bonet	2	CEREZO R.	2.400	A. Bonet	Cc7	Prins Orneberg - Jordania	1.200
C. Takyu	3	TAKYU M.	2.425	J. Gelabert	Cc13	Vestjiden - Ganga	19.200
Hnos. Melis	4	TORTOLO	2.425	J. Melis	Cc13	Vestjiden - Hortensia	20.300
Hnos. Reinoso	5	DADIVAR JR	2.450	J. Reinoso	Cc6	Nathan - Zarina R.	41.800
J. Martí	6	C. BETIS	2.450	Propietario	Cn7	Betis P - Tatuska Pride	45.000
Hnos. Mascaró	7	ANITA	2.450	D. Mascaró	Yc9	Royal Cambais - Nisomulga	48.300
B. Morey	8	BELLA LEY	2.450	J. Santandreu	Yc8	Prince de Figuier - Ley	49.100
M. Adrover	9	DIVINA A.	2.450	M. Adrover F.	Yc6	Monet - S'Nina	49.100
M. Adrover J.	10	VADERA	2.450	J.A. Riera	Yc11	Ornifle - Amiga	49.200

Primero .....Tiempo.....  
Segundo .....Tiempo.....  
Tercero .....Tiempo.....

Ganador .....  
Quiniela .....  
Trío .....

**SEXTA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS  
AL TROTE ENGANCHADO**

2.400 mts HANDICAP

Para productos de Importación admitidos a correr.

**TROFEO BAR GOMILA**  
A las 11,30 h.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
Son Moragues	1	ODYSEE DE TILLARD	2.425	B. Llobet	Ya5	Hippy Kermorvan - Kacha	20.000
A. Galmés Q.	2	GALVANO	2.425	M. Adrover F.	Cc13	Raskolnikof Z - Quenotte	44.000
C. Blau Grana	3	BANG DU PADOUE	2.450	J. Galmés F.	Cc18	Isard du Padoueng - Pactole	60.500
Hnos. Riera B.	4	ISORE	2.450	S. Sanmartí	Cc11	Tony M. - Vahina	60.830
S. Sementales	5	JORIM ASSA	2.500	S. Rosselló	Cc10	Cotentin - Tarassa	83.000
S. Sementales	6	HAFF	2.500	M. Sastre	Cc12	Baptistin - Vesta III	99.800

Primero .....Tiempo.....  
Segundo .....Tiempo.....  
Tercero .....Tiempo.....

Ganador .....  
Quiniela .....  
Trío .....

# FONDO TRIO: 50.400 Ptas.

## SEPTIMA CARRERA - PREMIO BIRMANIA - AL TROTE ENGANCHADO

2.400 mts HANDICAP

## TROFEO CARROCERIAS NORT

A las 12,00 h.

Para productos nacionales de 7 y más años que desde el 1-1-83 hayan ganado 100.000 pts. ó 50.000 desde el 1-1-84.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
J. Riera F.	1	ALIS DIOR	2.400	Propietario	Yc9	Prigotsy - Pompeya	50.260
Sra. de Moll	2	BEVERLY	2.400	P. Moll	Yc8	Volcan Joly - Salomé	52.850
B. Femenías	3	DARIOCA	2.400	A. Gomila A.	Cc6	Stia - Nisomulga	57.250
Perlas Manacor	4	CRETA	2.400	M. Fluxá S.	Yc7	Nathan - Miss Piroška	58.800
D. Cabrer	5	DIVINA DE PRINS	2.400	M. Bauzá	Yc6	Prins Orneberg - Trianera	59.500
J. Pons	6	SON PETIT BO	2.400	J. Gelabert	Ca14	Quidam - Zaida	63.900
C. Son Frau	7	VISIR	2.425	J. Vich	Cc11	A. Worthy - Jitlandia	86.500
M. Cerdá	8	BUFALO	2.475	A. Pou	Ca8	Jamin du Pont - Ursa	144.910
Adrover-Sitges	9	ZYAN POWER	2.475	M. Adrover F.	Cc10	Horsepower - Mica	154.200
C. Santueri	10	DEMETRIUS SF	2.475	G. Mora	Ca6	Glasny Hanover - Valeska	174.960

Primero ..... Tiempo .....

Ganador .....

Segundo ..... Tiempo .....

Quiniela .....

Tercero ..... Tiempo .....

Trío .....

## PROXIMA REUNION 10-8-84 - DISTANCIA 2.200 MTS.

PREMIO FOMENTO  
PREMIO QUO VADIS  
PREMIO REMORA  
PREMIO VESTA  
PREMIO IMPORTADOS

CARRERA ESPECIAL POTROS 2 AÑOS - DISTANCIA 1.600 mts.

## PROXIMAS CARRERAS ESPECIALES

Día 17-8-85 KILOMETRO LANZADO TROFEO J. FERMIN.

Día 31-8-85 KILOMETRO LANZADO NACIONALES TROFEO PACO SOLLETA.



# Resultados del pasado sábado

## RESULTADOS:

1.- Faisal ..... 1,37,5  
J. Mesquida.  
2.- Hot Worthy .... 1,37,6  
S. Riera  
3.- Eko ..... 1,37,9  
M. Andreu  
Quiniela: 960. Trío: 8370

## SEGUNDA CARRERA.

1.- Hister ..... 1,30,2  
J. Galmés P.  
2.- Embate ..... 1,30,4  
P. Riera  
3.- Figura Mora .... 1,30,4  
A. Santandreu  
Quiniela: 720. Trío: Dto.

## TERCERA CARRERA:

1.- Fatima Senator. . . 1,30  
B. Llobet  
2.- Etrusco. .... 1,28  
J. Bauzá  
3.- Elma. .... 1,28  
M. Bauzá  
Quiniela: 5660. Trío: 6280

## CUARTA CARRERA:

1.- Anita ..... 1,30,3  
P. Mascaró.  
2.- Bella Ley. .... 1,29,4  
J. Santandreu  
3.- C. Betis. .... 1,30,7  
J. Martí.  
Quiniela: 330. Trío: 730.

## QUINTA CARRERA:

1.- Zagala. .... 1,27,6  
M. Durán S.  
2.- Ben D'Or. .... 1,27,6  
J. Jaume.  
3.- Divina de Prins .... 1,28  
M. Bauzá  
Quiniela: 1.150: Trío:  
10.200

## SEXTA CARRERA:

1.- Zeta ..... 1,25,3  
J. Mas  
1.- Cartumach. .... 1,24,2  
G. Jaume.  
3.- Cantarina. .... 1,26,7  
B. Pastor.

Quiniela: 4-8: 400; 8-4:  
240. Trío: 4-8-2: Dto.  
8-4-2: 13.500 pts.

## SEPTIMA CARRERA:

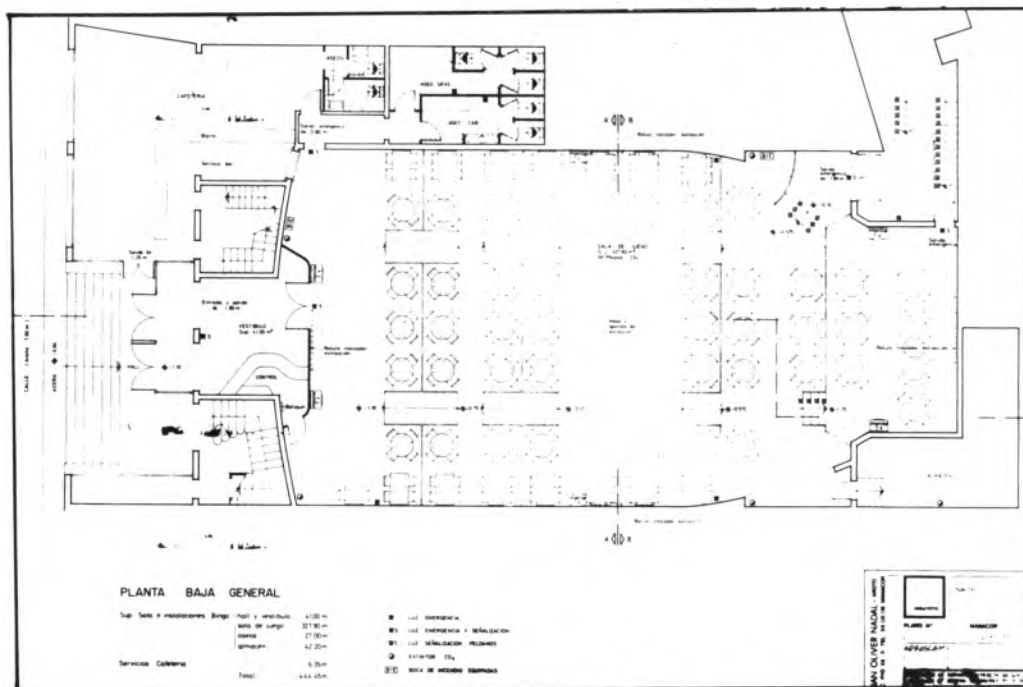
1.- Fille de France . . 1,24,5  
J.A. Riera  
2.- Jorim Assa. .... 1,23,8  
S. Rosselló.  
3.- Galvano. .... 1,25,9  
M. Adrover F.  
Quiniela: 300. Trío: 4150



## La dels diumenges capvespre era l'única funció rentable

Molina, d'en Pepe Blanco, de Na Carmen Sevilla, de Na Sarita Montiel, i drames com "El derecho de nacer". Això quant a cine espanyol des de l'any 1953 fins al 1970. Pel que fa al cine americà, durant aquesta època el que més agradava eren les comedietes que feien en Gary Grant, en Rock Hudson, na Doris Day, en James Stewart, etc. També tenien un gran èxit els "westerns" del tipus dels que feia en John Wayne, i les superproduccions nordamericanes com "Ben Hur", "Los diez mandamientos", "Lo que el viento se llevó"... Aquestes eren pel·lícules que podies repetir cada tres mesos i se'gur que omplies la sala.

A partir de l'any setanta la cosa va començar a canviar: els matrimonis se quedaven a ca seva mirant la televisió i va ser quan va començar a venir molta joventut. A poc a poc els westerns varen co-



Planta del futur Bingo Sala Imperial

mençar a decaure i se va imposar un cine juvenil, entretingut i divertit, amb qualche escena picant... Després, de l'any setanta-set a l'any setanta-nou hi va haver el "boom" del destape: pel·lícules alemanyes com "Report de colegialas" omplien la sala. Ara, en canvi, ja quasi ningú no va a veure pel·lícules "S". Apart de tot això, sempre hi ha hagut

grans pel·lícules americanes que han estat èxits segurs, com "En busca del arca perdida", per exemple. Però, és clar, d'aquestes pel·lícules només se'n fan unes poques cada any i resulten insuficients. També sempre hi ha dues o tres pel·lícules espanyoles a l'any que tenen èxit. De les darreres que hem passat, les que han duit més gent han estat "La mujer de rojo", "Splash" i "Indiana Jones en el templo maldito".

### Bingo Sala Imperial

Les sales comercials de cinema estan en crisi i la Sala Imperial no n'era una excepció. Com ha dit en Joan Grimalt, la funció dels diumenges al capvespre sí que era rendable, però no sufragava el cost del manteniment de la sala durant tota la setmana. I quan un negoci no és rendable, més val tancar-lo... o reconvertir-lo, com han fet els socialistes amb Sagunto. I si bé el moment és oportú per a posar-nos una mica melancòlics i llamentar que una sala de cinema es converteixi en un bingo i que Manacor se quedi sols amb un local de cine, la realitat és aquesta: una sala de bingo resulta més comercial que una sala de cine. I fet i fet, d'ara endavant la Sala Imperial serà el Bingo Sala Imperial.

Les obres ja han començat: s'han tret les butaques i ara s'està corregint el desnivell del sol i posteriorment se baixarà el cel·ràs fins a l'altura de l'amfiteatre —que permanixerà intacte—. També se conservarà el bar exterior i possiblement se n'instal·larà un de nou dins del local. La sala de bingo serà de segona categoria i tindrà cabuda per dos-centes cinquanta persones. La plantilla de personal serà de dotze persones. En Joan Grimalt no ens ho ha pogut assegurar, però creu que molt possiblement el Bingo Sala Imperial podrà ser inaugurat el proper mes de desembre.

### APROSCOM ostentarà la titularitat de la Sala

La titularitat del Bingo Sala Imperial ha estat concedida a l'entitat benèfica manacorina APROSCOM, societat que s'ocupa del funcionament del Centre d'Educació Especial Joan Mesquida. Els titulars de les sales de bingo han de ser o bé associacions benèfiques, o bé associacions esportives. "Hem considerat que APROSCOM era l'associació més adequada —ens explica en Joan Grimalt— per la feina que fa en benefici dels minusvàlids. Ens sembla una causa justa".

Joan Gaya  
Fotos: Forteza Hnos.

## El Bingo Sala Imperial podria inaugurar-se el mes de desembre



Joan Grimalt, propietari de la Sala Imperial

**Es celebren els dies 2, 3 i 4 d'Agost**

## **Festes Patronals de Cala Murada**

(Redacció).- S'estan celebrant aquests dies, les festes patronals de Cala Murada, concretament de dia 2 a dia 4 d'agost. Organitzades per la Comissió de festes i patrocinada per l'Ajuntament de Manacor i l'Associació de Propietaris, amb la col·laboració de diverses entitats, com Hotel Cala Murada, Banco Crédito Balear, Boutique Antonia... etc.

A les festes s'han celebrat diversos actes, com l'eliminàtoria del torneig de "Balón bolea", torneig de tenis, torneig de ping-pong, festes infantils, passacarrers, balls típics mallorquins amb "Sa Rondalla

des pla de Petra" i el grup "Telex". Per avui dissabte es farà, si tot va bé, una verbena popular amb els grups "Salsa Picante", "Macao" i "Aqua vitae". Per demà diumenge, està previst un concurs de castells d'arena a la platja, la final dels tornejos de ping-pong i "Balón Bolea", una marathón, final de festa amb un concert de música per la Banda Municipal de Música de Manacor, dirigida per Rafel Nadal.

Esperam que aquestes festes siguin un èxit, i que tota la gent que passa l'estiu per Cala Murada, s'ho passi molt bé.

### **FIESTAS PATRONALES CALA MURADA 1985**



**Días 2, 3 y 4 de Agosto**

*Portada del programa de festes.*

### **¡MUJER! Para que este verano puedas lucir al máximo tu belleza**

Nosotros podemos hacer mucho por tu silueta. Si NOVA DONA pone a tu alcance los métodos más revolucionarios y eficaces.

**1.-Método Anticelulítico.** Para que USTED recobre y mantenga su línea sin esfuerzos, alegremente. Si a las 15 ó 20 sesiones no ha notado ningún avance positivo se le devolverá el importe de sus sesiones. Puede perder 1/2 a 2 cm. por sesión.

**2.-Tratamiento reafirmante y embellecedor del seno**

**3.-Prevención de Arrugas y Manchas** (Tratamiento Integral facial)

Tenemos los últimos avances en la técnica y la materia y sobretodo con la garantía de 8 años de experiencia. Visítenos.

**El más alto nivel en línea y belleza** lo encontrará en NOVA DONA. Exclusivamente Femenino.

Asesoramiento Médico

## **Nova dona**

*Instituto de Belleza y Peluquería  
c/ Amargura, 1-2-2 para pedir hora al  
Tel. 55 36 18*



**Tratamiento  
integral de la piel  
para prevenir los  
efectos del verano**

**Método reafirmante  
embellecedor del Busto**

**Método Anticelulítico**  
**1.-Reduce centímetros en  
zonas específicas —nalgas,  
barriga, muslos etc. de 1/2  
cm. a 2 por sesión—**  
**2.-Da firmeza y elasticidad**

**Pregó de les Festes**

**«Son Macià, per exemple»**

Amics macianers:

Es un honor per a mi —encara que immerescut— poder compartir amb vosaltres ara, aquí, aquestes festes caracteritzades per l'esperit popular i rialler d'aquest poble macianer.

Son Macià sempre ha simbolitzat dins meu aquest caire popular que comporta la societat mallorquina de tot temps. I és que, tot i que, la seva història com a poble sigui tan recent, la sociabilitat, hospitalitat i tradicionalisme dels macianers no té història, perquè es demostra en tot moment. Aquest desig que ningú no se senti foraster, és el que converteix el poble en model de la Mallorca que sempre hi és, hi ha estat, i hi serà.

Permeteu-me, per tant, que comparteixi amb vosaltres, encara que sigui per un moment, i deixant córrer la imaginació, com hagués estat probablement Son Macià, d'haver nascut uns anys abans, devers la darreria del segle passat. "A la fi de segle XIX hi havia un poble al llevant mallorquí, mig amagat entre Felanitx, Manacor i la mar. El seu nom: Son Macià. La sociabilitat entre els seus habitants era un tret de la mentalitat col·lectiva d'aquest període. La família tenia un caràcter conservador i religiós, aferrat al tradicionalisme més pur, al mateix temps que un rebuig a tot quan feia olor de progrés.

La dona, com tota dona d'aquest període, estava bastant marginada; el matrimoni o la professió religiosa eren les dues úniques sortides decents per a les al·lotes de l'època. Així, el matrimoni, podríem dir, pujava socialment la dona, perquè suposava adquirir una estabilitat econòmica i una bona consideració per part de la gent, amèn de gaudir d'una protecció masculina. Concebuda com a esposa i mare, el fet d'exercir una ocupació, especialment de tipus públic, la posava en un nivell moral dubtós.

El poble considerava l'amor com un sentiment capaç d'aconseguir-ho tot. La declaració d'amor es feia a un lloc públic, com la plaça, oferint a l'al·lota un objecte, normalment de poc valor, al qual seguia la declaració pròpiament dita, si era acceptat. Després de la primera cita, en seguien d'altres de secretes, fins que els enamorats decidien mostrar-se en públic, tots els dies de festa, i festejar al portal de ca elles als vespres.

La sogra, des de sempre, però sobretot en aquesta època, era tractada d'una manera despectiva, caricaturesca, amb una sèrie d'atributs que no deien res en favor seu. En definitiva, representava una desgràcia per a qui les tenia:

**Es llengerruda**

Pareix tartamuda  
Quan volen resar;  
Per contar bregetes  
L'entenen molt clar.

**Es golosa.**

En menjar escudella  
Se sol marejar;  
Si es carn o gallina  
No hi ha qui la par.

**Es capritxosa.**

Es més capritxosa  
Que un al·lot públic;  
Per no res s'enfada  
Rots en fa deu mil.

La preocupació pels doblers era ben lògica a un poble essencialment rural, amb no massa recursos econòmics i moltes necessitats no resoltes. No ara estrany, idò; que la vida senyorial tengués un gran atractiu sobre la classe popular: grans casals, menjars exquisits, vestits magnífics, fer molta de caritat...

La por al què diran també es posava de manifest en nombroses ocasions; no era estrany el desinterès de la dona per instruir-se, i, fins i tot era ben probable que la seva il·lusió es considerés poc recomenable moralment, si suposava un contacte habitual amb homes.

El macianer va tenir una prevenció contra la presa, contemplava com a origen dels mil mals, cosa lògica dins un poble subjecte a uns horaris de feina molt llargs.

Les professions liberals eren considerades uns mitjans prou immorals de fer doblers i ascendir socialment. L'ofici de capellà era el que gaudia d'una posició social prou acomodada i d'un gran prestigi. Estudiants, metges, missers i notaris eren freqüentment criticats pel poble, que els acusava de guanyar molts de doblers a costa d'un mal exercici de la seva professió.

Els estudiants se'ls considerava partidaris de fer moltes bel·landines i feina poca. Els criticaven sobretot perquè feien enviar doblers de ca seva amb l'excusa de comprar llibres, i el que feien era gastar-los amb qualque al·lota. Anar a Clutat, a estudiar, en enlloc d'estudiar perdre el temps, jugant a cartes, o anant al ball, era el que no podien suportar els pares, doncs prou necessitaven de la seva ajuda en les feines del camp.

Quant als balls, era normal que en un temps on hi havia tan pocs divertiments, els dies de festa hi hagués una preocupació general, no regatejant temps ni doblers per a poder complir la seva gran il·lusió. Així, els vestits: monja, pagesa, l'ambient: carota ben fermanada, ventalls amb platalons, trepitjades, empentes, música, confusió, i si la cosa anava bé: la declaració d'amor.

En tot cas, la galanteria sempre hi era present; així l'enamorat regalava avellanies i un mocador brodat, fent les al·lotes ostentació del seu enjoiament.

L'honradesa i el pacifisme eren dues altres característiques del caràcter de la gent d'aquell temps. Tal honradesa derivava del mateix conformisme dels illencs impulsat per la seva religiositat, propugnadora d'una important força moral.

De l'home, el que més es criticava era la freqüentació de les sales de joc i balls. A Mallorca sempre hi ha hagut una verdadera "mania" pel joc, i una esperança que tenien molts de fiar més a la sort que al treball. El Casino no era només un lloc idoni per a jugar i xafardejar, sinó també per a discutir de qualsevol tema i dels seus coneixements culturals:

*L'amo En Francisco i madò Bàrbara, primers amos del cafè de Ca'n Pelut.*

"A n'En Calafat digué  
un que havia viatjat:  
—No hi ha punt dins el món  
Que jo no hagi trescat.  
—Daus sobre sa geografia,  
(li preguntà En Calafat).  
—No hi he estat, però és segur  
Que molt prop en som passat

Aquí estan, freds i gelats,  
Es restos de Na Riteta,  
Que perdía sa xaveta  
Darrera ets enamorats.  
Mai tengué es coret buit!  
I morí d'una rablada  
Quan la va haver abandonada  
Es qui fela vint...!... vuit."



La pèrdua de confiança en les persones es valorava com un tret totalment negatiu, i més tractant-se com ja s'ha dit d'una societat conservadora, i del tot hospitalària. Entre els mateixos habitants, l'hospitalitat va tenir la vessant de solidaritat davant els seus grans problemes. Els embulls i embustes eren vists com una trampa a la qual s'havia de posar fi, ja que segons els homes, eren la causa de quasi tots els mals que patien.

El caràcter tendre i donat a somiejar de les al·lotes, l'apassionament dels joves (que mesclaven dins la seva mentalitat la duresa d'una vida de privacions i feines feixugues amb la tendresa de l'enamorament i del galanteig), no feia més que confirmar aquestes apreciacions populars d'un poble que es resistia ferm a pedre la seva identitat com a tal.

Macianeres, macianers, que ningú no trenqui el somni, ni aquest galanteig, ni aquest apassionament, per tal que puguem conservar la identitat d'aquest poble tan vostre, tan nostre, tan de tots.

Macianeres, macianers i per molts d'anys!, i bones Festes!



*Biel Juan, autor del prego de les festes.*

Gabriel Juan  
S'illot, juliol, 1985.



## Ha descendido, de nuevo, el número de turistas

Todo parece indicar que en la última semana, y aunque nos encontremos en la parte más álgida de la temporada turística, el número de visitantes ha sufrido un nuevo bajón, lo que confirma que esta temporada será ya irre recuperable, y que tan sólo un septiembre y octubre óptimos podrían salvar a muchos de la catástrofe.

La ocupación hotelera, en algunos casos, no supera el cincuenta por cien de la capacidad total, y en otros, en que la ocupación es mucho mejor, habría que preguntar a qué precio.

Ahora, tras analizar las causas del descenso y caída brutal del turismo en la presente campaña, se impone el estudio de la próxima y el intentar, por

todos los medios, no seguir cayendo en los mismos errores que han propiciado la situación actual.

### YA SE TRABAJA EN EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS POPULARES

La Comisión encargada de los festejos del verano, que este año se anticiparán, está trabajando de firme preparando concienzudamente la programación. De momento no podemos adelantar acontecimientos, pero podemos asegurar que intentarán superarse ediciones anteriores, si se encuentra la colaboración entre todos los comerciantes e industriales de la zona. El plato fuerte de las fiestas, será, sin duda, la gran paella, la elección de misas, la programación depor-

tiva y algunos actos culturales de especial relevancia.

### ROBOS

Ultimamente se han producido varios robos en algunos inmuebles de Calas de Mallorca. En la noche del pasado miércoles, fue sorprendido un joven en el momento en que intentaba sustraer dinero de unos apartamentos.

La rápida acción de un ciudadano, que redujo en pocos segundos al amante de lo ajeno y la posterior puesta a disposición judicial, por parte de la policía de este individuo, acabó con un caso de especial trascendencia en nuestra zona. El ladrón había venido de Palma, con coche robado, —puede que en compañía de algún



otro "compañero de trabajo"— y se le detuvo "in fraganti". Los robos, por lo que se oye, proliferan. Causa pavor pensar en lo que puede suceder en los meses de invierno, con mucha más gente en el paro y, en consecuencia, con mucha más gente necesitada.

## Cala Millor

## Acuerdo entre Taxistas y la Sociedad del Minitrén

El conflicto que hace unas semanas que surgió entre los taxistas y la Sociedad del Minitrén que con la aprobación del nuevo minitrén de Son Servera parecía que iba a resurgir, con el diálogo y la buena voluntad por ambas partes han llegado a un acuerdo.

La "buena voluntad" ha llegado hasta el extremo que la Sociedad del Minitrén ofreció a los Taxistas acciones del nuevo transporte "cosa" que se han negado a aceptar.

Lo que si es cierto, según el portavoz de los taxistas, es que se ha llegado a un común acuerdo entre ambas partes y que las aguas, algo turbulentas, han vuelto a su cauce y todo ha vuelto a la normalidad.

Esperamos y deseamos que sea un acuerdo definitivo y que no vuelvan a



producirse problemas como los que se han vivido durante varias semanas, que al fin y al cabo los que han salido perjudicados de una forma u otra han sido las dos partes e incluso el turista que no tenía nada que ver en todo

el embrollo que se había montado, por ello es que el acuerdo a que han llegado beneficia a todos y ello redundará en bien de unos y otros, y sin olvidarnos del turista que podrá disfrutar de los servicios de uno y

otro transporte que al fin y al cabo tan necesarios en esta época del año en que la zona de Cala Millor-Cala Bona-S'Illot están en plena temporada turística.

Foto: Mateo Llodrá.

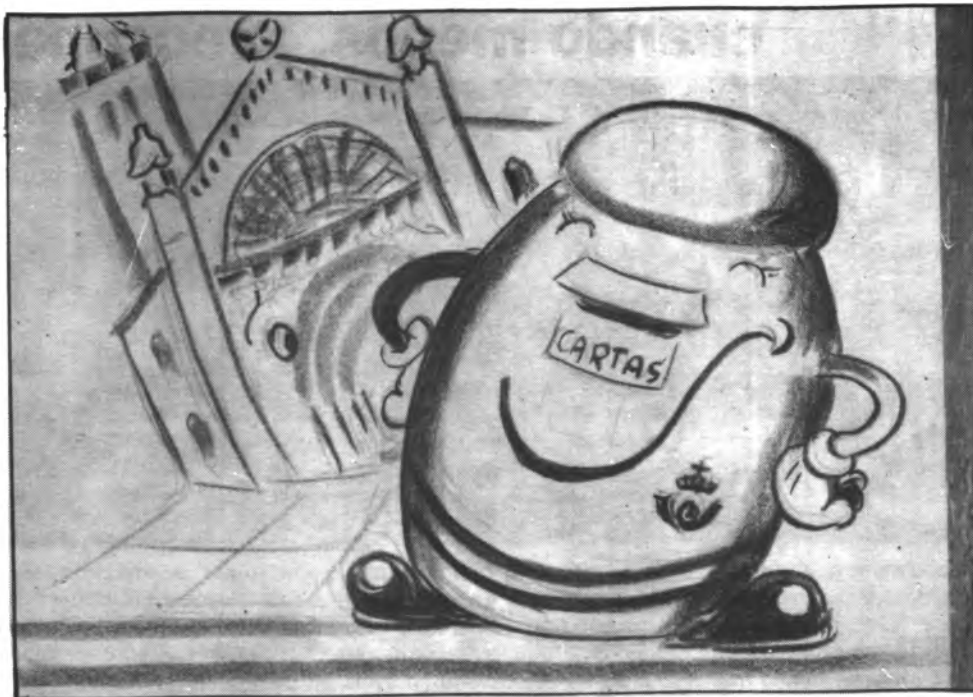
## «I si ho fessim al revés?»

I tu què trobes amb aquesta bústia que mos han envergat enmig de la plaça de l'església?

Certament així serà bona de veure i tots els turistes que tinguin intencions d'enviar una carta no tendran cap problema; per trobar-la no caldrà oficina d'informació.

Qui potser tindrà problemes amb ella seran els carrioners, noltros. Imagina't que te vols casar, que un fill teu ha de combregar o l'has de batetjar, que celebres unes noces d'argent, d'or o el que sigui, com és habitual en aquests casos, se t'ocorr fer un reportatge amb unes fotos precioses de la teva gran celebració particular. Val?. Ara diguem quina planta farà per allà enmig, entre els convidats, la teva família i tu aquesta monumental i super-vistosa bústia?

D'acord, servirà per a tot aquell que vegi el reportatge sàpiga que a Son



Una bústia amb complexe presidencial



Meam si veus el "Ceda el paso".

Carrió hi ha una gran bústia de color groc sense cap mania de res i, a més a més, amb complexe presidencial; però, a part d'això..., crec que més bé ha estat un error, per part de correus, posar-la allà on està. Supòs que per la gent de correus la idea deu ser molt encertada i en certa manera es comprensible però haurien de tenir en compte un parell de petits detalls: no importa on estigui la bústia perquè en un poble tan petit com el nostre sempre es troba; no importa on estigui la bústia perquè en tot el territori espanyol només hi ha un servei de correus i no hi pot haver mai competència, no fa falta col·locar les bústies a baix del nas de la gent, si el públic necessita enviar una carta segur, seguríssim que agafa via "Correo nacional de España" i, sobre tot, si no tiren la carta a una bústia la tiraran a l'altra i els resultats seran els mateixos, no?

I les coses sempre van així com van, un per massa gros i l'altre per massa petit; tan, tan petit que crec que la major part dels carrioners ignoren la seva

existència...; perdó, no he dit del que estava parlant, es tracta d'un petit "Ceda el paso" arregussat i molt ben dissimulat que ningú veu i tothom se bota.

Exactament el podeu localitzar en el cap de cantó de Ca Na Mac, es a dir, venint d'es Port i anant cap a Manacor en aquell cap de cantó que té el forn de Ca's Mosso (el famós forn de les coques de Son Carrió) a l'esquerra, el carrer de l'església a la dreta i el carrer de la rectoria al front. Situats?

Idò resulta que en aquest cap de cantó hi ha la petita senyal de tràfic però ningú no se n'entera i, segons la gent que viu per allà, moltes vegades els cotxos se fan aprop.

Com podeu veure el problema no és el mateix que el de la bústia, és tot el contrari i davant aquest fet m'entren temptacions de demanar: No seria millor que es vés la senyal de tràfic tant com es veu la bústia i que la bústia es ves tant com es veu la senyal de tràfic?

Continuarà la setmana que vé.

Carme Llinàs.

## **La situación económica del club es, cuando menos, preocupante**



La Asamblea anual de socios, que estaba programada para las 9 de la noche del pasado lunes día 29, tuvo que iniciarse media hora más tarde, puesto que a la hora de su comienzo tan sólo estaban en la sala el secretario, el vicesecretario y media docena corta de aficionados.

Abrió la sesión Pedro Parera, el Presidente, con una salutación a los socios presentes —la sala de "Sa Nostra" estaba ya casi llena— y pasó la palabra al tesorero Pedro Ballester, para que diera cuenta del estado de cuentas —valga la redundancia— del pasado ejercicio; en pocas palabras, la cuenta de explotación de la temporada 1984-85. Pedro Ballester justificó el déficit real de la temporada, de más de ocho millones, diciendo que se esperaban dos millones en concepto de la participación en las quinielas, que no se cobrarán; 2.500.000 de Televisión de las que se han cobrado 383.000, el fichaje de Zurdo y Seminario (1.250.000) y las primas que se tuvieron que dar a los jugadores para salvar la categoría, ya que así se lo exigía la afición. De no ser por estas partidas, la temporada no se habría cerrado con déficit.

A continuación, Pedro Ballester explicó la situación real del Manacor al treinta de junio de 1985 (ver cuadro número 1), por el que se demuestra que a

esta fecha, el C.D. Manacor debe la friolera de 17.000.000 de pesetas. Este déficit, que es el que el club ha acumulado en estas últimas temporadas, podrá quedar reducido a tres o cuatro millones, después de que se pase por la auditoría que la Liga profesional ha montado para todos los clubs. El Manacor deberá justificar las deudas anteriores al 30 de junio de 1984, y si las cuentas son convincentes para el auditor, vendrán diez o doce millones de pesetas, según lo pactado en la última asamblea nacional de los clubs. Faltan por llegar tres millones de subvenciones ya concedidas y con ello, la deuda real de 17 millones queda, como hemos dicho, reducida poco más de tres millones, que es una cifra razonable para el club como el rojiblanco.

### **Veintinueve millones de presupuesto.**

Acto seguido, se pasó a leer a los socios el presupuesto para la nueva temporada (ver cuadro núm. 2). Si las previsiones del club no fallan, se tendrá un superávit de 500.000 pesetas, que irá al apartado de amortizaciones. Los clubs, a partir de ahora, tienen que pagar un impuesto sobre el montante total de su presupuesto, lo que obliga a "deshinchar" al máximo todas las partidas y, a partir de ahora,

eliminar al máximo todas las alegrías presupuestarias. Se justificó el retraso de la Asamblea, por cuanto el club quería, antes de la misma, haber pasado la auditoría, que estaba previsto para primeros de este mes, pero todavía no ha dado señales de vida. Con todo, con las cifras, si no alarmantes sí preocupantes para cualquier directivo o aficionado responsable, la Directiva no pareció excesivamente alarmada ante los números rojos actuales, confiando tal vez en el dinero que vendrá —quizás, algún día— de Madrid, tras pasar la auditoría.

### **Pedro Parera: "Hace falta trabajar más".**

El Presidente del Club, don Pedro Parera, empezó felicitándose y felicitando a la afición por haber logrado la permanencia en la Segunda B al término de la pasada campaña. Es algo —dijo— que hemos logrado entre todos y que ha supuesto una de las páginas más brillantes en la Historia del Club. Pero —prosiguió— no podemos dormirmos en los laureles obtenidos. Van a venir muchas dificultades. Tenemos que ser realistas sin caer en el pesimismo, porque con unión, esfuerzo e inteligencia se pueden aspirar a cotas más altas. La permanencia ha costado mucho en todos los sentidos; en primer lugar, económicamente: primas y fichajes de

última hora. Moralmente ha costado también mucho, ya que los responsables del club dedicaron muchas horas de su vida familiar, profesional y de descanso al club. El Manacor nos pide a todos un esfuerzo. Necesitamos que ahora más que nunca, miles de personas apoyen al club: los días de gloria y los días de incomprensibles derrotas. Ante el reto de mantenerse esta difícil temporada, Pedro Parera hizo un reto a los que ya son socios: conseguir uno o dos socios más cada uno de ellos. "Todos seguiremos trabajando. Los jugadores se dejarán la piel en el campo, pero sin vuestra ayuda —se dirigió a los socios— todo sería inútil".

Pedro Parera apuntó al nuevo problema surgido a raíz de la necesidad de sembrar el campo de césped. Sería humillante y vergonzoso tener que jugar en otro campo, de otra ciudad. Habló de una reunión mantenida con los números uno del Ayuntamiento, para exponerles este problema y manifestó que todos ellos consideraron el problema, comprometiéndose a celebrar una reunión de urgencia, para respaldar la solicitud del club, de la prórroga por un año para jugar en campo de tierra.

Al final, Pere Parera, afirmó que el reto histórico ante el cual se encontraba el club "no nos asusta, sino que nos entusiasma" Viva el C.D. Manacor!.



Pedro Quetglas: Falta un defensa y un medio.

Pedro Quetglas, Presidente de la Comisión Deportiva, dio cuenta del estado actual de la plantilla, compuesta por veintidós jugadores. Dijo que se contaría en breve con el bético Bravo—defensa— y que el miércoles día 31 llegaba a nuestra ciudad el jugador del Linense Robles, a prueba. Si no va bien —dijo— traeremos a otro. Habló de las posibilidades remotas de que vuelva Zurdo, que pide una cantidad desorbitada. Nosotros, —afirmó— no podemos hacer las alegrías de otros equipos que nos cuadruplican el presupuesto. Pedro Quetglas cree que se puede mantener la categoría. "No partimos como favoritos, pero luchando todos los domingos, se puede conseguir" Habló a continuación, de la dificultad que encuentra el CD. Manacor para fichar jugadores, porque no se dispone de un campo de hierba. Ningún jugador joven con proyección, quiere venir al Manacor.

#### Ruegos y preguntas.

Ya en el apartado de ruegos y preguntas, se puso de manifiesto la gran preocupación de los aficionados por el tema del campo, de la posibilidad de tener que jugar de Manacor. Pedro Quetglas tranquilizó a los presentes diciendo que si el Ayuntamiento se comprometía a iniciar las obras del nuevo campo, había un 90

por cien de posibilidades de que la federación les concediera un año de prórroga. Antoni Sureda "Perdut", hizo, como en años anteriores, un donativo al Manacor y se lamentó de que su gesto hubiera sido, el año pasado, mal interpretado por la prensa, que dijo que lo había hecho para hacer "pícar" a otros. Se trató del tema "sponsor" y se dijo que había negociaciones con dos cadenas hoteleras. En cuanto a los torneos veraniegos, se participará en los de la Comunitat Autònoma, Agricultura, Capdepera—con juveniles y suplentes— y que la presentación del CD. Manacor se efectuará posiblemente, frente

al Barcelona Atco.

Un aficionado preguntó porqué no organizaba el Manacor el torneo veraniego, contestando Pedro Quetglas que al club le convenía mucho más percibir unas 500.000 pesetas, que organizarlo ellos, ya que así no ganaríamos tanto.

El acto dio poco más de sí. A resaltar, la ausencia total de políticos en la sala. Todos los socios parecieron estar conformes en todos los aspectos tratados; su actitud, de pocas preguntas y de aplausos al final del acto, así parecen corroborarlo.

Texto y fotos: Toni.



#### Cuadro núm. 1 ESTADO DE CUENTAS AL 30-6-85.

##### ACTIVO.

Caja .....	15.704
Deudores .....	759.887
Salidos Bancarios .....	74.335

Total. .... 849.926

##### PASIVO.

Bancos Acreedores. ....	12.371.519
Acreedores .....	1.479.692
Préstamos .....	3.370.839
Efectos a pagar .....	301.789
Hacienda .....	84.275
Proveedores .....	810.237

Total. .... 18.418.351

Déficit actual: 17.568.425

#### Cuadro núm. 2 PRESUPUESTO TEMPORADA 1985-1986

##### Ingresos previstos.

Taquillas .....	10.925.000
Copa de la Liga .....	275.000
Torneos .....	800.000
Amistosos .....	200.000
Pre-temporada .....	300.000
Abonos (socios) .....	12.500.000
Derechos TVE .....	500.000
Subvenciones oficiales (C. Autònoma) .....	2.500.000
Subvenciones Federación .....	1.000.000

Total. .... 29.000.000

##### Gastos

Materiai deportivo .....	500.000
Salarios jugadores .....	13.500.000
Gastos desplazamientos .....	6.500.000
Seguridad Social .....	1.000.000
Cuotas Federación .....	500.000
Intereses .....	1.000.000
Tributos Estatales .....	1.250.000
Tributos Entidades Oficiales .....	1.250.000
Derechos arbitrajes .....	2.500.000
Administrativos .....	100.000
Médicos .....	250.000
Varios .....	150.000

Total. .... 28.500.000

Amortizaciones. .... 500.000

## Lo que pudo ser y no fue

Necesariamente, al comentar la edición del Torneo Manacor Comarcal correspondiente a este año, tendremos que recurrir al tópico de hablar de lo que pudo haber sido y no fue. Efectivamente: la labor un tanto precipitada —por no llamarla de otra manera— de los colegiados Doménech y Pascual Segura, ambos de Segunda División, privaron al público, al numeroso público que acudió, a pesar del sol de justicia que caía a las seis y media de la tarde, de presenciar un buen espectáculo futbolístico. El hecho de que a los pocos minutos de la segunda parte jugaran dos equipos, uno con once y otro con ocho jugadores, deslució por completo la contienda. La verdad es que no hay que achacar toda la culpa a los árbitros. Los jugadores, especialmente algunos rojiblancos, no son ajenos a la cuestión.

Pero vayamos con lo que dio de sí el torneo. En el primer partido, el Manacor no encontró muchas dificultades en hacerse con la victoria frente a un voluntarioso pero inexperto Felanitx, que dio facilidades. Se vio un buen partido, con un Sebastián que apuntó excelentes cosas y un Company resolutivo y que, de seguir por este camino, hará cam-

biar de opinión a más de dos.

En el segundo partido, el Felanitx ofreció más oposición a un Mallorca plagado de jóvenes promesas, pero a los que costaba marcar goles. Cinco goles subieron al marcador, tres de ellos de penalty, en los últimos minutos y uno de falta directa. La parcial labor de Doménech fue la nota

discordante de este encuentro que fue el que menos público congregó del Torneo.

Y pasamos al gran partido final, que había despertado la lógica expectativa, ya que nada menos que seis o siete jugadores que han pasado al primer equipo bermellón hicieron acto de presencia en Na Capellera para intentar llevarse a las vitrinas del Lluís Sitjar el codiciado trofeo de plata donado por Majórica. Desde el comienzo se vio un partido dominado ampliamente por el Mallorca, mucho mejor situado en el campo, y una medular manacorense que naufragaba en todos los sentidos, con un Torreblanca desconocido, torpe y sin ideas, con exceso de peso y complejos. Marcó el Mallorca y reaccionó ligeramente el Manacor, hasta conseguir el gol del empate. Dos minutos después venía la primera expulsión de Riera, a la que seguirían en el inicio de la segunda parte, las de Emilio y Matías. Aquí se acabó el partido. Tan sólo quedaba la incerti-

dumbre de ver si el Manacor, con siete hombres de campo, sería capaz de mantener el empate, ya que a poco más podía aspirar. Y la verdad es que entonces, con el genio de Loren y Patino, que empujaron al equipo hacia adelante, aún con toda la inferioridad ya manifestada, fue cuando se vio al Manacor que todos queremos ver: con ideas en contraataque y con tesón y garra en el centro y defensa. Pudo desnivelar el marcador por varias veces el Mallorca, pero se encontró enfrente a Arumí plétorico de facultades. Pudo marcar también el Manacor en contraataques magistralmente llevados por Loren, Seminario y Ramos, e incluso Patino. El público se lo pasó en grande, aunque a pocos minutos del final, un oportuno gol de Costa desnivelara el partido a favor de los mallorquinistas. En definitiva, a pesar de fallar Ramos un penalty en el último minuto, el resultado no era injusto: el Mallorca había demostrado su superioridad a lo largo de todo el partido y, precisa-







mente más cuando estaban todos en el campo.

Al final, con la presencia del Presidente de la Federación Balear de Fútbol, Sr. Seguí, que nos honró una vez más con su presencia, del Delegado de Deportes Sr. Mascaró y otras personalidades, se procedió a la entrega de los trofeos que quedó determinada así: al máximo goleador, Puskas (3 goles) trofeo Sportenda, entregado por Xisco Riera. Al mejor jugador del Torneo, Loren,

a quien se lo entregó el director de esta publicación y donado por Joyería Fermín. Fue la ovación más cerrada la que recibió el jugador salmantino. A la deportividad —el equipo que recibió menos tarjetas— al C.D. Felanitx, trofeo donado por el Ayuntamiento de Manacor y entregado por el Sr. Mascaró. Al tercer clasificado, trofeo donado por Auto Drach al CD. Felanitx. Hizo entrega el Tesorero de la Federación, D. Mateo Ballester. Al segun-

do, trofeo obsequio de Hotel Felip, al CD. Manacor. Y al primer clasificado, el trofeo Majórica, entregado por D. Juan Seguí a Pastor, del Mallorca Atlético.

En definitiva, una nueva edición que ha constituido un nuevo éxito, a pesar de lo temprano de la hora y del cambio de campo, de Porto Cristo a Manacor. El público estuvo de nuevo con el torneo y ello anima a la organización a superarse cara a edi-

ciones futuras.

#### El trofeo al mejor jugador.

El jurado, compuesto por los informadores Martí Riera (El Día), Felip Barba (Manacor), Joan Galmés (A tota Plana) y el técnico Enrique Agustí y ex-jugadores Toni Marcó y Sebastián Sureda (Kocsis), puntuaron de esta manera: Loren, 11 puntos; Patino, 10; Arumi, 5; Puskas, Company y Mesquida, 2; Seminario y Sebastián 1.





## **«No es pot demanar que la directiva gasti molt fent un bon equip, i llavors, si les coses no roden bé, girar l'esquena al Club»**

En Pere Quetgles Pascual, 33 anys, és un dels directius del C.D. Manacor més jove, però també amb més pes específic dins la Directiva actual; no de bades ell i el Dr. Marcó són els responsables directes de la Comissió Esportiva, que equival a dir responsables dels fitxatges del club.

En Pere, complexió atlètica, va començar la seva vida esportiva jugant al basket amb el Perles. A 1969 va passar a dirigir un equip infantil de La Salle amb En Pere Ríos i En Joan Gomila. L'any següent s'independitzaren i formaren aquell equip trienal que es digué Oje-Manacor. El primer any, en juvenils, arribaren a la final i a l'altre foren campions de Balears. Un any després es va fundar l'Olimpíic, del que Pere Quetgles fou vice-president tres anys, aprenent molt darrera En Salvador Bauzá i quatre de president. Va quedar al marge del futbol per espai de tres anys, però a l'hora de fondre Olimpíic i Manacor, En Pere Quetgles fou cridat de bell nou. De llavors ençà treballa dins la Comissió Esportiva del club i avui, com hem dit abans, és un dels elements més significats i respectats de la Directiva.

-Com membre de la Comissió Esportiva, està satisfet dels fitxatges nous d'enguany?

-A migtes. Hi estic dels que hem fet i no hi estic per no haver aconseguit el centrecampista que fa tanta estona estam cercant.

-Quin seria el retrat-robot d'aquest element que cercau?

-Un altre Miquel Angel Nadal, però que jugui per l'esquerra.

-Diuen que el Manacor és un equip descompensat...

-Fins a un cert punt. Per ventura ens falta un defensa i ens sobra un davanter. Segons el resultat que ens doni el nou jugador del Betis, Bravo, això podria quedar arreglat.

-Trobau moltes traves a l'hora de fer fitxatges nous?

-La trava més gran és la manca d'instal·lacions esportives. Un camp de terra és un handicap molt gran perquè vengui un jugador d'una certa categoria. A part d'això hi ha l'aspecte econòmic. Estam lluitant amb equips amb un potencial econòmic quatre o cinc vegades més gran que el nostre. Hi ha jugadors, a Segona B, que cobren 4 ó 5 milions per temporada, lo qual fa que estiguin enfora de les nostres possibilitats.

-¿Creus que la Segona B és el lloc adequat per a la categoria del Manacor?

-Una Segona B com la que hi ha muntada ara, sí. Cas de no estar dins aquesta



categoria, el seu lloc podria ser la Tercera d'un temps, de sis grups. Seria el lloc on el Manacor es mouria més còmodament.

-Econòmicament, una ciutat relativament petita com Manacor, pot suportar la Segona B?

-Es molt difícil. Estic convençut que si tota la gent que pot donar suport ho fés, no hi hauria problemes. L'important és que la gent se n'adoni compte que si pot fer-se el carnet de plata, el s'ha de fer, i si un jubilat pot pagar un poc més, el s'ha de fer normal...Necessitam l'ajuda de tots. Si una empresa pot ajudar amb publicitat,

ho ha de fer. El problema és que tota aquesta gent necessita que se'ls visiti i se'ls demani la col·laboració, cosa que no pot fer una directiva tan curta en número com la nostra.

-I per què no feis més directius?

-Perquè és molt difícil. Ho hem intentat, hem trobat gent disposada a col·laborar a un moment determinat, però no vol ser directiu de forma activa.

-Es precisa qualche condició especial per ser directiu?

-No, una gran voluntat, ganes de fer feina i tenir hores per dedicar al club. I sobretot, una esquena

molt ampla per tirar-hi totes les crítiques. Si una persona, després de dedicar moltes hores al futbol l'ha d'afectar la crítica, no guanyaria per a disgusts.

-compensa, de qualche manera, ser directiu?

-Depèn de cada persona. Ser directiu té moments molt bons i en té de dolents. Dedicar al club els moments d'oci és molt agradable, però quan es converteix en una tasca pesada, et plantejes si val la pena...

-¿Quins han estat els bons moments i els pitjors moments, Pere?

-Sense cap dubte, el millor moment va ser el dia que aconseguirem la permanència dins Segona B.

-Millor que el dia de l'ascens?

-Molt millor.

-I el pitjor?

-Aquells onze partits de l'any passat, que estàrem sense guanyar.

-Com són les vostres relacions amb l'Ajuntament?

-Són normals, bones, però també crec que l'Ajuntament, desgraciadament, és una màquina mala de moure, que no pot posar els remeis adequats, amb la rapidesa que ho faria una empresa privada.

-Tu creus que qualque dia tendrem un camp nou?

-Sí, pens que per la pròxima temporada el tendrem, però no per aquesta.

-El tema de la gespa, de que el camp del Ma-

nacor no sia d'herba i que els equips es puguin negar a jugar dins Na Capellera, us lleva la són?

-No massa, perquè pens que l'Ajuntament farà un compromís de tenir el camp nou acabat dins una data determinada i ens donaran un any més de pròrroga. En realitat la importància del camp d'herba no ve només donada perquè la federació i els altres equips ens obliguin. Fins que no tenguin el camp nou, no veurem el futbol que els nostres jugadors poden fer i no podem dur els jugadors que tots desitjarem. Dificilment podrem aconseguir que cap dels joves que pugem, destaqui i faci un bon traspàs a un equip gran.

-Hi ha polítics que diuen que el camp és un problema del club i no de l'Ajuntament...

-Potser ho sia, però vist d'aquesta perspectiva el tema del teatre seria cosa dels Capsigranyos o el problema de la subhasta de l'hipòdrom seria cosa dels cavallistes. Pens que l'Ajuntament ha d'intentar posar remei a la manca d'instal·lacions, en general; però no estaria gens malament donar un ordre de prioritat a l'esport que avui per avui la té i és el futbol.

-A l'Assamblea de dilluns passat es pogueren conèixer les xifres del Manacor. A mi m'assemblaren al·larmants.

-No crec que la situació sia al·larmant, però és bo que la gent sàpiga quina és la realitat del club. Que vegi que no podem fer dispendis excessius. Per altra banda, del dèficit actual, un 75 o/o podria passar a això que es denomina el Plan de Saneamiento Nacional de Fútbol, on s'hi invertiran els doblers de les quineles.

-No creus que tot el que envolta el futbol està ben desfassat?

-No hi ha cap dubte, començant per la Primera Divisió, on es fan fitxes anuals de setanta milions. El problema és que ningú vol quedar darrera. Si el veïnat inverteix deu, noltros volem invertir quinze, sense reparar en

les conseqüències.

-I aquest Plan de Saneamiento, que ajuda als que han tengut les mans més foradades, no és una gran injustícia?

-Per jo és una gran injustícia perquè protegeix als grans deutors del futbol espanyol: Madrid, Atlètic Madrid, Sevilla, València... i perjudica als modestos i als qui han tengut una economia exemplar com el Osasuna, que no deu un duro. Pel que he pogut veure a les reunions que he assistit, dins el Comité de la Lliga Professional, hi ha molts interessos creats. Està dominada pels quatre grans i aquesta reestructuració de la Segona B que han feta ho demostrava: volen llevar equips d'enmig perquè quant menys són, més doblers les tocan a l'hora de fer el repartiment.

-La reestructuració, beneficiarà el futbol?

-El futbol necessita una reestructuració, però no així. Crec que si s'hagués passat a sis o set grups de Tercera, seria molt millor. Així, l'únic que s'ha fet és que la tercera sia un pou d'on serà molt difícil sortir-ne.

-Si no veis la conveniència, qui va votar a favor?

-La votació era cosa de majories. La primera votació va sortir negativa, també la segona. Llavors s'en dugueren a dinar als de Tercera i la votació va ser

positiva.

-Ja està clar que es durà endavant aquesta reestructuració?

-Sí, de moment, a no ser que qualche tribunal declari il·legal l'assemblea i les tres votacions.

-Amb el cor damunt la ma: es pot mantenir al Manacor a Segona B, quedant tan sols vuit equips?

-Es molt difícil, però jo crec que sí. Per això serà necessari anar a totes cada diumenge i sobretot no posar-nos nerviosos. Tots sabem que hi haurà equips, amb un pressupost excessiu, que a mitjan lliga tendran baixades grans de rendiment; potser la nostra ocasió.

-No us fa por una segona volta, on el Manacor ja no tengués possibilitats reals de salvació? Qui aniria al camp amb un equip ja descendit teòricament?

-Sí, realment, fa por. Però d'això se n'ha de mentalitzar la gent. S'ha de perdre aquesta creença que hi ha avui en dia, de que la directiva té l'obligació de gastar molt i fer un bon equip i si la cosa va malament, girar l'esquena. Una girada d'esquena de l'afició a mitjan lliga podria deixar l'equip en una situació de sortida quasi impossible.

-Com va la campanya de socis?

-Malament. La gent espera a fer-s'hi al darrer diumenge. Ara mateix no n'hi ha un deu per cent dels

de l'any passat això ens crea problemes greus de tesoreria, que ens impossibiliten anar a realitzar fitxatges nous i complir amb els antics. Es una llàstima, perquè es demostra que seguim sense considerar al club una cosa de tots.

-Té importància per a la nostra ciutat que el Manacor estigui a Segona?

-Jo crec que sí. El Manacor fa un servei social molt important. Tenim una gran quantitat de jugadors darrera el primer equip amb una gran il·lusió per poder arribar, qualche dia, a jugar amb aquest equip de categoria nacional. Jo crec, per altra banda, que dona una gran projecció a la ciutat, perquè el nom es veu per moltes ciutats de la Península. Sortim a la televisió cada diumenge i qualche pic a la travesa. Tot això fa que tota Espanya sàpiga que existim.

No podem oblidar, per altra banda, que el Manacor és avui el hobby d'aproximadament 3.000 manacorins —més d'un deu per cent del total de ciutadans. El Manacor és el màxim punt de trobada de manacorins; cap associació, ni grup, ni club, ni partit polític té aquestes possibilitats de concentració de gent. I tot això és important i ha de pesar dins una ciutat.

Text i Fotos: Toni Tugores





# Viajes

SA BASSA, 5-B  
Tel. 55 19 50  
Telex: 68872 VANK

# ANKAIRE

**EL SORTEO SEMESTRAL DEL VIAJE PARA 2 PERSONAS  
A MARRUECOS ES EL NUMERO 116**

## **EXCURSION A CABRERA 1 SEPTIEMBRE 1985**

### **SALIDA:**

*Porto Cristo: (Parad. autocares) 8,30 h.*

*Manacor: (Pl. Ramón Llull), 8,45 h.*

### **ITINERARIO**

- Salida hacia Cabrera
- Vuelta a la isla
- Visita a Cala de l'Olla
- Parada en el Puerto de Cabrera  
Tiempo para bañarse. Comida
- Visita a Casa d'Es Pagès y Cova Blava
- Regreso sobre las 18 hrs.

### **MENU :**

Paella a voler  
Sangría  
Agua  
Fruta  
Ensaimada

**GRANDES  
SORTEOS**

### **PRECIO**

**ADULTOS: 2.500 pts.**  
**ESPECIAL NIÑOS:**  
hasta 6 años: 800 pts.  
de 6 a 12 años: 1.600 pts.



## **Robles, del Linense, viene a prueba**

Pocas noticias se han producido en el seno del C.D. Manacor en el transcurso de esta semana, en lo que a fichajes se refiere. Lo único seguro que hay en estos momentos es la incorporación del jugador del Linense Robles, que viene a prueba durante quince días, y es probable que si ha llegado ya a nuestra ciudad, se alinee en los partidos del I Torneo "Illes Balears". Por otra parte ya se encuentra en el Cir 14, cumpliendo con sus deberes militares, el jugador del Betis Bravo, y se está a la espera que se le den los oportunos permisos para que pueda venir a Manacor a entrenarse.

Mientras se espera saber el rendimiento que pueda aportar en las pruebas a que va a ser sometido Robles, también se están haciendo gestiones para fichar a otro jugador del centro del campo, que juegue preferentemente por la izquierda. El levantinista Gerardo ya está haciendo ejercicios físicos, empezando a correr y hacer abdominales, por lo que se piensa que con casi toda seguridad estará totalmente recuperado dentro de tres semanas. A Miguel Angel Nadal se le ha quitado la escayola de su tobillo y también en pocos días estará en condiciones de entrenar con sus compañeros.

Pasando a otro tema, diremos que la campaña de captación de socios es lenta, que casi todos los aficionados recogen el carnet a última hora, cuando en realidad es ahora cuando el Club necesita liquidez, para hacer sus primeros pagos, y también para cumplir con los jugadores e in-



*Falta un centrocampista en el Manacor*

tentar el fichaje de un nuevo jugador.

No se han tenido demasiadas preocupaciones después de la derrota sufrida el pasado domingo ante el Mallorca Atco, ya que el entrenador Juan Company no le da demasiada importancia a estos primeros partidos de la pretemporada, que sólo sirven para preparación y

corregir errores, pues a estas alturas hay tiempo para subsanarlos. En el encuentro frente al Mallorca Atco., quedó demostrado que el conjunto rojiblanco necesita con urgencia un centrocampista que juegue por la izquierda, ya que la línea del centro del campo rojiblanco estuvo bastante mal en el partido final del Torneo "Manacor

Comarcal".

Vamos a ver en los dos encuentros a disputar hoy viernes y mañana sábado, correspondientes al I Torneo "Illes Balears", el Manacor ha mejorado y tiene más serenidad que en los dos encuentros anteriormente disputados.

Felip Barba

### **PATROCINADO POR WALT DISNEY HOME VIDEO**



© Walt Disney Productions

**EN EL SORTEO CELEBRADO EN EL  
HOTEL MELIA CASTILLA DE MADRID  
HA CORRESPONDIDO UN  
PREMIO SORPRESA AL SOCIO DEL  
VIDEO CLUB XALOC  
JULIAN CAMPAYO (MANACOR)**

## **VIDEO CLUB XALOC**

**SE ALQUILA LOCAL  
de 200 mts2.  
para aparcamientos de  
coches o almacén  
C/ Martel, 4  
Tel. 55 47 59**

# AUTO VENTA MANACOR

Exposición y venta: Avda. Fray Junípero Serra núm. 40 y 2

Tel. 55 01 61

Peugeot 505 diesel metalizado radio casset PM-V  
Renault 5 Copa Turbo todos los extras PM-AC  
Talbot Samba LS PM-W  
Ford Fiesta Sport 1.1 PM-L  
Ford fiesta PM-Y  
Seat 131-1.600 A.A. PM-Y  
Seat Panda 35 PM-W  
Seat 127 4 puertas PM-G  
Seat Spider descapotable PM-A  
Renault 4 TL PM-H

Renault 8 TS llantas PM-A económico.  
Citroen mehari PM-N  
Citroen GS Palas PM-J  
Citroen 2 CV-6 PM-N  
Citroen 2 CV PM-F  
Citroen Dyane PM-J  
Citroen furgoneta meseta PM-O  
Renault F-6 PM-Y  
Renault 7 PM-I

## Uno Diesel

Este es el Fiat Uno Diesel. El Diesel de 4 cilindros más pequeño del mundo. Capaz de llevar a cinco personas cómodamente instaladas a cualquier sitio, por lejos que esté.

### Características técnicas:

- 1.301 c.c.
- 45 Cv a 5.000 r.p.m.
- 5 velocidades
- Vel. Máx.: 140 Km h.
- 4,7 l 100 Km. (a 90 Km h.)
- Cabeza de cilindros encapsulada.
- Servofreno a depresión
- Capó fonoabsorbente
- 3 ó 5 puertas.

Precio: 909.000 F.F.

## Uno 70 S

La versión Super del Fiat Uno.  
Un lujo superior en los detalles interiores.

### Características técnicas UNO 70S:

- 1.301 c.c.
- 70 Cv a 5.700 r.p.m.
- 5 velocidades.
- 5,0 l. cada 100 Kms. (a 90 Km/h.)
- 3 ó 5 puertas.
- Check-Panel.
- Cuentavueeltas.
- Cristales atérmicos.
- Cinturones automáticos.
- Luneta térmica.
- Parabrisas laminado.
- Limpiaválvulas posterior.
- Reloj digital.
- Elevalunas eléctrico.
- Blocapuertas eléctrico.
- Computadora de viaje.

Precio: 841.000 F.F.



Ben prest tot serà  
festa a...

# TOT FESTA

Articles de festa, esplai i temps lliure

C/ Joan Segura, 6 Manacor

A Cala Millor  
C/ Es Molins, 7

## **Mañana, la final**

### **Portmany, Ferreries, Poblense y Manacor, equipos participantes**

En el momento de salir esta edición a la calle, se estará disputando en Na Capellera, el primer partido del I Torneo de Fútbol «Govern Balear» que empieza hoy viernes día 2 de Agosto.

Este torneo está patrocinado por la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, organizado por la Federación Territorial Balear de Fútbol, y la colaboración de Coca Cola y Trevin S.A.

En esta edición los equipos participantes son el Manacor y el Poblense, como representantes de Mallorca. El Ferreries representando a Menorca. Y el representante de Ibiza la S.D. Portmany. Los partidos a celebrar hoy son el Poblense-Ferreries a las seis y media de la tarde, para a continuación, a las ocho y media, el Manacor-Portmany. Para mañana sábado, se va a adelantar en una hora el inicio de los partidos, o sea, que a las cinco y media se va a disputar el encuentro para decidir el puesto tercero y cuarto, entre los dos equipos perdedores de la jornada de hoy. Y a las siete y media se va a disputar la gran final.

Esta primera edición que se celebra en Manacor, ha levantado bastante expectación e interés en la Comarca, porque los cuatro equipos que van a disputar son de categoría, y además se puede ver una final. Manacor-Poblense que hará las delicias de los aficionados manacorenses porque así podrán calibrar el potencial del equipo rojiblanco, ante un

equipo como el Poblense que milita en la misma categoría.

Su Delegación de Cultura y Deporte del Govern Balear piensa patrocinar este Torneo cada año y celebrarlo una vez en cada isla, para dar

una rotación al mismo y que en las islas hermanas de Menorca e Ibiza puedan presenciar dicha competición. Los gastos de este Torneo son a cargo de la Delegación de Cultura y Deporte, y los equipos participantes recibirán un 21 o/o

de la recaudación y el equipo propietario del campo el 16 o/o restante.

Se espera sean muchos los aficionados que acudan a Na Capellera a presenciar estos cuatro partidos.

Felip Barba

## **= CA'N COSTA =**

**LUNES, MARTES, MIERCOLES Y JUEVES**

(excepto festivos y vísperas)

**PAN CON TOMATE  
ACEITUNAS,  
PIMIENTO y  
PEPINO  
CON**

**QUESO  
LOMO  
JAMON SERRANO  
JAMON YORK  
TORTILLA**

**CERVEZA o VINO  
y CAFE.**

**250,- Ptas.**



**UN SOPAR DIFERENT...**

# **MOLLET-2**

**formatges, patés  
vins, xàmpenys...**

**VENDO PISO  
completamente amueblado  
en Porto Cristo en  
C/ Sureda**

**Informes: 57 09 04**

**C/. LLEBEIG, 1 - (MOLL VELL) - CALA BONA**



## Lo positivo y lo negativo

Seis días después de terminar el III Torneo «Manacor Comarcal» que fue ganado por el Mallorca Atco, vamos a intentar analizar lo positivo y negativo de este torneo.

Dentro de lo positivo cabe reseñar la masiva asistencia de aficionados que acudió a Na Capellera a presenciar los tres partidos. Por otra parte también fue positiva la perfecta organización del Torneo en todos sus aspectos. La lucha y deportividad de los tres equipos participantes y la presencia de altos cargos de la Federación Balear de Fútbol en la final.

En lo que al C.D. Manacor se refiere, lo más sobresaliente ha sido sin duda alguna la actuación en los dos encuentros del portero Arumi que ha demostrado tener seguridad, colocación y decisión en las salidas. También han destacado Patino y Loren que han demostrado una vez más sus condiciones físicas y su pundonor. Hay que resaltar como positivas las actuaciones del juvenil Gabriel Riera, que ha demostrado tener unas grandes condiciones para el fútbol



Arumi, su actuación fue positiva.

bol y que lo que hace un año era una promesa, ya empieza a convertirse en una realidad.

Lo más negativo y bochornoso del Torneo, fueron sin duda alguna las decepcionantes actuaciones de los colegiados Sres. Domenech y Pascual Segura, que se erigieron en tristes protagonistas, causando un denigrante espectáculo con sus parciales decisiones y su afán de protagonismo.

Otras notas negativas fueron las expulsiones de X. Riera, Matías y Emilio, que no supieron comportarse, ni aguantarse,

ante un colegiado, que sabían que les iba a sacar la tarjeta, por poco que se saltaran el reglamento y picaron de manera ingenua, dejando con ello mermado el potencial de su equipo.

También fue negativa la postura de un sector de aficionados, que insultaron a los ex-rojiblancos Salas y Pastor, en especial salimos en defensa de este último que no hizo ninguna acción antideportiva, para que el público que le había aplaudido y animado cuando jugaba con el Olímpic y con el Manacor, se volviera en contra suya. En cambio Salas pudo haber evitado los gestos provocativos que obsequió al público, cuando se le enseñó la tarjeta roja, ya que un futbolista tiene que saber contenerse, y más cuando juega en otro equipo, que no es el de su pueblo.



Pascual Segura, lo más negativo del Torneo.

Por otra parte la decisión de Serra Ferrer, al designar a Toni Pastor para que fuera a recoger el Trofeo, fue a todas luces desacertada y negativa, así como estaba el ambiente en aquellos momentos.

Felip Barba

### VENDO PISO

con tres dormitorios, sala comedor, sala de estar con chimenea, 2 baños, cocina, lavandería, 2 terrazas, 1 aparcamiento y 2 cuartos trasteros.

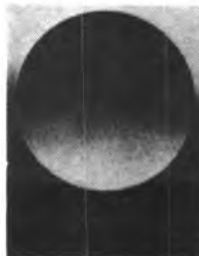
Informes horas oficina: 55 31 51

### BAR RESTAURANTE ES JONQUET

**ESPECIALIDAD EN:**

**COCINA MALLORQUINA**  
y gran surtido de Carnes a la Brasa.

Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11



ORGANIZACION INMOBILIARIA  
**MADE**

J.L. Roses - APIC

### ¡ OPORTUNIDAD !

Ultima fase solares en Sa Coma,  
3a. fase. Usted puede adquirir  
una parcela a partir de  
1.325.000 pts.

También últimos solares  
en 2a. fase

Información: Local núm. 1 de  
la misma Urbanización  
Tel. 57 05 14

# De Loren a Pastor, pasando por Salas

Sin ningún género de dudas: el mayor aplauso, en la entrega de los Trofeos del III Torneo "Manacor Comarcal", fue cuando se obsequió a Loren con el Trofeo al mejor jugador del torneo. El mayor abucheo, también sin duda, cuando Pastor, que no era el capitán del Mallorca Atco., recogía el de ganadores absolutos del III Torneo.

¿Qué había pasado, a lo largo de tres jornadas de fútbol, para que sucediera de este modo?

En primer lugar, cabe decir que para el público, Loren es el prototipo de jugador honesto en el terreno de juego; tiene un apego a los colores rojiblanco tan desarrollado que no regatea nunca un esfuerzo para obsequiar a los seguidores del Manacor con sus ya clásicas galopadas, algo precipitadas, a veces, otras veces sencillamente geniales. Todos coinciden en que si Loren tuviera algo más de acierto en la entrega del balón, sería un superclase. El público, por encima de los valores estéticos, por encima de la filigrana, premia la entrega, el tesón, el amor al Club. No es de extrañar, entonces, la incontenible salva de aplausos que se escuchó en el obsoleto campo de Na Capellera, cuando se anunció por los altavoces el veredicto del jurado: Loren era designado el mejor jugador del Torneo. Su segunda parte portentosa, frente a un rival poderoso y superior incluso numéricamente, le hizo acreedor a este premio. A un solo punto de puntuación, había quedado otro extraordinario jugador del Manacor, el sevillano Patino, que dio también un curso de pundonor y buen juego a lo largo de los dos partidos. Esos dos jugadores serán, sin duda, dos puntales para la próxima liga. Los que les vienen detrás, tienen que quitarles el puesto. Es significativo, no obstante, que dos jugadores del C.D. Manacor hayan sido los de mejor puntuación y ambos, más por su gran entrega que por



*Dos jugadores foráneos son los que más amor han demostrado a los colores que defienden.*

sus virtudes técnicas. Y no deja de ser significativo que ambos jugadores sean nacidos más allá de la isla y de nuestra ciudad. ¿Quiere ello decir que los jugadores foráneos se dejan más la piel en el campo que los propios manacorenses? Lo que sí está claro es que la afición, que entiende de fútbol y sabe premiar la entrega a sus colores, no hace distinciones y sabe apreciar a los jugadores de fuera tanto o más que a los propios.

El caso de Pastor es diferente. Recibió una sonora pita al recoger el trofeo de ganadores. ¿Por qué? La verdad es que salvo un pequeño detalle a lo largo del partido —un poco de comedia en la expulsión de Emilio— Toni Pastor jugó un excelente partido, sin violencias, sin caer en las continuas provocaciones de un sector incontrolado de público que no dejó de meterse con él y con Jaime Salas. Los organizadores del III Torneo habían hecho cuanto estaba en sus manos para que ambos volvieran a Na Capellera creyendo que privaría el sentido común en la afición y que ésta sabría premiar las muchas tardes de buen fútbol que nos ofrecieron vistiendo la zamarra rojiblanca uno y otro jugadores. Buena parte de público actuó deportivamente; no así un sector, insistimos, muy determinado, que no sabe apreciar



el fútbol por el fútbol, sino que sólo sabe ver unos colores. Y esto no es bueno ni mucho menos deportivo.

Jaime Salas, a pocos minutos del final era expulsado injustamente por un árbitro que, al final, decidió, cuando ya no estaba a tiempo, compensar sus decisiones un tanto faltas de sentido común, al expulsar a varios jugadores del Manacor. No queremos decir que las expulsiones fueran injustas. Sencillamente afirmamos que se pudieron evitar. Jaime Salas vio dos tarjetas amarillas, las dos injustas, a nuestro modo de

ver, y al salir del campo, fue insultado también injustamente por un buen sector del público. Me cuentan que el jugador se metió con el público, cosa que dudo porque le conocemos de sobra su deportividad, pero en todo caso, seguro que fue víctima de los nervios —sí es que ocurrió— al ver la doble injusticia de que era víctima: la expulsión y los insultos.

Hay que saber reconocer los propios errores: el Manacor jugó una primera parte sin sentido, horrible y fue superado netamente por el Mallorca Atco., un equipo de Tercera, pero con un presupuesto superior a muchos segundos. No es un desdoro, por tanto, la derrota. Lo que sí lo es fue el comportamiento, a todas luces antideportivo de algunos jugadores del Manacor, que provocaron su expulsión, y el de un sector del público que, antes de que pasara absolutamente en el campo, se dedicaron a pitar al contrario y, en concreto a dos jugadores que han entregado al C.D. Manacor tres de sus mejores años de su vida deportiva.

Blanquirroig

## SE ALQUILAN APARCAMIENTOS Y DESPACHOS

en la finca C/ Amargura, 14

Informes: Tel. 55 17 78

## Bar Rte. Ca'n Martí

C/ Puerto, 96 - Porto Cristo - Tel. 57 07 48

ESPECIALIDAD EN:

COCINA MALLORQUINA  
CARNES Y PESCADOS FRESCOS  
TAPAS VARIADAS

\*\*\*\*\*

ELECCION DE 2 MENUS DIARIOS

\*\*\*\*\*

COMIDAS POR ENCARGO

\*\*\*\*\*

BAUTIZOS- BODAS-COMUNIONES (plazas limitadas)

\*\*\*\*\*

AMBIENTE FAMILIAR

Bon profit

**A celebrar el próximo día 15**

# Iniciados los preparativos para el Trofeo Juan Gomis 85

El próximo jueves día 15 de Agosto, festividad de la "Mare de Déu d'Agost", va a tener lugar en aguas de Porto Cristo la edición de este año del Trofeo Juan Gomis, que durante estos días está preparando el Club Perlas Manacor Actividades Subacuáticas. Como en años anteriores el Club Perlas Manacor Actividades Subacuáticas. Como en años anteriores, la prueba será patrocinada por la Caja de Pensiones "La Caixa".

La prueba tendrá una duración de seis horas y estará controlada por comisarios asignados por el Club organizador, y la zona de pesca será la comprendida entre el Morro Carabassa y Cala Murada. La presentación de la prueba va a tener lugar a las 8,15 de la mañana en la explanada del muelle de Porto Cristo.

Se espera la participación de las grandes figuras

Por el momento poco más cabe añadir en cuanto a la celebración de la presente edición del Trofeo Juan Gomis, por cuanto, como hemos indicado, todavía se está en la fase de preparativos. En este sentido, cabe señalar que mientras este número salía a la calle, estaba a punto de quedar definitivamente constituido el comité organizador así como el pro-



*Joan Gomis*

grama de actividades a desarrollar, de lo cual ofreceremos cumplida información en nuestro próximo número.

En cuanto a participación, fuentes de la organización nos han comunicado que se espera la asistencia de gran cantidad de pescadores, entre ellos las principales figuras de la pesca submarina de Baleares, con lo cual es de esperar que, un año más, el Joan Gomis bata el récord de entre los distintos trofeos de la Isla en cuanto a número de participantes y categoría de los mismos.

Por otra parte, parece ser que las casas comerciales están respondiendo con la colabora-

ción que era de esperar por lo que se refiere a la donación de trofeos. Habrá trofeos u obsequios para los 50 primeros clasificados con puntuación, como mínimo. Los trofeos serán para el pes-

cador que haya obtenido mayor número de piezas, para los dos primeros clasificados de la Categoría de Principiantes (de 16 y 17 años), para los dos primeros de la categoría Junior (18 a 20 años), para los tres primeros de la categoría de Veteranos (45 años cumplidos y no haber participado en competiciones oficiales durante la temporada 1.985) y finalmente para los tres primeros deportistas del Club Perlas Manacor. Habrá también un premio sorpresa para el clasificado número 13 de la general.

En cuanto al destino del pescado capturado, como cada año la mayor parte de él será destinado a fines benéficos, guardándose la organización una cierta cantidad para celebrar el acon-



Anagrama de la presente edición, realizado por Norat Puertga



## 40 jugadores sobre el terreno

Diariamente, entreno a fondo en el Campo Municipal de Porto Cristo; estuvimos allí a mitad de semana y pudimos comprobar in-situ la gran actividad que impone el mister Onofre Ferrer de cara a la próxima liga.

Sobre el terreno, son 40 los jugadores que se preparan para empezar la batalla con toda garantía de éxito, los primeros días del próximo mes. En las gradas, bastantes aficionados contemplando las evoluciones de los deportistas.

Comentarios para todos los gustos, la mayoría con signo realista y positivo, aunque tampoco falta como siempre el catastrofista de siempre que "Trobat ossos a n'es lleu" se convierta en el agua-fiestas de turno.

Euforia total, compenetración mutua entre directiva-jugadores y muchas ganas de trabajar. De estos 40 jugadores, 18, serán seleccionados para el primer equipo, los restantes, formarán en el equipo nodriza, federado en tercera regional y juveniles, pues la misión primordial de la nueva directiva, es encauzar el futuro del fútbol porteño a surtir de jugadores de la "cantera" local, para ello se dispondrá de un equipo en cada categoría del fútbol-base.



*El equipo ha empezado su trabajo*

Cuando este número esté en sus manos, habrá tenido lugar la presentación del equipo y de la nueva directiva, ya que esto estaba programado para la noche del pasado jueves en los salones de "Agua Marina" tras suculenta cena.

Adelantemos ya, que debido a la premura de tiempo, no ha sido posible —como estaba previsto— organizar el PRIMER TORNEO L'AMO EN JOAN TAULETA, pero si se lleva

rá a cabo EL PRIMER TROFEO idem de idem; o sea, que para la tarde del día 28 de Agosto, tendrá lugar este interesante partido entre el Manacor y el Porto Cristo, disputándose dos artísticos y valiosos trofeos, donados por "Sa Nostra" o sea que cada uno de los dos equipos participantes, recibirá su correspondiente trofeo. En caso de empate, se recurrirá a las reglamentarias tandas de penalties y cada equipo hará los

cambios reglamentarios, según el pacto que avant-partido se sometan los dos entrenadores.

Partido cien por cien interesante, pues a cuatro días del comienzo de la liga será la prueba de fuego para ambos equipos, que ya demostrarán el resultado de sus entrenamientos, el acoplamiento entre sí y el fruto de su rodaje.

Nicolau.

Fotos:Forteza Hnos.

## HIPODROMO DE MANACOR SABADO, A PARTIR DE LAS 21 HORAS



## CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO

# V Carrera pedestre S'Illot 85

Ya está todo a punto para la próxima prueba a realizar en la colonia veraniega de S'Illot, y coincidiendo con sus fiestas el próximo día 18 de Agosto. La organización de la carrera corre a cargo de Juan Miguel Palomino Coronel, entusiasta aficionado afincado en S'Illot, y que pone todos los medios a su alcance para dar mayor realce a la prueba. Se espera este año una buena participación, aparte de los atletas locales, y puede ser reñida la prueba, pues hay que hacer mención a la excelente campaña que lleva actualmente A. Robledo (Peret) que tras obtener un destacado cuarto puesto en la prueba de Cala Blava, en competición, con los mejores atletas provinciales, logró este pasado domingo la primera plaza en Villafranca, y está dispuesto a revalidar su triunfo del año pasado en esta prueba de S'Illot, pues al

menos en Manacor no parece tener rival, al llevar un tiempo apartado Fco. Gomariz, otro des-



tacado atleta local que puede poner en peligro el triunfo final de Peret. De todas formas faltan aún días para el día de la carrera y no cabe duda que los que quieran participar tendrán ya desde este momento que entrenar a fondo, pues aunque el recorrido no sea muy duro, el calor puede ser un hándicap destacado para los que participen. En próxima edición anotaremos las características de la carrera. Para finalizar una puntualización y es que los infantiles tendrán su carrera de parte y será la III de S'Illot para los más peques, y puedan ya en una distancia idónea para sus facultades, mostrar sus avances en un tipo de pruebas que son la base de todo atletismo, y que tan huérfano se encuentra nuestra ciudad en este tipo de instalaciones para su práctica, pese a la gran cantidad de practicantes que cada año se suman a este popular deporte.

Hermes

## GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA

**Dr. Don César Félix Mesón Legaz**

Comadrona: Apolonia Vicens Garí  
Ayudante: Magdalena Febrer Adrover

### CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1o. (Frente a farmacia (Pedro Ladaria))

### HORARIO

Lunes, martes y miércoles (16,30 h - 20 h.)  
Horas convenidas

### TELEFONOS (servicio contestador automático)

- 1.- 55 10 08 (Gabinete)
- 2.- 28 13 13 (Urgencias)
- 3.- 56 91 46 (Comadrona)

### AREAS QUIRURGICAS.

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger
- 4.- Mare Nostrum.

### COMPAÑIAS PRIVADAS

- 1.- Mare Nostrum.
- 2.- Asisa.
- 3.- Previaisa
- 4.- Imeco... etc.



**viajes manacor.**

BILLETES AVION  
BILLETES BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
VIAJES ORGANIZADOS  
VIAJES NACIONALES E  
INTERNACIONALES  
CRUCEROS  
FERIAS Y CONGRESOS

Avda. d'Es Torrent, no. 1  
Tel. 55 06 50 MANACOR

**Després dels bons resultats obtinguts al Campionat de Balears**

## **Cati Julve, i possiblement Inés Batle, participaran al Campionat d'Espanya de Gimnàstica Artística**

(Redacció, J. Galyà).-Les alumnes del Gimnàs Manacor Cati Julve i Inés Batle —encara que la presència de la segona no està definitivament confirmada— participaran el pròxim mes d'octubre en el Campionat d'Espanya de Gimnàstica Artística que se celebrarà a Madrid, gràcies als bons resultats obtinguts per l'equip de la categoria juvenil al Campionat de Balears celebrat els passats dies 6 i 7 a Palma. Aquesta serà la segona vegada que l'equip manacorí participarà en un campionat d'Espanya, ja que en el passat mes de Maig hi participà l'equip de la categoria alevín.

### **Bones classificacions en el Campionat de Balears**

L'equip de la categoria juvenil del Gimnàs Manacor està format per quatre atletes: n'Inés Batle, de tretze anys, na Cati Julve, de dotze, na Cati Ginard de quinze, i na Francesca Pilar Llull, d'onze. Les classificacions obtingudes per cada una d'elles en el campionat de Balears celebrat al Palau Municipal d'Esports de Palma són les següents: n'Inés Batle va obtenir la medalla de plata en el salt de "potro". Na Cati Julve va ser la primera classificada en barra i en sol ("Suelo", que diuen ells) i la tercera en paral·leles; en la classificació general va obtenir el segon lloc. Na Cati Ginard va ser la quarta classificada en salt de "potro", la 6a. en sol i la 7a. en la general. Finalment, na Francesca Pilar Llull va ser la quarta classificada en sol i la 5a. en barra. De les quatre, com hem indicat, na Cati Julve i possiblement n'Inés Batle participaran al Campionat d'Espanya. Na Cati Julve està la mar de contenta perquè dos jutges de Madrid, un internacional i



*Amb na Bel Aguilar al centre i d'esquerra a dreta, na Cati Ginard, na Francesca Pilar Llull, na Cati Julve i n'Inés Batle.*

un nacional, li varen donar l'enhorabona per haver fet un "suelo" quasi perfecte quant expressió corporal i, quant a tècnica, li digueren que els seus flik-flak eren els millors de l'illa.

### **Alumnes del Gimnàs Manacor**

Les quatre atletes són alumnes del Gimnàs Manacor, de na Bel Aguilar, on hi ha unes cent vint alumnes que entrenen entre dotze i quinze hores setmanals. Les edats de les alumnes oscil·len des dels tres anys fins als cinquanta-cinc, que són els que té la major d'elles. Les quatre atletes de les que parlem són les seleccionades de la categoria juvenil, i ara s'està creant un segon equip, que vendrà a ser la cantera d'aquest.

Segons na Bel Aguilar, les condicions en què es troba el Gimnàs Manacor no són les adequades per a preparar atletes a aquest nivell: "en realitat és un xiringueto en males condicions; no hi ha fosso ni practicable, que són imprescindibles per a entrenar-se al nivell de competicions nacionals. M'agradaria preparar una Escola Municipal de Gimnàstica: jo cediria el meu material i l'Ajuntament hauria d'adquirir el que fal-

ta".

Na Bel Aguilar considera que la gimnàstica està en un bon moment en les Balears: "el nivell és molt elevat, en dos anys s'ha millorat molt i ho prova el fet de participar a campionats d'aquesta categoria. Però, per a què això funcioni, és necessari que l'administració ho recolzi. A nivell de Part Forana, els únics pobles que participen en aquest campionat són Alcúdia i Manacor, tota la resta de participants illencs són de Palma. I a Alcúdia l'Ajuntament ja s'ha escoltat els gimnastes i ja tenen una Escola Municipal de Gimnàstica. L'Ajuntament l'ha dotada de material i també paga els desplaçaments de les gimnastes que han d'anar a competir a fora".

-I de l'Ajuntament de Manacor rebeu cap ajuda?

-Quan l'equip alevín va anar a Madrid pel campionat d'Espanya sol·licitarem una ajuda econòmica pels viatges i ens donaren 25.000 pesetes, que no és gran cosa si tenim en compte que és la mateixa quantitat que ens donaren per fer un partit de bàsquet d'ex-jugadores per les Fires i Festes. Però, ja te dic, faig comptes proposar de fer una Escola Municipal de Gimnàstica, com a Alcúdia i

ja veurem com s'ho prenen. Crec que és convenient perquè hi ha molta gent que la practica.

### **Molt d'entrenament de cara al campionat**

Na Cati Julve i na Inés Batle s'estan preparant fort de cara al campionat d'Espanya, juntament amb les seves companyes d'equip. Fan tres dies a la setmana de preparació física a la platja, de tres a quatre hores diàries, i després també s'entrenen en el gimnàs amb els aparells. A mitjan agost tendran quinze dies de vacances i després, en el setembre, entrenaran cada dia, inclús els diumenges. Se tracta d'anar a Madrid ben preparades i les nines s'ho han pres amb molta il·lusió. Que tinguin molta sort.



*Na Cati Julve amb els trofeus obtinguts al campionat de Balears.*





## PHILIPS MSX HOME COMPUTERS SYSTEM

LA IDEA MAS ATRACTIVA EN ORDENADORES DOMESTICOS

DISTRIBUIDOR

*SUMINISTROS ELECTRICOS*  
**Santandreu, S.A.**

*FACILIDADES DE PAGO*

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

# Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -

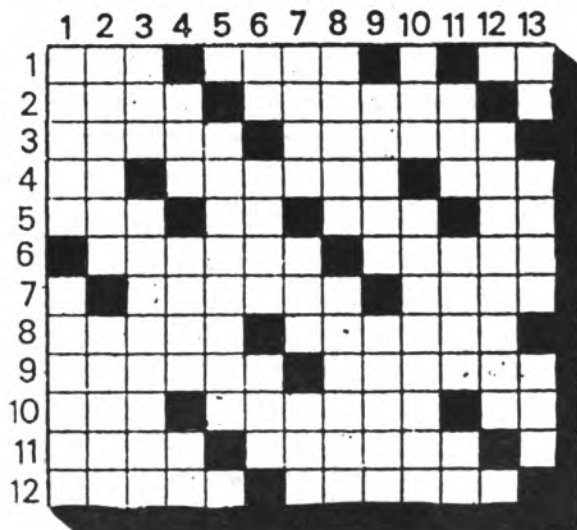
Paseo Ferrocarril, 14

Manacor



Secció a càrrec de Gaspar Forteza Villar

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.- Aquí. Manosea. Preposición. Nota musical. 2) Consonante. Profundiza, ahonda. Cincuenta. 3) Empleado. Propio de nuestras islas. 4) Asociación técnica. Habitación, dormitorio. Culpa-ble. 5) Nivel. Masurio. Reza. Granada. 6) Escrito difamatorio. Estrella, sol. 7) Cien. Pieza de la campana. Número impar. 8) Obedece. Te atreveries. 9) Estación. Sillones reales. 10) Instituto Nacional de Industria. Osarios. Salamanca. 11) Cuerno. Que no tienen tonalidad. Nitrógeno. 12) Caballo de pelo blanco, gris y bayo. Partícula negativa. Río gallego.

**VERTICALES:** 1) Conjunto de enseres que aporta la mujer al matrimonio.

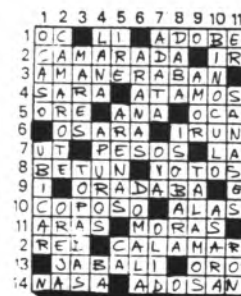
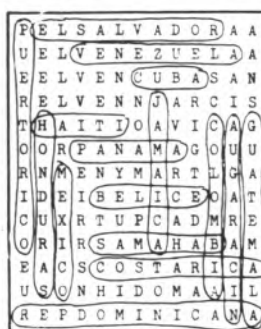
Manjar selecto. 2) Saco grande. Registro de los ciudadanos con derecho a voto. 3) Une, liga. Persona muy dada a los placeres. 4) Río italiano. Prenda de vestir casera. Asociación naturista. 5) Azufre. Persona que cuida una plantación de olmos. Oxígeno. 6) Prominal. Bahía, rada. Constelación. 7) Imbécil, tonto. Órgano de visión. Siglas de organización terrorista. 8) Finalizo. Ostra gigante. 9) Pusiese extremidades a algo. Valle de los Pirineos. 10) Animal con alas. Desastrosos, descuidados. 11) Río de Suiza. Vehículo terrestre. Sociedad Anónima. 12) Consonante. Vueltas al punto de salida. Roetgen. 13) Artículo. Palo de la baraja. Apócope de santo.

Intente localizar en esta sopa de letras —16— nombres de constelaciones. Hay —4— que tienen el nombre compuesto.

## SOPA DE LETRAS

A	A	N	D	R	O	M	E	D	A	B	O	C
D	D	O	S	A	M	A	Y	O	R	E	R	C
F	G	S	R	O	Y	A	M	N	A	C	I	A
H	I	A	J	K	L	A	M	A	L	A	O	N
P	A	M	E	R	P	O	L	O	I	P	N	M
S	C	E	O	L	E	O	I	S	U	R	O	E
E	L	N	O	M	G	O	R	L	G	I	O	N
L	E	O	N	T	A	O	A	N	A	C	M	O
U	O	R	S	O	S	M	O	O	O	O	O	R
C	I	S	N	E	O	R	O	G	B	R	O	P
R	L	O	M	O	C	O	L	A	O	N	S	O
E	B	O	T	E	S	C	O	R	P	I	O	N
H	O	T	O	R	O	R	O	D	O	O	M	O

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE LA SEMANA PASADA



## BAR - RESTAURANTE SOL NAIXENT

Cra. Porto Cristo — Cala Millor

Cocina Mallorquina y Nacional

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES  
FIESTAS SOCIALES**

Horario: A partir de las 10 de la mañana - Tel. 570931

**BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES  
Reportajes**

# FORTEZA-Hnos.

**FOTO — VIDEO — CINE**  
O CONJUNTAMENTE

Servicio de revelado  
Pasamos a video sus películas S/8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACOR  
Telts: 55 10 52 = 55 10 15

# GUIA DE TELEVISION **Manacor**

## SABADO - 3 AGOSTO.

### Primera Cadena:

- 1.20.- Loteria.
- 1.30.- Gente joven.
- 3.00.- Telediarlo.
- 3.35.- Lucky Luke
- 4.05.- Primera Sesión.
- 6.30.- Los sabios.
- 7.00.- De película.

- 7.30.- El equipo "A".
- 8.30.- Un País de Sagitario.
- 9.00.- Telediarlo.
- 9.35.- Informe semanal.
- 10.40.- Sábado cine.
- 1.00.- Despedida y cierre.

### Segunda cadena:

- 4.30.- Documental.
- 5.00.- Estadio 2.

- 9.00.- La ventana electrónica.
- 11.00.- XXIII Festival Folklórico de los Pirineos.

## Domingo - 4 AGOSTO.

### Primera Cadena:

- 10.28.- Concierto.
- 11.00.- El día del Señor - Santa Misa.
- 12.30.- Estudio Estadio (edición

- mañana).
- 1.20.- Esto es increíble.
- 2.25.- Estudio estadio.
- 3.00.- Telediarlo.
- 3.35.- Heathcliff y Dinbat.
- 4.00.- El guerrero místico.
- 4.55.- Automovilismo.
- 5.00.- El mundo.
- 5.30.- De 7 en 7.
- 6.00.- Gran Prix, así es la fórmula 1.



## DISSABTE, 3 D'AGOST

- 16.00 COMENÇAMENT D'EMISSIO
- 16.02 AVANÇ INFORMATIU
- 16.05 VELES AL VENT
- "De Fornells a Mao"
- 16.30 DIBUIXOS ANIMATS
- "Hola, Sandybell"
- 17.00 ELS VIATGERS
- "Los agentes de Sa'án"
- 18.00 DIBUIXOS ANIMATS
- 18.15 LA DONA BIONICA
- "El fin del mundo es mañana" (I)
- 19.00 LA HISTORIA DE L'AVIACIO
- "El tiempo de las escuadrillas"
- 20.00 WAYNE I SHUSTER
- 20.30 EL NATURALISTA AMATEUR
- "Criaturas del sol"
- 21.00 TELENOTICIES
- 21.30 TRES I L'ASTROLEG
- Convidat: Víctor Mora
- 23.00 PEL·LICULA (Reposició)
- "Matrimoni a la italiana" (1964)
- 1.00 FI D'EMISSIO

## DIUMENGE, 4 D'AGOST

- 16.00 COMENÇAMENT D'EMISSIO
- 16.02 AVANÇ INFORMATIU
- 16.05 CURT 1
- 16.15 LA PEL·LICULA DEL DIUMENGE
- "Estimada Ruth"
- 18.00 CURT 2
- 18.15 SWITCH
- "Fatalmente en el pasado"
- 19.15 CURT 3
- 19.30 MARLOWE
- "El rey de oros"
- 20.30 CURAR-SE EN SALUT
- "Artritis reumatoidea"
- 21.00 TELENOTICIES
- 21.30 DALLAS
- "La carta"
- 22.30 GOL A GOL
- 23.30 DIMENSIO DESCONEGUDA
- "Cinco personajes buscando una salida"
- 24.00 FI D'EMISSIO

## DILLUNS, 5 D'AGOST

- 13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
- 13.32 AVANÇ INFORMATIU

## 13.35 TV3 SEGONA VEGADA

"Gol a gol"

## 14.30 TELENOTICIES

## 15.15 DALLAS

"Confrontación San Angelo"

## 19.30 AVANÇ INFORMATIU

## 19.35 POBLES DE CATALUNYA

"Mieres"

## 19.45 DIBUIXOS ANIMATS

## 21.00 TELENOTICIES

## 21.30 INFORMATIU CINEMA

## 22.00 CINEMA 3

"Rio bravo"

## 24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA

0.30 FI D'EMISSIO

## DIMARTS, 6 D'AGOST

- 13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
- 13.32 AVANÇ INFORMATIU
- 13.35 TV3 SEGONA VEGADA
- "Hostes vingueren que de casa ens traqueren" (30 minuts)
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 DALLAS
- "Custodia perdida"
- 19.30 AVANÇ INFORMATIU
- 19.35 POBLES DE CATALUNYA
- "Piera"
- 19.45 FES FLASH
- 21.00 TELENOTICIES
- 21.30 ANGEL CASAS SHOW
- 23.30 ESTOC DE POP
- 24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA
- 0.30 FI D'EMISSIO

## DIMECRES, 7 D'AGOST

- 13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
- 13.32 AVANÇ INFORMATIU
- 13.35 TV3, SEGONA VEGADA
- "Joc de ciència-ficció", "Curar-se en salut"
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 DALLAS
- "Venganza"
- 19.30 AVANÇ INFORMATIU
- 19.35 POBLES DE CATALUNYA
- "Corça"
- 19.45 FES FLASH
- 21.00 TELENOTICIES

## 21.30 MAGNUM

"Quien quiere lucir ha de sufrir"

## 22.30 HISTORIES IMPREVISTES

## 23.00 PIANO BAR

## 24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA

0.30 FI D'EMISSIO

## DIJOUS, 8 D'AGOST

- 13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
- 13.32 AVANÇ INFORMATIU
- 13.35 TV3, SEGONA VEGADA
- "Informatiu cinema", "Angel Casas Show"
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 DALLAS
- "La gran jugada"
- 19.30 AVANÇ INFORMATIU
- 19.35 POBLES DE CATALUNYA
- "Vilassar de Dalt"
- 19.45 DIBUIXOS ANIMATS
- 20.00 SANACKER
- (cap. 2)
- 20.30 CONCURS
- 21.00 TELENOTICIES
- 21.30 JOC DE CIENCIA-FICCIO
- "La colonización del espacio"
- 22.00 L'ORQUESTA ROJA
- 23.00 A TOT ESPORT
- 24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA
- 0.30 FI D'EMISSIO

## DIVENDRES, 9 D'AGOST

- 13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
- 13.32 AVANÇ INFORMATIU
- 13.35 TV3, SEGONA VEGADA
- "A tot esport"
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 DALLAS
- "Bloqueado"
- 19.30 AVANÇ INFORMATIU
- 19.35 POBLES DE CATALUNYA
- "La Lleca"
- 19.45 FES FLASH
- 21.00 TELENOTICIES
- 21.30 30 MINUTS
- 22.00 GALERIA OBERTA
- 23.45 CINEMA DE MITJANIT
- "Los golfos"
- 0.45 FI D'EMISSIO



7,30.- Punto de encuentro.  
8,30.- Carreras de caballos.  
9,00.- Telediarlo.  
9,35.- Mike Hammer.  
10,25.- De la mano de...  
11,00.- Estudio estadio.  
11,30.- Autorretrato.  
0,25.- Despedida y cierre.

#### Segunda Cadena:

12,00.- La buena música.  
1,00.- La pequeña Memole.  
1,25.- Gente menuda, menuda gente.  
2,10.- El padre Murphy.  
3,00.- Dibujos animados.  
3,30.- La ruta de Orellana.  
4,00.- A ciencia cierta.  
5,00.- Estratos TV.  
6,40.- Tao Tao.  
7,05.- Atletismo. Campeonato de España.  
8,00.- Juegos de la naturaleza.  
8,30.- Dos chicas con angel.  
9,30.- El dominical.  
10,30.- Largometraje.  
1,05.- Despedida y cierre.

#### LUNES - 5 AGOSTO

##### Primera Cadena:

3,00.- Telediarlo.  
3,35.- El coche fantástico.  
4,30.- El planeta Imaginario  
5,00.- Natación.  
6,30.- De aquí para allá.  
7,00.- Viva la tarde.  
8,00.- Consumo.  
8,30.- Verano 8,30 P.M. Magazine.  
9,00.- Telediarlo.  
9,35.- El superagente 86.  
10,05.- La quinta Mujer.  
11,05.- Capitales Culturales de Europa.  
12,10.- Telediarlo.

##### Segunda Cadena:

7,00.- Agenda.  
7,15.- En marcha.  
7,30.- Nils Holgersson.  
8,15.- Hacia el año 2.000.  
8,45.- Especiales.  
9,45.- Ciclo: clásicos del cine frances.

"El extraño señor Víctor".  
11,30.- Música y músicos.

#### MARTES - 6 AGOSTO.

##### Primera Cadena:

3,00.- Telediarlo.  
3,35.- El coche fantástico.  
4,30.- Los electroduendes.  
5,00.- Natación.  
6,30.- Nuestras Islas. "Mallorca"  
7,00.- Viva la tarde.  
8,00.- Al mil por mil.  
8,30.- Verano 8,30 P.M. Magazine.  
9,00.- Telediarlo.  
9,35.- El hombre y la tierra.  
10,05.- La joya de la corona.  
11,00.- Secuencias.  
12,00.- Telediarlo.

##### Segunda Cadena:

7,00.- Agenda.  
7,15.- En marcha.  
7,30.- Nils Holgersson.  
8,10.- Tiempos modernos.  
9,10.- Coraje.  
9,35.- Suspiros de España.  
10,05.- La duna móvil.  
11,00.- Mozart.  
12,30.- Telediarlo.

#### MIÉRCOLES - 7 AGOSTO.

##### Primera Cadena:

3,00.- Telediarlo.  
3,35.- El coche fantástico.  
4,30.- Dibujos animados.  
5,00.- Natación.  
6,30.- Objetivo 92.  
8,00.- Dentro de un orden.  
8,30.- Verano 8,30 PM. Magazine  
9,00.- Telediarlo.  
9,35.- Sesión de noche.  
"El Macho".  
11,30.- Las cuentas claras.  
12,00.- Telediarlo.

##### Segunda Cadena:

7,00.- Agenda.  
7,15.- En marcha.  
7,30.- Nils Holgersson.  
8,05.- Tablón de anuncios.  
8,35.- Con las manos en la masa.  
9,05.- En la cuerda floja.

10,05.- Jazz entre amigos.  
11,05.- Tatuaaje.  
12,05.- Enredo.  
12,30.- Telediarlo 4.

#### JUEVES - 8 AGOSTO.

##### Primera Cadena:

3,00.- Telediarlo.  
3,35.- El coche fantástico.  
4,30.- Los amigos del Valle Verde.  
5,00.- Natación.  
6,30.- Generación 800  
7,00.- Viva la tarde.  
8,00.- El arte de vivir.  
8,30.- Verano 8,30 PM. Magazine  
9,00.- Telediarlo.  
9,35.- El cuerpo humano.  
10,05.- Si lo se no vengo.  
11,00.- En portada.  
12,00.- Telediarlo.

##### Segunda Cadena:

7,00.- Agenda.  
7,15.- En marcha.  
7,30.- Nils Horgersson.  
8,00.- A-u-a-b-a-bulube-bajam-bambú.  
9,00.- Fila 7.

10,15.- Cine Club. "Hombre de la esquina rosada".  
11,35.- Cortometraje.  
"Al cielo de Madrid".  
12,00.- Seis clases de Luz.  
12,30.- Telediarlo 4.  
1,00.- Tiempo de creer.

#### VIERNES - 9 AGOSTO.

##### Primera Cadena:

3,00.- Telediarlo.  
3,35.- Sesión de tarde.  
"La gran sorpresa".  
5,20.- Natación.  
6,30.- Nosotros.  
7,20.- Viva la tarde.  
8,00.- Al galope.  
8,30.- Verano 8,30PM Magazine.  
9,00.- Telediarlo.  
9,35.- Entre amigos.  
11,05.- Las aventuras del bravo Soldado Schweik.  
12,05.- Telediarlo.

##### Segunda Cadena:

7,00.- Agenda.  
7,15.- En marcha.  
7,30.- La clave.  
12,30.- Telediarlo 4.



## un aire de distinción

UN VENTILADOR DE TECHO; original, decorativo para ambientes lujosos, oficinas, hogar, consultorios, hoteles, restaurantes, bares, etc.

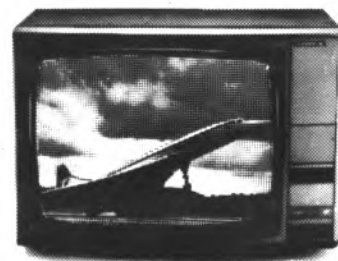
Diistribuidor General en Palma: Distribuciones Toni  
C/ Llinás, 1 - Tels. 45 28 02 - 45 25 61

Distribuidor en Manacor y Comarca:  
Eléctrica Bassa, Vía Roma, 8 - Tel. 55 39 96  
Son Servera - Cala Millor  
C/ Planes, s/n - Tel. 58 52 67

# MULTI-TELEVISORES

Reparación y venta:  
VIDEO  
TV  
HI-FI  
MICRO-ORDENADORES

VIDEO TODO  
DE  
SETELMA



THOMSON

Plaza Arquitecto Bennazar, 2 - Teléfono 55 13 92 Manacor

## Urgencias

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.

55 00 80: Bomberos.

55 00 50: Clínica Municipal

55 23 93: Ambulatorio.

55 00 63: Policía Municipal.

55 00 44: Policía Nacional.

55 16 50: Comisaría de Policía.

55 01 22: Guardia Civil.

57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.

55 18 88: Taxis Manacor.

57 02 20: Taxi Pto. Cristo

57 06 61: Taxis S'illot.

57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.

Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44

55 29 64 - Servicio Permanente.

55 10 86 (diurno) - 55 45 06

(nocturno y festivos): Gruas Manacor.

55 39 30: Averías Aguas Manacor.

55 18 84: Pompas fúnebres

55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

## GASOLINERAS.

### SERVICIO DOMINICAL.

Son Dureta (Palma), Carrusel (Palma), Pol. Ind. Can Valero (Palma), Amanecer (Palma), E.S. VIÑAS (MANACOR), Lluçmajor, Pto. Alcudia, Colonia Sant Jordi, Muro, Inca, Escorca-Lluc

### SERVICIO NOCTURNO.

Eusebio Estada (Palma), Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), General Luque (Inca), E.S. FEBRER (MANACOR).

## CUPON PRO CIEGOS.

Día 24 núm. 6216

Día 26 núm. 6197

Día 27 núm. 8292

Día 29 núm. 7834

Día 30 núm. 0708

Día 31 núm. 6627

## ESTANCOS.

Día 4, expendiduría núm. 1, Sa Bassa.

## FARMACIAS.

Día 2, Ldo. L. Ladaría, C/ Major.

Día 3, Ldo. Servera, Sa Bassa.

Día 4, Ldo. Muntaner, Av. Salvador Juan.

Día 5, Ldo. P. Ladaría,

C/ Bosch.

Día 6, Ldo. Llull, Paseo Antonio Maura.

Día 7, Ldo. Llodrá, C/ Juan Segura.

Día 8, Lda. Mestre, Av. Mossèn Alcover.

Día 9, Ldo. Pérez, C/ Nueva.

## BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES Reportajes

# FORTEZA-Hnos.

.....  
**FOTO — VIDEO — CINE**  
O CONJUNTAMENTE  
.....

*Servicio de revelado*  
*Pasamos a video sus películas S/8*

**CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACOR**  
Telfs: 55 10 52 = 55 10 15



# RENAULT MANACOR

## INFORMA

Con el fin de no perjudicar los intereses económicos de las personas que ya tenían o tienen previsto solicitar un vehículo Renault en la Concesión de Manacor, y a pesar de la inminente subida de precios, se ha decidido **mantener los precios actuales hasta el día 31 de Agosto.**

Le esperamos en:



Concesionario Oficial:

J.A. Guitart -

\*\*\*\*\*

Calle Silencio, 84

Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR



# OFERTA CODEMA

## DEL MES DE AGOSTO

Aceituna Rosselló Sevillana 1 kilo	.	.	.	255
Aceituna Rosselló Aliñado 1 kilo	.	.	.	255
Aceituna Rellena La Española 300 gramos	.	.	.	84
Aceituna Rellena La Española 450 gramos	.	.	.	116
Vinagre Rosselló 1 litro	.	.	.	53
Vinagre Rosselló 1/2 litro	.	.	.	36
Galletas Princesa	.	.	.	55
Galletas Marielu	.	.	.	87
Melocotón Maximino Moreno 1/2 kilo	.	.	.	68
Foigras Piara 1/4 Kilo	.	.	.	114
Atún Miau 140 gramos	.	.	.	72
Zumo Hero Albaricoque 1 litro	.	.	.	130
Gel Nelia 1 litro	.	.	.	215
Coral Vajillas 3'300 (descontando vale 30 ptas.)	.	.	.	272
Cubos Ariel 5 Kilos	.	.	.	740
Ariel E 5	.	.	.	309
Insecticida Clor 1 litro	.	.	.	178
Insecticida Orion 600 cc.	.	.	.	198
Vino Campo Viejo Tinto	.	.	.	175
Vino Campo Viejo Rosado	.	.	.	175
TERRY	.	.	.	377
Segura Viudas	.	.	.	415

**COMPRE en los ESTABLECIMIENTOS DE**

---

**A PRECIOS DE MAYORISTA**







ESTAMOS  
TRABAJANDO PARA  
CONSEGUIR  
TERMINAR EL 19  
DE AGOSTO

DURANTE ESTOS DIAS LES ATENDEREMOS EN  
NUESTRAS TIENDAS DE PORTO CRISTO Y  
CALA MILLOR

ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS  
GRACIAS.



Joyería **Fermin**

Taller de Joyería y Relojería  
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor